



SHERWOOD-DROLET

La Tribune

La rondelle glisse vers le but

Un investisseur étranger s'apprête à conclure l'achat /2

DENIS DROLET

CENTRE RÉGIONAL DE
TRAITEMENT DES DÉCHETS

Énerkem aura une 2^e chance

Le président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie, Roger Nicolet, n'exclut pas que l'entreprise Énerkem puisse être choisie pour mettre en place le futur centre régional de traitement des matières résiduelles.

/3



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

VALCOURT >

Une exposition en l'honneur de Laurent Beaudoin

À peine 24 heures après avoir cédé les rênes de la multinationale Bombardier à son fils Pierre, Laurent Beaudoin a reçu un concert d'éloges, hier au musée J. Armand Bombardier de Valcourt, à l'occasion de l'inauguration d'une exposition consacrée à sa fructueuse carrière.

- Pas tout à fait une retraite /4 et 5

Québec veut
affirmer par une loi
l'appartenance
collective de l'eau /12

Boutique western et amérindienne
Bottes Boulet - chemises - mocassins - et plus

**LE PLUS GRAND CHOIX DE CHAPEAUX
DE PAILLE ET FEUTRE EN ESTRIE**

BOUTIQUE DU CORDONNIER
175, rue Alexandre, Sherbrooke
(819) 346-4141
www.estrien.com/cordonnier

Don de 31 600 \$ à des organismes d'aide à l'enfance de la région!

Conformément à notre engagement à soutenir des causes qui comptent dans la vie de nos clients, de nos employés et de notre collectivité, nous sommes fiers d'avoir recueilli ces fonds au cours de la Journée du Miracle de Marchés mondiaux CIBC.

(819) 573-6000 • 1 800 561-3718

CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque CIBC et membre FCPE.



CIBC
Wood Gundy

Expertise sur mesure. 1:1

www.cibcwoodgundy.com

Sherwood-Drolet étudie sérieusement l'offre d'un investisseur étranger

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

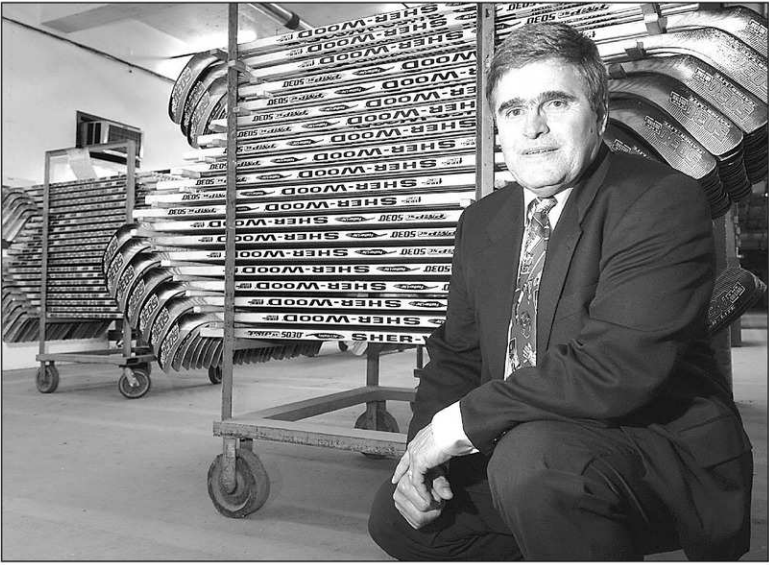
SHERBROOKE — Sherwood-Drolet serait sur le point de s'entendre avec un investisseur étranger. Selon Denis Drolet, président et chef de la direction du fabricant d'équipements et de bâtons de hockey sherbrookoïs, la négociation entre les deux parties serait presque achevée. Il ne resterait que quelques détails à régler avant d'annoncer officiellement les changements à venir.

«Pour l'instant, nous regardons davantage une offre en particulier. Cet investisseur a jusqu'à mardi pour finaliser l'entente», a déclaré hier M. Drolet.

Il semblerait même que l'entreprise demeurera à Sherbrooke, mais rien n'assure que Denis Drolet restera dans l'entourage de la compagnie.

«C'est très positif jusqu'à maintenant. Les emplois devraient être conservés à Sherbrooke. En ce qui me concerne, je sais ce qui m'attend, mais je ne peux pas dévoiler l'information aujourd'hui», a-t-il ajouté.

Même si cette offre semble plus intéressante à première vue, d'autres reposent encore sur le bureau du président de Sherwood-Drolet, comme celle du consortium de Jocelyn Thi-



ARCHIVES, LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Le président et chef de la direction de Sherwood-Drolet, Denis Drolet, confie que l'offre présentement étudiée par l'entreprise permettrait de conserver les emplois à Sherbrooke. «C'est très positif jusqu'à maintenant», assure-t-il, entrouvrant la porte à une décision dès la semaine prochaine.

bault. Même la compagnie Vaughn, un fabricant d'équipements de gardiens de but, a montré un sérieux intérêt lors des derniers jours.

«La proposition que nous étudions présentement n'est toutefois ni celle de Jocelyn Thibault ni celle de Vaughn. Mais l'offre étudiée demeure conditionnelle

à plusieurs éléments. Alors il se peut très bien que nous continuions la discussion avec un de ces deux clans», a confié Denis Drolet.

Après s'être placée sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité le 5 mai dernier, la compagnie Sherwood-Drolet devait d'abord choisir la plus

intéressante des propositions avant le 24 mai, mais le syndic Ernst&Young, a plutôt recommandé aux créanciers de reporter la décision à la fin du mois de juillet afin d'allouer plus de temps pour l'analyse des offres.

«La banque veut bouger. Il faut que ça se règle rapidement. Nous pourrions même prendre une décision dès la semaine prochaine», a conclu Denis Drolet, fils du fondateur de Sherwood Drolet, Léopold Drolet.

Le Fonds de solidarité FTQ à la rescousse d'InGlasco

D'autre part, InGlasco, fournisseur officiel de rondelles pour la Ligue nationale de hockey et filiale du Groupe Drolet, pourrait compter un nouvel investisseur parmi ses rangs.

Le Fonds de solidarité FTQ étudie présentement la possibilité de financer la compagnie sherbrookoise, ce qui assurerait l'avenir d'InGlasco.

«L'entreprise présente de belles perspectives de croissance. Nous avons été approchés par InGlasco afin d'investir et le dossier est encore sous analyse. Si le projet se concrétise, le capital action offert sera supérieur à deux millions de dollars», a précisé Joseph Lagacé, relationniste pour le Fonds de solidarité FTQ.

Sauvetage rapide à Beaulac-Garthby

NELSON FECTEAU

infecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le parc Belle-rive et le quai municipal de Beau-lac-Garthby ont été le théâtre d'un acte d'héroïsme hier. Un septua-génaire, Abel Gatien, 75 ans, a été sauvé d'une noyade certaine grâce à l'intervention rapide de Ray-mond Audit, de Chartierville.

Les événements se sont déroulés en milieu d'après-midi hier. Abel Gatien se trouvait sur le quai flottant attendant au quai municipal alors que son épouse était de l'autre côté du quai principal. «J'étais en train d'appâter la ligne de ma belle-soeur. Mon mari était sur la passerelle flottante. Il installait sa flotte. Subitement, il s'est senti étourdi. Il est tombé sur le dos dans l'eau entre la passerelle et le quai», a raconté avec émotion son épouse, Monique Gatien, à peine deux heures après ce qui aurait pu tourner au drame.

Au dire de Mme Gatién, Raymond Audit venait à peine d'arriver sur le quai avec son automobile. Alors qu'elle s'était avancée sur les roches pour venir en aide à son mari, M. Audit s'est carrément jeté à l'eau pour



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

La femme du rescapé, Monique Gatien, pointe l'endroit où son mari est tombé à l'eau avant d'être rapidement secouru.

saisir M. Gatien par la taille. La première tentative ayant échoué, Raymond Audit a réussi à saisir à nouveau M. Gatien et à lui maintenir la tête hors de l'eau en le rapprochant de la rive.

« M. Audit avait de la difficulté à se servir de l'un de ses bras en raison d'une opération et mon

mari est demeuré dans l'eau près d'une heure avant d'en sortir. Je n'en menais pas large. Une fois hors de l'eau, mon mari avait froid, mais il n'a pas voulu qu'on appelle l'ambulance. Il est resté assis longtemps sur le quai à jaser avec celui qui lui a sauvé la vie. On aurait dit qu'il ne voulait pas le laisser», a raconté son épouse pendant que son mari dormait à la maison.

Il va sans dire que c'était la première fois que le couple Gattien vivait une telle mésaventure. Ironie du sort, le couple qui a habité Saint-Isidore d'Auckland pendant 18 ans s'est installé à Beaulac-Garthy il y a cinq ans. «On voulait se rapprocher des en-

fants et du même coup, comme on adore la pêche, c'était un endroit rêvé.»

Pour Mme Gatien, le rêve de se procurer un bateau est maintenant chose du passé. «Plus de quai, plus de bateau!» d'affirmer cette dernière, qui n'abandonnera pas la pêche pour autant. Par contre, pour son époux, la pêche, ce serait fini! Il l'aurait lui-même clamé.

«Je veux remercier du fond du cœur M. Audit et sa dame. Sans eux, mon mari se serait noyé. C'est grâce à eux s'il est vivant», a-t-elle lancé.

Souvenir

Cet événement survient moins d'un an après le sauvetage de cinq Sherbrookoises d'une même famille par un citoyen de Beau-lac-Garthyby, appuyé par les pom-piers de l'endroit.

Le 4 juillet 2007, cinq membres de la famille de Claude Charbonneau vivaient une mésaventure qui avait failli tourner au drame dans cette même baie Ward. Par un temps venteux, une vague avait fait chavirer la chaloupe dans laquelle prenaient place les malheureux, qui s'étaient retrouvés dans les eaux froides du lac Aylmer.

Il avait fallu trois aller-retour à Jean-Marie Beaudoin, un riverain de l'endroit, pour ramener les rescapés sur la rive.

Tout en racontant la mésaventure vécue par son mari, Monique Gatién dit se rappeler de l'événement alors qu'elle était sur les lieux au moment du sauvetage de la famille sherbrookoise.

Énerkem reçoit une deuxième chance

Elle pourra se qualifier pour le futur centre régional de traitement des matières résiduelles



GILLES
FISSETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le processus de qualification menant à l'identification du groupe à qui sera confié le traitement régional des matières résiduelles sera revu de manière à pouvoir donner une deuxième chance au tandem TerrEau et Énerkem.

Tout n'est donc pas terminé pour Énerkem et sa technologie qui la rend capable de transformer des déchets destinés à l'enfouissement en éthanol, peut-on retenir des propos tenus, hier, par le président de la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉ), Roger Nicolet.

Ce rebondissement survient au lendemain de la déclaration du président d'Énerkem, Vincent Chornet, en marge de l'entente que sa compagnie a conclue avec la Ville d'Edmonton pour la construction d'une usine d'éthanol produit à partir des déchets municipaux dans la capitale albertaine.

Interrogé sur les raisons qui font que cette technologie sherbrookoise trouve preneur en Alberta mais pas dans sa propre région, M. Chornet a dit croire que l'administration municipale sherbrookoise n'avait pas le dynamisme dont fait preuve Edmonton dans son souci d'innovation.

Énerkem et TerrEau ont figuré parmi les six répondants à l'appel de qualification lancé par la CRÉ de l'Estrie afin de trouver celui à qui confier la mise en place et la gestion d'un centre régional de traitement des déchets (recyclage, compostage et, ultimement, enfouissement). La proposition d'Énerkem et de TerrEau n'a toutefois pas été retenue. Les deux partenaires ne figurent donc pas parmi les trois finalistes.

Or, a expliqué, hier, M. Nicolet, à la lueur de «l'intérêt manifesté par M. Chornet», le processus pourrait être repris. Il a également précisé que la pro-

position a été faite par TerrEau et qu'Énerkem y était présenté comme un sous-traitant envers lequel TerrEau ne s'engageait pas nécessairement.

Il a souligné que la proposition TerrEau-Énerkem a été écartée «au niveau des exigences techniques et administratives». Il a cité notamment l'absence de précision sur le lieu où seraient établis l'usine d'éthanol et le site de compostage et d'enfouissement.

Mais, a-t-il ajouté, «tout sera revu lorsque les municipalités intéressées à faire partie du

groupe qui utiliseront ce centre régional de traitement des matières résiduelles auront adopté leur résolution. Cela fait, elles formeront une entité intermunicipale pour piloter l'étape suivante».

Cette étape suivante, comme le précise M. Nicolet, sera le retrait progressif du dossier de la CRÉ qui pourrait n'y jouer qu'un rôle de coordonnateur. La régie ou l'organisme intermunicipal qui prendra la relève dans ce dossier reprendrait le processus de qualification, «de manière à y inclu-

re Énerkem et de ré-analyser sa proposition», a-t-il soutenu.

Selon M. Nicolet, la CRÉ aurait aimé avoir davantage d'échanges avec Énerkem avant que soit complété le processus de qualification, d'autant plus que la proposition faite de concert avec TerrEau était peu élaborée.

«Elle ne contenait pas tous les volets d'information demandés. Ce qui a amené le comité responsable de l'analyse des propositions de l'appel de qualification à ne pas retenir cette proposition»,

a rapporté M. Nicolet.

Rappelons que, jusqu'à maintenant, les utilisateurs de ce centre régional de traitement des matières résiduelles sont la Ville de Sherbrooke, Magog, le Canton d'Orford, la MRC du Val-Saint-François et la Régie intermunicipale d'élimination des matières résiduelles des Sources.

Les trois finalistes du processus de qualification sont Waste Management Québec, le Consortium Comporec-Axor et le Consortium Aecom-Sani-Eco.



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Les goélands vont perdre l'un de leurs garde-manger préférés, soit le site d'enfouissement de Sherbrooke qui ferme. Et les sites d'enfouissement du futur auront de moins en moins à leur offrir. L'objectif est d'abord d'enfouir le moins de choses possible. Selon la technologie développée par Énerkem, les matières résiduelles peuvent ainsi servir à produire de l'éthanol. De toute façon, grâce au compostage, les matières putrescibles ne devraient plus se retrouver dans les sites d'enfouissement. Mais personne ne va pleurer sur le sort des goélands...

Sherbrooke répond n'être qu'un des partenaires municipaux dans le dossier

SHERBROOKE — En aucun temps, la Ville de Sherbrooke n'a remis en question la technologie d'Énerkem. Dans le dossier du centre régional de traitement des matières résiduelles, elle n'est qu'un des partenaires municipaux qui, de toute façon, sont soumis aux règles strictes du processus des appels d'offres.

C'est ce qu'a expliqué Denis Gélinas, le directeur du service des infrastructures urbaines et de l'environnement de la Ville de Sherbrooke, vers qui, hier, étaient redirigées les questions

des journalistes.

Au bureau du maire Jean Perrault, son adjointe, Louise Allard, a expliqué que le maire ne commentera pas les propos de M. Chornet. Même refus de commenter le dossier de la part du conseiller municipal et président du comité de développement durable de Sherbrooke, Jean-François Rouleau, qui a ajouté que ce dossier ne relevait pas de la seule Ville de Sherbrooke mais de la région.

De son côté, M. Gélinas a d'abord rappelé que Sherbrooke

ne fait pas cavalier seul dans ce dossier mais que, de toutes façons, elle est soumise comme chaque municipalité aux règles des appels d'offres. Elle ne peut donc choisir à qui confier la gestion de ses matières résiduelles sur la seule base, par exemple, du lieu d'origine de la technologie ou de ses dirigeants.

«Comme municipalités, nous sommes toutes soumises à des règles d'appel d'offres très contraignantes que nous devons respecter. Nous n'avons pas le choix. Énerkem devait être traitée sur

le même pied que les autres», a-t-il souligné.

D'ailleurs, a-t-il déclaré, si Énerkem attire l'attention avec son projet de production d'éthanol, les autres entreprises qui ont participé au processus de qualification s'inscrivent également dans un processus de développement durable. Il a ajouté, à titre d'exemple, que l'une d'elles s'intéresse au méthane; une autre, au compostage.

Il a rappelé qu'Énerkem a eu l'opportunité, comme tous les

autres, de proposer sa technologie.

«Mais sa proposition n'a pas rencontré les critères de qualification», a-t-il déclaré.

Dans un communiqué émis par la Ville de Sherbrooke, plus tard en après-midi, on peut lire que Sherbrooke a été citée en exemple par Recyc-Québec pour la gestion de ses matières résiduelles et l'atteinte des objectifs de la politique québécoise en la matière.

«Il ne fait aucun doute que la Ville de Sherbrooke est ouverte à toutes les solutions et technologies existantes pour traiter ses matières résiduelles... Il n'y a pas lieu de remettre en question la volonté de la Ville de Sherbrooke en ce qui a trait au traitement de ses matières résiduelles», signale communiqué.

Pas tout à fait une retraite

Laurent Beaudoin quitte la direction de Bombardier sous une pluie d'hommages



MARIANNE DANDURAND

marianne.dandurand@latribune.qc.ca

VALCOURT — Il n'y avait pas 24 heures que Laurent Beaudoin avait officiellement cédé les rênes de la multinationale Bombardier à son fils Pierre qu'il parlait déjà de ses projets... concernant l'entreprise.

«Je pourrais agir comme ambassadeur pour la compagnie, propose-t-il. Les contacts qu'on développe au fil du temps en rencontrant les gens ne se transmettent pas comme ça...» Et puis, de son siège de président du conseil d'administration, il compte offrir tout son support à la nouvelle équipe de direction, en qui il assure avoir grande confiance.

Laurent Beaudoin veut aussi profiter, entouré de sa famille, de la retraite qu'il prend quelque temps après son 70^e anniversaire de naissance. Et voyager. «J'ai été dans plusieurs endroits dans le monde, mais toujours pour le travail. On entre par une porte et on sort par l'autre, je n'ai pas eu la chance de visiter.»

Le monde lui sourit, mais il n'oublie pas que Valcourt, patelin de l'inventeur Joseph-Armand Bombardier, lui a donné le premier élan nécessaire à son succès. Hier, alors que le musée J. Armand Bombardier inaugurait une exposition en son honneur, c'est à ses anciens employés que l'homme d'affaires visionnaire a offert ses premiers remerciements.

«Il y a beaucoup d'anciens employés, et ça me fait plaisir de vous voir», a-t-il dit au début de son allocution. Rappelant qu'il n'y avait eu que neuf mois entre son arrivée dans l'entreprise et le décès de l'inventeur, il a souligné que «nous autres, les nouveaux (à la direction), on a dû apprendre



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Laurent Beaudoin (3^e dans l'ordre habituel), président et chef de la direction sortant de Bombardier, a été particulièrement heureux de rencontrer des collaborateurs de la première heure, qui avaient aussi travaillé avec Joseph-Armand Bombardier, et de se rappeler de bons souvenirs. On le voit en compagnie de Georges Aumais-Malouin, de l'épouse M. Beaudoin, Claire Bombardier, d'Ernest Bombardier, de Joseph Leclerc et d'Omer Nadeau.

sur le tas. Ce sont les employés qui savaient comment faire. Ce sont eux qui nous ont permis de réussir.»

Sa conjointe et la famille Bombardier ont aussi eu leur part de remerciements, sous les applaudissements nourris de la centaine d'invités réunis. Fidèle à son habitude, M. Beaudoin a ponctué son discours d'anecdotes qui ont fait sourire la foule.

Racontant son goût du défi, l'homme a précisé que ses enfants n'ont réussi à le battre dans les sports que quand il a commencé à se faire vieux. «C'était plus fort

que moi! s'est-il exclamé sous les rires des invités. C'est un peu ma marque de commerce.»

C'est visiblement ému que l'homme a reçu les témoignages de quelques invités, dont le député Pierre Reid, qui a porté les mots du premier ministre Jean Charest.

«Ses valeurs, sa personnalité et sa vision ont fait le succès de l'entreprise, a témoigné Janine Bombardier, présidente de la Fondation J. Armand Bombardier. Il a fait de l'entreprise fondée par mon père la multinationale qui fait la fierté de la famille, et du pays.»

Un demi-siècle de carrière dans une exposition

VALCOURT — Impressionné et surpris. Laurent Beaudoin n'avait hier que ces deux mots pour décrire ce qu'il ressentait après avoir visité l'exposition en son honneur préparée par le musée J. Armand Bombardier. «Il y a beaucoup de citations, je ne pensais jamais en avoir dit tant que ça dans ma vie!» a blagué l'homme d'action.

L'exposition *Laurent Beaudoin en action*, qui rend hommage à la carrière fructueuse de l'homme qui a fait de Bombardier un des grands fleurons du Québec, arrive au moment où il tire sa révérence à titre de président et chef de la direction de l'entreprise.

«Et ce n'est pas un hasard, confirme France Bissonnette, petite-fille de l'inventeur et vice-présidente aux opérations de la Fondation J. Armand Bombardier. L'idée a germé l'an dernier, quand on s'est demandé comment souligner le 70^e anniversaire de naissance de mon oncle et ses 45 ans de carrière.»

Éplucher 45 ans de carrière en si peu de temps a demandé à l'équipe du musée un travail de moine. Mais elle a reçu un important coup de pouce de la part de Monique Robillard, qui fouille depuis huit ans les archives du musée et certains documents appartenant au siège social de Bombardier ou encore à la famille.

«Ça ne se compte pas, tout ce que j'ai découvert. C'est une histoire qui est peu connue,

mais elle est riche, savoureuse, remplie d'anecdotes, dans un parcours parsemé d'embûches et de victoires.»

Jamais deux sans trois

Alors que les deux expositions permanentes du musée couvrent la vie de l'inventeur, cette exposition temporaire permet de comprendre la naissance du géant des transports que l'on connaît aujourd'hui.

Un des nombreux projets caressés par l'équipe du musée est d'ailleurs d'inaugurer une troisième exposition permanente, virtuelle celle-là, qui permettra aux visiteurs de prendre connaissance de l'épopée Bombardier.

«Je ne sais pas quand viendra cette exposition virtuelle, mais cette exposition réelle nous donne une bonne partie du matériel», souligne Mme Bissonnette.

Face au musée, le Centre culturel Yvonne L. Bombardier en est à se faire donner un coup de jeune. L'an prochain, ce sera le tour du musée. En profitera-t-on pour l'agrandir et mettre en place cette exposition attendue? «C'est encore loin, l'an prochain», se contente de dire Mme Bissonnette.

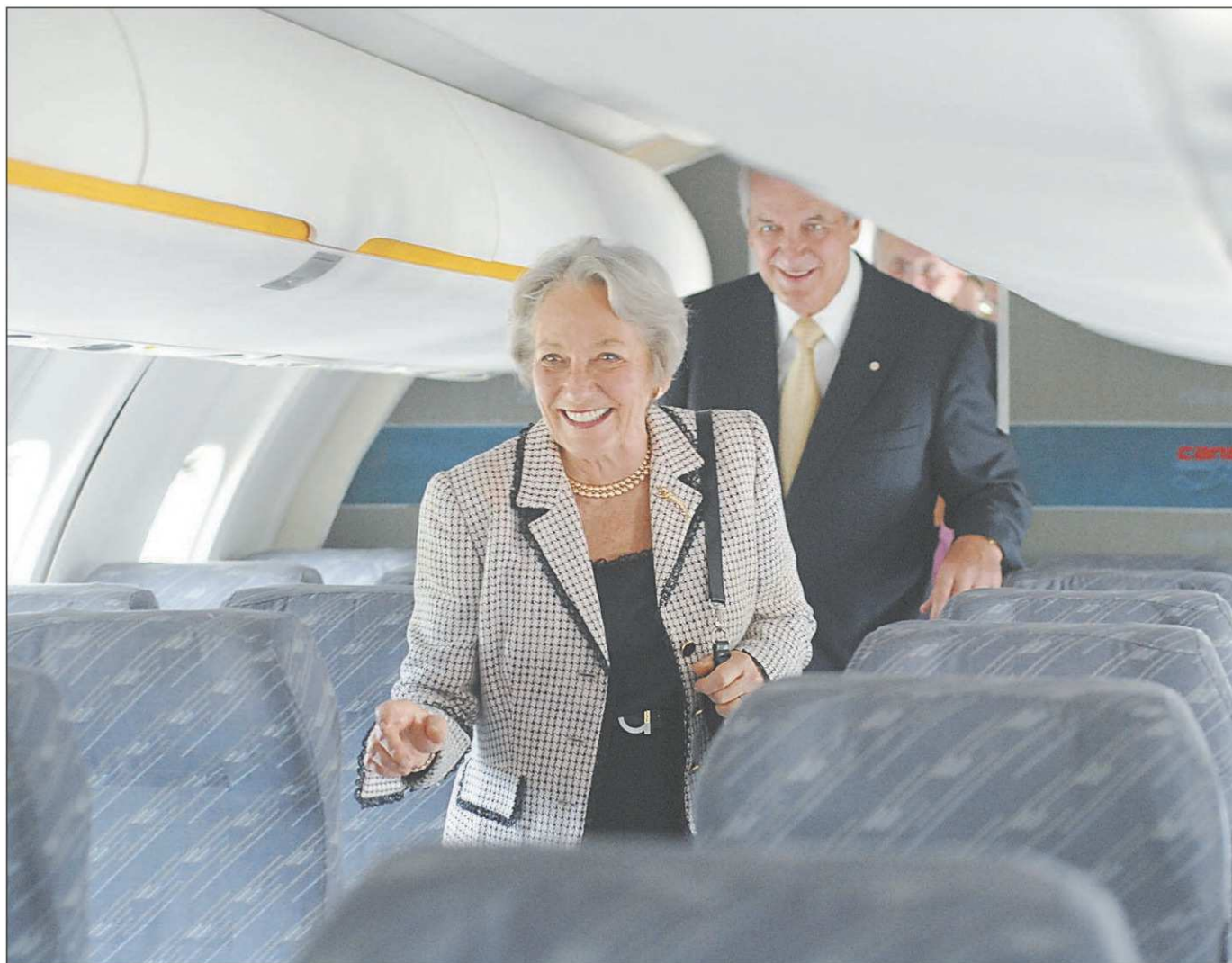
L'exposition *Laurent Beaudoin en action* ouvre ses portes au grand public aujourd'hui, et sera présentée jusqu'au 21 décembre 2008.

— Marianne Dandurand



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Les invités d'honneur ont pris la pose juste avant de couper le ruban de l'exposition *Laurent Beaudoin en action*. On reconnaît, dans l'ordre habituel, Pierre Reid, député d'Orford, Claire Bombardier, Laurent Beaudoin, Janine Bombardier, présidente de la Fondation J. Armand Bombardier, et Laurian Gagné, maire de Valcourt.



IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

Le musée J. Armand Bombardier avait préparé une entrée grandiose vers l'exposition *Laurent Beaudoin en action*. Les allocutions ont eu lieu dans un grand chapiteau à l'extérieur du musée. Les invités ont été invités à entrer dans le musée en passant dans une maquette d'un Regional Jet. Les hôtes et hôtesses de l'événement, dans des habits de circonstance, ont ajouté les phrases typiques entendues dans les avions... Laurent Beaudoin et son épouse, Claire Bombardier, ont été les premiers à se prêter au jeu.

Échos de coquetel

VALCOURT — Une petite-fille de l'inventeur, Nathalie Bissonnette, en est à mettre la dernière main à un documentaire de 52 minutes qui sera présenté au début de l'année 2009 à l'antenne de Radio-Canada. «Il reste à faire la trame sonore, annonce-t-elle, mais tout sera complété bientôt.» En se disant très fière du résultat, elle précise que le documentaire ne comportera aucune narration, et gardera un côté très humain malgré le souci historique. L'apport des deux grands hommes à la base du succès de l'empire Bombardier, Joseph-Armand Bombardier et Laurent Beaudoin, y sera dépeint.

////

La fête réservée à M. Beaudoin devait être une surprise... «Mais il avait prévu un voyage en Russie, et il a fallu que je vende la mèche pour l'empêcher de partir! a raconté Claire Bombardier, conjointe de M. Beaudoin. Cette dernière s'est dite très fière de voir son fils Pierre prendre le relais de son mari à la tête de l'entreprise.

////

Il y a maintenant cinq ans que le secteur des produits récréatifs de Bombardier a quitté le giron de la multinationale, et a été pris en charge par un consortium formé de la firme Bain Capital (50 pour cent), de la famille Bombardier (35 pour cent) et de la Caisse de dépôt et placement du Québec (15 pour cent). La multinationale ayant annoncé avant-hier d'excellents résultats financiers à l'assemblée des actionnaires, est-elle tentée de ramener BRP en son sein? «Ça va dépendre de la situation dans le temps, laisse savoir Laurent Beaudoin. (Même si Bain Capital ne sera pas là toujours), pour l'instant, Bain n'a pas annoncé son intention de partir.»

////

«L'importance de Bombardier est telle qu'elle devient une signature pour la région, a remarqué Alain Larouche, directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, en visitant la nouvelle exposition temporaire du musée. Pour ne citer qu'un exemple de l'apport de la famille à la région, le Festival Bel canto de Lac-Brome n'aurait jamais vu le jour sans le soutien de Laurent Beaudoin. C'est celui qui nous a permis d'y croire.»

////

Un proche collaborateur de Laurent Beaudoin au début de sa carrière, Yvon Lafortune, a eu de très bons mots pour l'homme d'affaires. «Il acceptait l'erreur, et nous a permis de nous dépasser. Aujourd'hui, c'est dur à croire qu'il va prendre sa retraite!» Pierre Beaudoin a aussi travaillé sous sa gouverne. «Je lui fais pleinement confiance pour diriger Bombardier. Il y a beaucoup du père dans le fils.»

////

Laurent Beaudoin a confirmé avoir un faible pour les produits récréatifs et les avions. «C'est beau les trains, mais ce n'est pas très personnel!» Et il avoue tirer une grande fierté du développement à vitesse grand V de BRP.

«L'engouement pour le Spyder ne se dément pas, la réponse est extraordinaire, a confirmé Pierre Pichette, vice-président aux communications de BRP. Mais il faut être réaliste, la situation économique est complexe aux États-Unis. Le prix du pétrole a aussi un impact. On ne sait pas ce qui nous attend pour les 12 prochains mois, et on agit avec flegme et prudence. Mais jusque-là, c'est un grand succès.»

«J'ai toujours voulu bâtir une entreprise durable. Avant les années 1960, dès que les entreprises du Québec atteignaient un certain niveau de ren-

tabilité, elles se vendaient», a rappelé Laurent Beaudoin. Aujourd'hui, il est heureux de constater que les bases de l'entreprise sont solidement implantées au Québec, et que des ramifications font sa reconnaissance partout à travers le monde. «Les cultures sont différentes, mais la façon de faire les affaires est la même partout», estime-t-il.

////

Le maire de Valcourt, Laurian Gagné, a rapporté une citation de l'homme d'affaires: «Lorsque j'en ai l'occasion, c'est ici que j'aime me retrouver. À Valcourt. Parce qu'ici, j'ai l'impression d'entendre battre le cœur de notre entreprise.» «M. Beaudoin, considérez-vous comme un citoyen d'honneur», a dit M. Gagné.

////

Le député Pierre Reid, qui avait été chargé de lire les paroles du premier ministre Jean Charest, retenu à l'extérieur du pays, a pris le temps de raconter de bons souvenirs de l'époque où il était recteur de l'Université de Sherbrooke. «La famille Bombardier est d'une grande générosité. Pas seulement pour les dons en argent, mais aussi pour le don de leur précieux temps.» Rappelant que la plus grande campagne de financement de l'histoire de l'Université avait été présidée par M. Beaudoin, il a pris à ses côtés une grande leçon de respect. «Un entrepreneur nous avait promis 250 000 \$, mais il éprouvait des difficultés financières. On a demandé à M. Beaudoin de lui téléphoner. Il a répondu que ça ne lui faisait rien de tordre le bras de quelqu'un qui fait des bonnes affaires, mais qu'il ne fallait pas ambitionner sur les autres.»

— Propos recueillis par Marianne Dandurand

La CSRS s'attend à une baisse de clientèle plus marquée en 2008-2009

«C'était prévisible», convient le Syndicat de l'enseignement de l'Estrie

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La baisse d'effectifs à la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) pourrait s'élever à quelque 800 élèves pour l'année scolaire 2008-2009, du préscolaire à la formation professionnelle.

C'est ce qui ressort des données de la commission scolaire qui ont été fournies au Syndicat de l'enseignement de l'Estrie (SEE). «C'est un nombre important, convient la présidente du SEE, Sylvie Simoneau, en précisant que la situation est la même dans l'ensemble de la province. C'était prévisible; ce n'est pas une surprise.»

Selon les prévisions de la CSRS pour 2008-2009 avancées par Mme Simoneau, la diminution serait d'environ 560 élèves au préscolaire, primaire et secondaire, et d'environ 265 élèves à la formation professionnelle. Cependant, comme les inscriptions en formation professionnelle se font plus tard, la CSRS pourrait compter plus de personnes sur ses bancs. À ce chapitre, ce n'est donc pas inquiétant, selon Mme Simoneau.

Cette baisse d'effectifs pourrait se traduire par quelque 55 mises en disponibilité ou personnes non engagées. Chaque année, les commissions scolaires procèdent de cette façon et s'ajustent généralement à la rentrée scolaire, moment où elles peuvent avoir un meilleur portrait de la situation entourant les inscriptions. Ces données ont donc de très bonnes chances de varier au cours des prochains mois; il s'agit de données d'avril dernier.

Cette baisse d'effectifs pourrait se traduire par quelque 55 mises en disponibilité ou personnes non engagées.

Aux yeux du directeur des ressources humaines de la CSRS, Benoît Richer, la diminution de la clientèle «n'affectera pas tant que ça» le personnel régulier. «En bout de ligne, on engage moins de gens sans permanence, sans priorité d'emploi», souligne-t-il. Selon lui, les départs à la retraite permettent de diminuer les impacts sur le personnel.

«On est dans l'ordre des choses habituelles parce qu'il y a des retraites. Ce n'est pas une situation comme à la Commission scolaire des Sommets», avance M. Richer. Mais aux yeux de Mme Simoneau, les effectifs touchés à la CSRS par les années passées étaient moins nombreux, «parce que la diminution de la clientèle était moins importante».

Aux yeux du directeur général de la CSRS, Claude St-Cyr, il est trop tôt à ce moment-ci pour s'avancer sur les conséquences sur les professeurs. Rappelons que M. St-Cyr a mentionné à *La Tribune*, récemment, que la CSRS a perdu environ 1200 élèves en trois ans.

La commission scolaire regarde de quelle façon elle pourrait réorganiser son fonctionnement, particulièrement en ce qui a trait aux directions d'école. Une direction pourrait être en charge de deux petites écoles, a-t-il donné en guise d'exemple.

Pour sa part, la Commission scolaire des Sommets aura perdu en 2009 quelque 2180 élèves sur une période de 10 ans. La diminution de clientèle a des impacts importants pour les commissions scolaires, puisque celles-ci sont financées entre autres en fonction du nombre d'élèves.

DÉFI TÊTES RASÉES DE LEUCAN

En souvenir de Claudette... Richard se



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Richard Arsenault venait de compléter une toile à son atelier BeauVior, en février dernier, quand il est allé vérifier les courriels reçus dans son ordinateur. Parmi ceux-ci, un message de sa soeur Claudette, une femme d'affaires prospère installée en Australie. «Bad News», lui annonçait-elle d'entrée de jeu.

Claudette et Richard Arsenault avaient beau vivre à 26 heures d'avion l'un de l'autre depuis une trentaine d'années, ils étaient «tricotés serrés», comme on dit ici. C'était plus vrai encore depuis juin 2001, soit depuis que l'artiste-peintre avait fait don d'un rein à sa soeur, dont la vie dépendait d'un nouvel organe.

La greffe, couronnée de succès, avait eu lieu en Australie



Richard Arsenault se trouve en compagnie de sa soeur, décédée il y a un an.

La foi sur le coeur

SHERBROOKE — Marc Pilon est handicapé de naissance. Il a passé une bonne partie de son enfance et de son adolescence à l'hôpital parce qu'il est né avec une maladie rare: l'ostéogénèse imparfaite, appelée communément la maladie des os de verre.

Jamais vous n'entendrez Marc Pilon se plaindre. La vie est beaucoup trop précieuse pour perdre du temps à pleurer sur son sort. Et puis, pendant les 15 premières années de sa vie, il a vu trop d'enfants qui partageaient sa chambre d'hôpital quitter pour le bloc opératoire et ne jamais revenir. Comme il a vu trop souvent également le grand rideau se refermer autour de son nouveau copain du lit d'à-côté parce qu'il venait de rendre l'âme.

«La veille, on jouait ensemble, et le lendemain ils étaient morts. J'en ai vu plusieurs emportés par le cancer», se souvient-il.

Aujourd'hui encore, il voit

plein de gens autour de lui tomber sous la violence du cancer. Deux de ses proches amis en sont atteints et l'un d'eux n'a plus d'espoir de s'en sortir. C'est pourquoi Marc Pilon a décidé de participer au Défi des têtes rasées de Leucan ce dimanche, au Carrefour de l'Estrie.

«Remarquez que je n'ai pas déjà beaucoup de cheveux, mais je tiens à poser le geste par solidarité, même si je ne pense pas avoir vraiment une tête à coco», confie celui qui est père d'un fils de 18 ans, Jouan, qui souffre de la même maladie que lui.

«J'ai toujours eu des amoureuses très jolies, à rendre jaloux mes copains debout...» lance-t-il avec un large sourire quand il présente son fils.

Marc Pilon a pu marcher comme tous les enfants de son âge jusqu'à l'âge de cinq ans. Mais les 20 opérations et les 80 fractures qu'il a subies avant l'âge de

15 ans à cause de la maladie héréditaire qui l'afflige, l'ont confiné depuis à un fauteuil roulant.

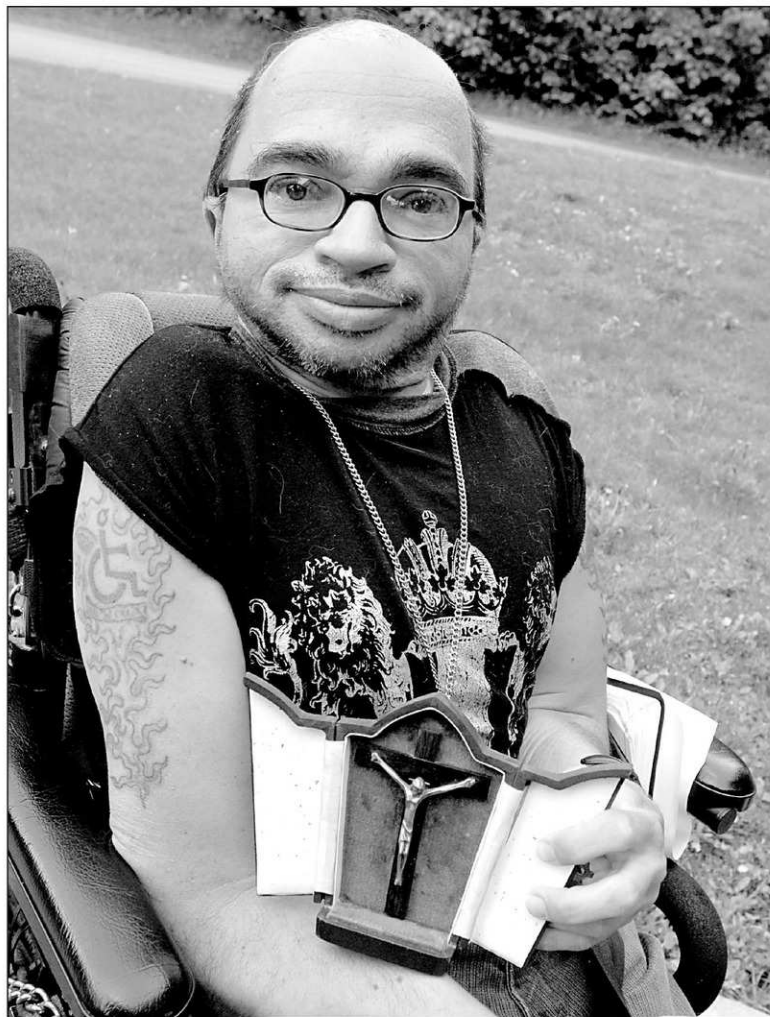
«Mon père avait le même handicap que moi, mais il n'était pas aussi hypothoné. Moi, il m'arrivait de me casser une vertèbre en éternuant. La beauté de cette maladie, si je peux m'exprimer ainsi, c'est que plus tu vieillis, moins tu casses», explique le père de famille de 43 ans.

Tatouage et foi

Même s'il a toutes les apparences d'un être marginal avec sa façon de se vêtir et ses nombreux tatouages, Marc Pilon se présente comme un être profondément croyant. Il explique chercher constamment à se rapprocher de Dieu.

«Je prie à tous les soirs avant d'aller au lit», dit-il.

Lors de la disparition de Cédrika Provencher, Marc Pilon dit avoir lancé un appel via le web dans le but de trouver un cruci-



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Marc Pilon se fera raser le coco ce dimanche, en souvenir de tous ces jeunes qu'il a vus mourir pendant ses nombreuses années de vie à l'hôpital.

fix vers lequel il se pourrait se tourner et prier pour la jeune fille disparue.

«J'ai reçu pas moins de 16 crucifix. Il y en a un qui m'a été remis chez moi par le curé de paroisse de Cédrika, en Mauricie, un autre qui vient directement du Vatican, à Rome, et un troisième qui m'a été envoyé par des religieuses de la communauté des Cisterciennes bernardines du Japon. Le crucifix appartenait à une religieuse qui venait tout juste de décéder», raconte-t-il.

Les nombreux tatouages qui parsèment son corps — il ne mesure que 3 pieds 6 pouces — viennent tout droit de son imagination. Il vient d'en créer un nouveau sur papier. On y reconnaît le Christ qui transporte sa croix, mais qui est incorporé au sigle identifiant les personnes handicapées.

«Celui-là, j'ai l'intention de me le faire tatouer sur le coeur», conclut Marc Pilon.

— Mario Goupil

FÊTES DES PÈRES

DIMANCHE 15 JUIN

Votre restaurant DATONI sera ouvert de 10h à 14h pour célébrer un être cher

Offrez-lui une ASSIETTE GOURMANDE pour seulement 14,95\$

DATONI

RESTAURANT

RÉSERVATION SEULEMENT 819 346-8441 ou www.datoni.com
 Certificat-cadeau de 25\$ au 50 premiers pères inscrits
 Gracieuseté de LACHANCE CHASSE & PÊCHE

fera raser les cheveux ce dimanche

et elle a non seulement permis à Claudette Arsenault-Shakespeare de recouvrer une santé qui allait lui donner l'occasion de brasser des affaires comme jamais, mais elle lui a aussi permis de voir naître ses quatre petits-enfants.

Dans le courriel de février dernier, Claudette Arsenault-Shakespeare annonce cependant à son frère que de nouveaux nuages, très gros ceux-là, viennent d'apparaître au-dessus de sa tête.

«Les derniers tests médicaux que j'ai subis révèlent que je souffre d'un cancer à l'oesophage. Je pense que cette bataille-là va être plus dure à gagner...» mentionne la femme de 54 ans à son frère Richard.

Quelques mois auparavant, Claudette avait invité son généreux frère et sa conjointe, Chantal Touchette, en Australie pour une période d'un mois afin de célébrer le 5^e anniversaire de la greffe qui lui avait sauvé la vie.

«Le jour où Claudette nous a appris que le cancer avait atteint son foie, on a compris qu'elle n'en avait plus pour très longtemps», confie Richard Arsenault.

Avant de mourir, Claudette Arsenault-Shakespeare a tenu à venir se ressourcer une dernière fois au Québec, sa terre natale. Même si son état se détériorait très rapidement, elle a trouvé les forces nécessaires pour faire le voyage jusqu'à Montréal. Elle

s'est installée dans une suite d'un grand hôtel, où, pendant une semaine, elle a reçu parents et amis.

Avant de mourir, Claudette Arsenault Shakespeare a tenu à venir se ressourcer une dernière fois au Québec, sa terre natale.

«Elle a aussi demandé une promenade sur la rue Sainte-Catherine et dans la Vieux-Montréal, même si elle était confinée à un

fauteuil roulant. On a même fait venir, à sa demande, du poulet St-Hubert à l'hôtel. La fibre québécoise de Claudette a repris le dessus en fin de vie», rappelle son frère avec émotion.

Morte dans l'avion

Le jour de la Saint-Jean, l'an dernier, après avoir embrassé les siens une dernière fois, Claudette Arsenault-Shakespeare a repris l'avion en direction de l'Australie en compagnie de son conjoint, un médecin. Elle est décédée en plein vol, alors que l'avion se trouvait au-dessus de San Francisco.

Naturellement, Richard Arsenault a été touché d'une façon encore plus particulière par la mort de celle à qui il avait fait

don d'un rein en 2001.

«Il y a une petite voix à l'intérieur de toi-même qui te demande si tu n'as pas fait tout cela pour rien, confesse-t-il. Mais j'ai vite réalisé que les six ans de vie supplémentaires ont apporté beaucoup à ma soeur. D'ailleurs, elle n'arrêtait pas de me dire merci.»

Pour commémorer le souvenir de sa soeur décédée du cancer en juin dernier, Richard Arsenault a décidé de participer au Défi têtes rasées de Leucan qui aura lieu dimanche au Carrefour de l'Estrie. Il invite d'ailleurs tous les artistes-peintres et tous ses élèves de l'Atelier BeauVior à se rendre sur place à 14 h 30, moment où il se fera raser le crâne.

Des têtes rasées à l'école primaire Pie X



IMACOM CLAUDE POULIN

Steve Junior Dion s'est fait raser le coco pour Leucan sous les encouragements biens sentis de ses camarades.

CAROLINE CHRÉTIE
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Neuf cocos fraîchement rasés ont défilé sur le podium de la cour de récréation de l'école primaire Pie X, spécialement aménagé pour la tenue du défi têtes rasées de Leucan.

«Je voulais inciter les gens à donner des sous pour les enfants malades», a mentionné Shad Lecours, qui venait de passer sous le rasoir. Son camarade Steve Junior Dion est quant à lui rapidement devenu un centre d'intérêt pour les spectateurs, qui se précipitaient pour lui toucher la tête.

L'établissement scolaire de-

vient ainsi la première école primaire de l'Estrie à participer au Défi têtes rasées de Leucan. «Nous espérons que cela va créer un effet d'entraînement dans les écoles primaires. Ça reconforte énormément les jeunes de cet âge qui sont atteints du cancer de voir leurs camarades prendre la peine de se raser pour être solidaires avec eux», affirme la coordonnatrice de Leucan Estrie, Suzanne Lacroix.

«On veut normaliser le phénomène de la perte des cheveux des enfants qui ont le cancer», ajoute la chargée de projet pour Leucan Estrie, Maud Coussa-Jandl.

«Nous encourageons tou-

jours Leucan en faisant des dons, mais cette année, un de nos professeurs a décidé de faire le défi et a impliqué ses élèves dans l'organisation de l'événement», explique la directrice de l'école, Lucie Sanschagrin.

«Dans le cadre du cours d'enseignement religieux, je voulais faire comprendre à mes élèves de sixième année qu'ils étaient chanceux d'être en santé», raconte le professeur en question, Mathieu Brodeur. Il leur a donc proposé d'organiser le défi têtes rasées à l'école Pie X. «Au début, c'était seulement moi qui était supposé me faire raser, mais sept de mes élèves m'ont demandé s'ils pouvaient aussi relever le défi.»

« On veut normaliser le phénomène de la perte des cheveux des enfants qui ont le cancer. »

Les jeunes ont donc fait le tour des classes pour expliquer le projet et se sont occupés de la publicité dans l'école. Résultat: 603,44 \$. «Nous visions 400 \$, soit 1 \$ par élève, alors on peut vraiment dire qu'on a atteint notre objectif», se réjouit le professeur.

Un élève de l'école primaire Ste-Anne s'était également joint

au groupe. À lui seul, l'élève de troisième année a réussi à amasser 489 \$. «Il y a eu une fille qui a eu la cancer du foie à mon école et elle a persévéré. Je trouve ça important d'encourager les enfants malades à faire comme elle.»

Leucan Estrie rase annuellement 250 personnes et une quinzaine de groupes (écoles, entreprises, etc.). Trois sites de rasage sont ouverts à tous ceux qui désirent encourager la cause (don minimal de 20 \$): le 7 juin à Asbestos, le 8 juin au Carrefour de l'Estrie de Sherbrooke et le 14 juin à Lac Mégantic. Ceux qui tiennent à leur toupet peuvent également faire un don en ligne jusqu'au 1^{er} septembre.



La Table de concertation
contre les mauvais traitements
faits aux personnes âgées de l'Estrie

présente :

« Une réalité à changer »

Théâtre-Forum

abordant la problématique des abus envers les aînés

Au terme des travaux du comité de travail initiés par la Table de concertation contre les mauvais traitements faits aux personnes âgées de l'Estrie, ayant pour objectif de promouvoir et souligner la **Journée mondiale de prévention des mauvais traitements envers les personnes âgées**, un Théâtre-Forum vous est présenté en collaboration avec le **Théâtre des petites lanternes de Sherbrooke**. Le Théâtre-Forum c'est... Chercher des solutions dans l'action.

De plus, afin de mieux informer et outiller les participants, il y aura présence de tables d'information intervenant dans chaque MRC (ex. : AEIFA, CAVAC, Service de police de...), une pochette documentaire leur sera également remise à leur arrivée.

Cette présentation est donc offerte dans les 7 MRC de l'Estrie dont trois ont déjà retenu leur date de présentation, soit :

Sherbrooke	le 09 juin 2008 Pour information :	Sercovie, 300 rue Conseil, Sherbrooke à 14 h, Tél. : 819 565-1066
Haut-St-François	le 11 juin 2008 Pour information :	Église Notre-Dame de la Garde, 118 Jamison, East-Angus, à 10 h 15 – 819 832-2200
Memphrémagog	le 17 juin 2008 Pour information :	Sous-Sol Église St-Patrice, 115 Merry Nord, Magog à à 13 h 30 – Tél. : 819 868-0810

Concernant les autres MRC, elle sera offerte à l'automne 2008.

257519

Un projet de 25 M \$ près du centre-ville de Magog

Le Groupe Réseau sélection construira plus de 200 unités d'habitation

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Les détails du projet immobilier qui sera réalisé sur les terrains qu'occupait l'ancienne usine d'Olymel à Magog ont été dévoilés hier, après des mois d'attente, par le Groupe Réseau sélection. Un total d'un peu plus de 200 unités d'habitation s'ajoutent à cet endroit.

Le cœur du projet immobilier, évalué à 25 M \$ par le promoteur, est une résidence pour personnes retraitées de 153 unités. On prévoit offrir à l'intérieur des studios ainsi que des appartements de trois et quatre pièces et demie.

Sur les terrains de l'ancienne usine, on retrouvera également quatre immeubles de 12 condominiums chacun ainsi qu'une quinzaine de maisons construites en rangée. Le prix de vente des condos a été fixé à 160 000 \$, tandis que les maisons seront vendues 180 000 \$.

Seulement cinq maisons ont jusqu'à maintenant été bâties. Mais les travaux vont s'accélérer au cours des prochains mois. Présentement, on travaille toujours à la démolition de l'ancienne usine, dans laquelle un jeune travailleur est décédé l'automne dernier. Démolir ce bâtiment devrait coûter près de 1 M \$, selon Réseau sélection.

Premier vice-président exécutif au développement de Réseau sélection, Rémi Vigneault assure que son groupe, qui possède de nombreux immeubles à travers le Québec, «tient beaucoup à ce projet».

«Ce site n'attendait que d'être mis en valeur pour optimiser l'énorme potentiel qu'il a grâce à sa présence au cœur de Magog», soutient M. Vigneault, qui qualifie le lieu de perle.

Le maire de Magog, Marc Poulin, se montre pour sa part convaincu que le développement immobilier favorisera la revitalisation du quartier où il verra le jour.

«À l'époque, il y avait beaucoup de plaintes concernant les bruits causés par l'usine, qui était au cœur d'un secteur résidentiel», rappelle M. Poulin, lui qui est persuadé que le quartier deviendra davantage paisible au terme des travaux.

Puisqu'elle était consciente que la démolition de l'usine représentait des coûts importants, la Ville de Magog a consenti un crédit de taxes de 500 000 \$, étalé sur cinq ans, à Réseau sélection.

Tendance

Rémi Vigneault paraît confiant que les condominiums et les maisons en rangées offertes par son groupe à Magog trouve-



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Annoncé officiellement par Rémi Vigneault, le projet de 25 M \$ du Groupe Réseau sélection à Magog réjouit le maire de cette municipalité, Marc Poulin.

ront preneurs sans trop de difficultés, malgré les problèmes économiques vécus dans le secteur magogois.

«Le nombre de personnes âgées de 50 ans et plus doublera d'ici 20 ans dans le secteur. Et les gens de cet âge ne veulent plus de

maisons unifamiliales. Ils préfèrent avoir moins d'entretien à faire et plutôt profiter du soleil», allègue le vice-président au développement de Réseau sélection.

Ce qui rend également confiant le promoteur, c'est l'important phénomène de migration de

gens de 50 ans et plus vers Magog, qui devrait se poursuivre encore plusieurs années. «Les gens ont le goût de venir dans la région. En choisissant notre projet, ils auront droit aux services de la ville et à la villégiature en même temps.»

Attention au tabac de contrebande

La Coalition Estrie de lutte au tabac de contrebande a été lancée hier

DANIEL FORGUES

daniel.forgues@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La propriétaire d'un dépanneur de l'Est de Sherbrooke estime à 200 000 \$ par année le chiffre d'affaires que son commerce perd à cause du tabac de contrebande.

Chantal Pinard, propriétaire

du dépanneur Midapro de la rue Sainte-Famille, indique que les ventes de tabac sont à la baisse depuis 2005 et fait partie des premiers commerçants à adhérer à la Coalition Estrie de lutte au tabac de contrebande, un groupement lancé officiellement hier matin à Sherbrooke par la Coalition nationale contre le tabac

de contrebande qui fait actuellement campagne à l'échelle du Québec.

Cette dernière dit avoir investi dans son commerce acheté en 2002, si bien qu'en deux ans, elle a réussi à faire grimper son chiffre d'affaire de 30 pour cent.

Mais les choses se sont gâtées en 2005 quand son comptable l'a avisée que quelque chose n'allait plus parce que le chiffre d'affaires venait de chuter de 80 000 \$.

«On a ouvert les livres et on a tout scruté. Il n'a pas fallu grand temps pour trouver: on avait vendu pour 80 000 \$ de moins de produits du tabac», dit-elle.

La situation a continué à se détériorer et, l'an dernier, Mme Pinard a évalué ses pertes à 200 000 \$ uniquement pour les produits du tabac.

«Cela représente plus de 30 pour cent de notre chiffre d'affaires habituel pour les produits du tabac.»

Consciente que certains de ses clients ont cessé de fumer, la propriétaire du dépanneur Midapro estime que la contrebande du tabac est essentiellement à l'origine à la baisse des ventes dans son commerce.

«On le voit bien, le rythme des clients achetant des cigarettes diminue d'année en année et certains ne se gênent pas pour dire qu'ils fument des cigarettes de contrebande.

L'an dernier, elle a même surpris un revendeur de ces cigaret-



LA TRIBUNE, DANIEL FORGUES

Chantal Pinard, propriétaire d'un dépanneur à Sherbrooke, et Michel Gadbois, président de l'Association québécoise des dépanneurs en alimentation, étaient présents au lancement de la Coalition Estrie de lutte au tabac de contrebande.

tes en face de son commerce.

«Le type a sorti deux zip lock de cigarettes du coffre de sa voiture et les dissimulait à peine pour aller les livrer à une porte voisine; je suis sortie et j'ai noté le numéro d'immatriculation que j'ai refilé à la police. Le type ne paraissait même pas gêné de me voir faire, c'est rendu qu'on livre des cigarettes de contrebande comme on livre de la pizza!»

Le responsable du nouvel organisme et président l'Association québécoise en alimentation, Michel Gadbois, tenait une conférence de presse hier pour an-

noncer une vaste campagne de sensibilisation qui se tiendra ces prochains jours dans les dépanneurs.

Ce dernier n'a pas caché que cette initiative anti-contrebande avait des objectifs économiques pour ses membres, mais a dit espérer que les organismes de santé se lancent également dans une campagne de sensibilisation aussi intensive.

L'organisme devait rencontrer des élus hier dans la journée avant de tenir une assemblée d'information avec les dépanneurs de la région, assemblée non ouverte aux médias.

LOTO
QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-06-05

Jour de paye!

02 04 08 30 32 36

34
compl.

Quotidienne

3 603

4 9733

Banco

01 03 05 10 14 20 25 28 29 30
34 35 37 38 40 45 48 50 56 70

Triples

05 13
25 28 35

Jour - Mois - Année - Signe
16 MAI 23 SCORPION

Extra

0743804

Résultats des tirages du : 2008-06-04

LOTTO
649

05 21 25
32 33 41

45
compl.

Quebec
49

10 16 27
31 39 42

03
compl.

GAGNANTS

LOTS

GAGNANTS

LOTS

6/6 0 3 617 777,00 \$
5/6+c 0 258 412,60 \$
5/6 93 2 295,40 \$
4/6 5 757 70,20 \$
3/6 108 831 10,00 \$
2/6+c 74 136 5,00 \$

6/6 0 2 000 000,00 \$
5/6+c 0 75 000,00 \$
5/6 8 750,00 \$
4/6 595 75,00 \$
3/6 12 009 10,00 \$
2/6+c 10 601 5,00 \$

Ventes totales : 12 666 218 \$

Prochain gros lot (approx.) : 8 000 000 \$

Ventes totales : 702 293,00 \$

Extra

0301676

Extra

DITES OUI À L'EXTRA!
GROS LOT DE 500 000 \$.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

lotoquebec.com

lotoquebec.com

lotoquebec.com

lotoquebec.com

lotoquebec.com

ACCUSÉ D'AVOIR TUÉ PASCAL FOURNIER EN 2007 À ASBESTOS

Kevin Picard est remis en liberté

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusé de meurtre au deuxième degré, Kevin Picard a été libéré de prison en attendant la suite des procédures judiciaires qui pèsent contre lui.

Le jeune homme de 22 ans, qui est accusé d'avoir tué Pascal Fournier dans la nuit du 19 au 20 octobre 2007 à Asbestos, a convaincu le juge Martin Bu-

reau de la Cour supérieure de le laisser se rendre à une maison de thérapie pour toxicomanes et alcooliques de la région des Laurentides.

En plus du meurtre au deuxième degré, Picard fait face à des accusations de conduite dangereuse, de fuite lors d'une poursuite policière, de mauvais entreposage d'arme à feu ainsi que de possession d'arme dans un dessein dangereux.

Le juge Bureau a ordonné

hier la libération de Picard en autant qu'il demeure à la maison de thérapie durant toute la durée des procédures judiciaires, 24 heures par jour, sept jours par semaine. S'il quitte la maison ou en est expulsé, il devra se constituer prisonnier sans délai.

Sa mère, sa grand-mère et son oncle se sont engagés pour un montant de 11 000 \$ afin qu'il respecte les conditions de sa remise en liberté.

Le magistrat a aussi formellement interdit à Kevin Picard de communiquer avec les personnes qui pourraient être appelées à témoigner lors de son enquête préliminaire ou son procès. Il doit aussi s'abstenir de consommer toute boisson alcoolisée, drogue et s'abstenir de posséder des armes offensives au cours de sa thérapie. Il doit aussi remettre son passeport, garder la paix et avoir une bonne conduite.

L'enquête sur remise en liberté de Picard s'est tenue à la fin du mois de mai. Il est défendu par M^e Martin Latour, alors que M^e Nathalie Robidoux représente le ministère public dans cette affaire.

Les deux avocats devraient fixer la date de l'enquête préliminaire le 5 août prochain. Le procès pour meurtre au deuxième degré de Kevin Picard pourrait se tenir au mieux à la fin de l'automne 2008.



Emménagez dans Un meilleur chez-soi de Bell.

Déballez des services épatants.

Vous déménagez? C'est le moment idéal de vous installer dans Un meilleur chez-soi^{MC} de Bell. Notre gamme de services, plus complète que jamais, comprend de nouvelles options pratiques. De plus, pendant la saison des déménagements, obtenez l'installation professionnelle gratuite de vos nouveaux services résidentiels¹. Profitez de nos tarifs avantageux mois après mois, ainsi que d'une facture mensuelle unique pour tous vos services. Ça vous fait un souci de moins et une raison de plus de faire de votre maison Un meilleur chez-soi de Bell.

Abonnez-vous à la télé numérique et à Internet et obtenez 2 mois gratuits en plus de l'installation professionnelle.

Assemblez le forfait qui convient à vos besoins:



Téléphonie
résidentielle

à partir de
14⁹⁵\$
/mois
(avec un forfait)



Téléphonie
résidentielle
+ Internet

à partir de
34⁹⁰\$
/mois



Téléphonie résidentielle
+ Internet
+ Télé numérique

à partir de
60⁹⁰\$
/mois²
RVP inclus

Visitez un magasin Bell 310-BELL^{MC} bell.ca/demenage



L'offre prend fin le 31 juillet 2008. Offert aux clients résidentiels du Québec avec une nouvelle activation (nouveau compte pour la télé numérique) et certains forfaits, là où la technologie le permet. Taxes et frais supplémentaires en sus, et des restrictions s'appliquent; visitez bell.ca/forfaitdebelle ou un magasin pour les détails. **Téléphonie résidentielle:** Disponible là où non réglementé par le CRTC. Touch-Tone (2,80\$/mois) et 9-1-1 (19¢/mois; peut varier par région) en sus. Des frais pour zone de service peuvent s'appliquer: voir bell.ca/fraispourzoneservice. **Internet:** Location du modem (2\$/mois) en sus. Capacité d'utilisation de 1 Go/mois; utilisation excédentaire en sus. **Télé numérique:** Frais mensuels de service numérique (3\$/mois par compte) en sus. (1) Pour les détails de l'installation, visitez bell.ca/installationtotale (Internet) et bell.ca/installationincluse (télé numérique). Des frais uniques d'activation (55\$/ligne avec la téléphonie résidentielle) s'appliquent, remis sous la forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. Des frais additionnels peuvent s'appliquer pour l'installation d'une nouvelle prise téléphonique. (2) Réservé aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de départ, Internet total essentiel avec un contrat de 1 an, et ExpressVu base numérique avec un contrat de 2 ans. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait avec un préavis de 30 jours. Un meilleur chez-soi et 310-BELL sont des marques de commerce de Bell Canada.

Un petit peu de Magog au Grand Prix du Canada

MARIO GOUPIL
mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il faut être vite sur ses patins pour faire partie du Grand Cirque de la Formule 1. C'est même une condition *sine qua non*.

Une compagnie de Magog, les Ateliers PMG inc., a fait la démonstration qu'elle appartient maintenant aux grandes ligues en concevant et fabriquant en un temps record les 94 tables en acier inoxydable sur lesquelles les journalistes travailleront à compter d'aujourd'hui au Grand Prix du Canada.

Cette même firme a également fabriqué les panneaux décoratifs (paravents) installés à l'entrée des paddocks et qui servent, notamment, à identifier les différentes écuries. Même les murs des nouvelles cuisines des paddocks sont nés à Magog...

Au cours des derniers jours, le grand manitou du Grand Prix de Montréal, Normand Legault, a inauguré avec fierté les nouvelles installations du circuit Gilles-Villeneuve, aménagées au coût de cinq millions de dollars, et même un peu plus. Il y avait donc un p'tit peu de Magog dans ces nouvelles facilités.

Il y a un mois et demi, Denis Martin, le directeur technique des Ateliers PMG, une compagnie qui se spécialise dans la conception, le développement et la fabrication d'équipements en acier inoxydable, recevait un coup de fil de son beau-frère, l'un des adjoints de Normand Legault au Grand Prix du Canada.

«Tu peux nous concocter cela?» lui a-t-il demandé.

En moins de temps qu'il ne faut pour le dire, Denis Martin, un ingénieur de formation, s'installait à sa planche à dessin. Les croquis et suggestions ont rapidement été acheminés au Grand Prix. Le 24 avril, la commande



Il y a un mois et demi à peine, Denis Martin recevait un téléphone de son beau-frère: «Tu peux nous concocter cela?» Aujourd'hui, 94 tables en acier inoxydable, des panneaux décoratifs (paravents) et des murs fabriqués par les Ateliers PMG inc. se retrouvent au Grand Prix de Montréal.

était officiellement passée aux Ateliers BMG. Trois semaines plus tard, la commande était livrée.

Denis Martin n'a pas voulu dévoiler la valeur monétaire de ce contrat.

«L'important pour nous, c'était de mettre les pieds au Grand Prix, mentionne-t-il. C'est davantage une question de prestige que d'argent. Et maintenant,

nous sommes convaincus qu'il y aura d'autres retombées positives sur notre entreprise, nos partenaires et sur Magog.»

Pour réaliser ce coup de force, la vingtaine d'employés de l'usine de la rue Tanguay ont évidemment dû mettre les bouchées doubles. «On a même embauché trois nouveaux employés», indique M. Martin.

Mercredi matin, Denis Martin

s'est rendu sur le site du Grand Prix de Montréal pour faire une dernière vérification.

«Il nous reste des petits correctifs à apporter pour être de classe mondiale», dit-il.

La fierté est palpable au sein de l'entreprise depuis la réalisation de ce contrat.

«Avec toutes les mauvaises nouvelles qui se sont abattues sur Magog dernièrement, ça

fait du bien de sentir une telle fierté. Je crois que les Magogois ont besoin de cela», a avancé M. Morin.

Tous les équipements conçus aux Ateliers PMG Inc. de Magog serviront également lors de l'épreuve NASCAR qui sera disputée sur le circuit Gilles-Villeneuve. Ils seront aussi transportés en Mauricie pour le Grand Prix de Trois-Rivières.

LA COURSE À LA MAISON-BLANCHE

Un long duel qui pourrait favoriser McCain

CLAUDE PLANTE
claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le long duel entre Hillary Clinton et Barack Obama pourrait en fin de compte nuire au Parti démocrate.

M. Obama attire les gens éduqués, les jeunes et, évidemment, les noirs. Pour sa part, Mme Clinton regroupait les classes moins aisées, les gens plus âgés, les hispaniques et les femmes.

Mais une partie de cet électorat traditionnel des démocrates pourrait être tentée de passer du côté républicain, tellement leur frustration est grande de ne pas voir l'ancienne Première dame devenir candidate à la présidence des États-Unis.

Barack Obama devra faire une campagne à la Maison-Blanche aussi remarquable que celle à l'investiture démocrate, prévient le professeur à l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke, Gilles Vandal.



Gilles Vandal

«Il ne faut pas prendre John McCain (candidat républicain) pour battu, dit-il. On a vu des minorités voter pour un autre parti parce que le candidat de

leur parti était trop proche d'une autre minorité.»

Autrement dit, le camp hispanique, proche de Mme Clinton, pourrait se tourner vers M. McCain, compte tenu que Barack Obama obtient largement l'appui de la communauté noire américaine. «Les hispaniques pourraient avoir peur que la minorité noire soit avantagée avec Barack Obama» une fois élu à la Maison-Blanche.

«Il y a polarisation entre les groupes qui appuyaient Mme Clinton et ceux qui sont derrière M. Obama», fait observer ce spécialiste de la politique américaine. «Les groupes de femmes pourraient aussi se tourner vers McCain.»

De plus, le sénateur Obama a remporté des États reconnus pour être républicains, où les démocrates ont peu marqué de points lors de la présidentielle, ajoute-t-il. «Dans les luttes serrées, ça peut jouer. M. Obama

aura l'obligation de récolter 100 % du vote démocrate dans plusieurs états pour gagner.»

«Tout dépendra comment Mme Clinton fera campagne aux côtés de M. Obama.»

Mais au-delà des pronostiques, Gilles Vandal savoure chaque jour de cette course vers l'élection d'un successeur George W. Bush. Rarement, on aura vu un pareil engouement pour la politique chez nos voisins du Sud.

«À travers le monde, on sent une excitation pour Obama. Mais s'il devient président, il devra prendre des décisions. C'est ça la réalité quand on est une super puissance.»

«Aux États-Unis, on remarque un engouement nouveau pour la politique chez les gens plus éduqués et les jeunes. Est-ce que ça se traduira en votes (pour Obama) lors de l'élection présidentielle?», se demande-t-il.

Barack Obama entre dans l'histoire en devenant le pre-

mier noir à être élu candidat démocrate au plus haut poste du pays, 40 ans jour pour jour après l'assassinat de Robert Kennedy. Ce membre de la célèbre famille américaine venait d'être élu candidat démocrate quand il a été tué en 1968.

La dernière fois que les Américains ont autant au changement, c'était justement à l'époque des Kennedy, souligne M. Vandal.

Qui le sénateur de l'Illinois choisira comme colistier... ou colistière? C'est une question qui brûle les lèvres aux États-Unis depuis quelques heures. Évidemment, le nom de la sénatrice de l'État de New York revient, mais la liste des personnalités pouvant faire le travail est longue, note Gilles Vandal.

L'annonce du nom de l'éventuel vice-président à la Maison-Blanche sera une autre étape importante dans cette course des plus palpitantes de l'histoire de la politique américaine.



Samedi et dimanche

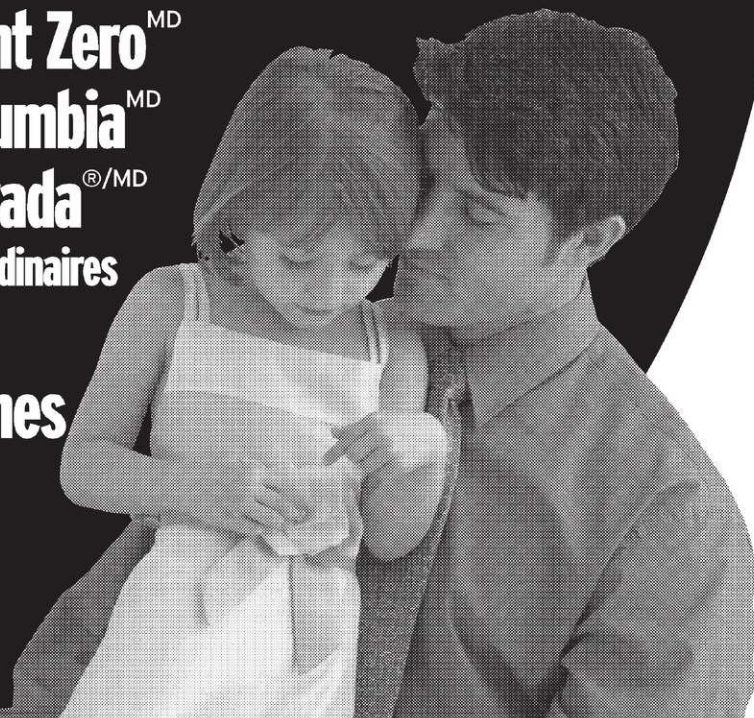
Prix en vigueur les samedi 7 et dimanche 8 juin 2008
sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Fêtez Papa! La fête des Pères est le 15 juin

rabais 40%

*Tous les vêtements

- Kenneth Cole Unlisted^{MD} • Levi's^{MD}
 - Axxess • Solitude^{MD} • UNIONBAY^{MD}
 - Point Zero^{MD}
 - Columbia^{MD}
 - Nevada^{®/MD}
- à prix ordinaires
pour
hommes



rabais 50%

*Tous les maillots et chemises sport
Arnold Palmer^{MD}, Retreat^{®/MD}, Van Heusen^{MD}
et Pierre Cardin^{MD} à prix ordinaires pour hommes

rabais 40%

*Tous les pantalons tout-aller, shorts
et caleçons de bain à prix ordinaires
pour hommes

rabais 40%

*Tous les pantalons habillés, chemises
habillées, cravates, complets, vestes
sport et blazers à prix ordinaires pour hommes

rabais 40%

*Tous les vêtements Weir Golf^{MC},
Palmer Golf^{MD}, Haggard^{MD} Golf et
Grand Slam Golf^{MD} à prix ordinaires pour hommes

ET... des vêtements pour femmes!

rabais 40%

*Tous les vêtements Tradition^{®/MD}, Tradition Country
Collection^{®/MD}, Jessica^{®/MD}, Jessica sport^{®/MD} et
Nevada à prix ordinaires pour femmes y compris
les shorts, pantalons corsaire,
tee-shirts et débardeurs

rabais 30%

*Tous les vêtements Nygard, Axxess, Kasper^{MD},
Concept^{MD}, Attitude^{®/MD}, "TanJay"^{MD}, Haggard^{MD} et
Columbia à prix ordinaires pour femmes

Samedi seulement, de 8 h à 11 h

rabais 50%

*Tous les maillots de bain et robes du
rayon des robes à prix ordinaires
pour femmes

**Samedi de 8 h à 11 h et dimanche de
l'ouverture du magasin jusqu'à 14 h**

rabais 50%

*Tous les shorts à prix ordinaires pour
hommes et femmes

Épargnez sur les prix de liquidation déjà réduits!

épargnez 25% de plus
sur les prix de liquidation déjà réduits
de vêtements pour hommes, femmes et enfants,
chaussures, bagages, dessous féminins, bas,
accessoires, bijoux et montres

OU

épargnez 30%

avec la carte Sears* ou la carte MasterCard^{MD} Sears^{MD}**

À l'exclusion des achats dans les entreprises sous licence. Bijoux et montres dans certains magasins Sears seulement. Dans la limite des stocks. Le choix varie suivant le magasin. Offre en vigueur dans les grands magasins Sears seulement, sur approbation de votre crédit. *Les clients obtiendront des points du Club Sears[®] pour les achats avec la carte Sears. **Les clients obtiendront des points Couleurs^{MD} pour les achats avec la carte MasterCard^{MD} Sears^{MD}. MasterCard^{MD} est une marque déposée de MasterCard International Incorporated. Sears^{MD} est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada. Couleurs^{MD} est une marque déposée de Sears, utilisée sous licence au Canada.

*Ces offres de rabais: à l'exclusion des articles dont le prix se termine par .97, des articles portant l'étiquette "2 pour", des articles "Achat spécial" dont le prix se termine par .88 et des articles actuellement annoncés.

NE061G408 © 2008, Sears Canada Inc.

Les esprits s'échauffent à l'Assemblée nationale

ALEXANDRE ROBILLARD

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — À quelques jours de la fin des travaux parlementaires à Québec, les esprits se sont échauffés à l'Assemblée nationale, hier, et le ministre du Travail, David Whissell, a dû s'excuser des propos qu'il a tenus à l'endroit de la femme d'un député de l'opposition officielle.

Après la période des questions, M. Whissell a téléphoné au député adéquiste de Vanier, Sylvain Légaré, pour lui dire que ses paroles avaient dépassé sa pensée lors d'un échange entre les deux partis, a indiqué l'attachée de presse du ministre.

«Je pense qu'on peut dire que les propos ont probablement dépassé la pensée, a dit Marisol Schnorr. Il l'a appelé et il s'est excusé.»

Mme Schnorr a nié que le ministre ait invité M. Légaré, en Chambre, à aller s'occuper de sa «grosse femme à TQS», contrairement à ce qui a été rapporté après la période des questions.

M. Whissell lui a simplement dit d'aller s'occuper «de sa femme à TQS», a soutenu l'attachée de presse.

«Le mot “grosse”, je tiens à corriger par contre, que jamais le ministre n'a tenu ces propos-là», a dit Mme Schnorr.

Lors d'un point de presse qui a suivi la période des questions, le leader parlementaire de l'opposition, Sébastien Proulx, et M. Légaré, avaient exigé des excuses de M. Whissell, concernant ce qu'ils ont présenté comme des propos injurieux à l'endroit de la femme enceinte du député, une employée du réseau de télévision TQS.

Ils avaient toutefois refusé de répéter, par égard pour l'épouse de M. Légaré, les termes exacts utilisés par le ministre.

«Je peux comprendre que des fois les esprits s'échauffent, mais s'attaquer gratuitement, par des qualificatifs qui n'ont pas leur place, à la conjointe du député de Vanier, notamment dans le cadre du conflit à TQS, notamment quand on est le ministre du Travail en plus, je vous avoue que ça dépasse l'entendement», a dit M. Proulx.

M. Légaré a affirmé que ces propos ont été prononcés après qu'il ait mis au défi M. Whissell, assis directement face à lui en Chambre, de trouver un seul élément faux dans la question que son collègue Eric Caire posait au ministre de la Santé, Philippe Couillard, au sujet des centres d'injection supervisée.

«C'est là qu'il a commencé à s'attaquer à ma famille», a-t-il dit.

M. Légaré a soutenu qu'il n'avait auparavant fait aucune allusion déplacée à l'endroit de M. Whissell.

Selon M. Proulx, le gouvernement paraît bien mal avec cette histoire, dans un contexte où les trois partis discutent d'un projet de loi pour inclure l'égalité entre les hommes et les femmes dans la Charte des droits et libertés de la personne.

L'appartenance collective de l'eau au Québec sera reconnue par une loi

MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les grands utilisateurs d'eau devront acquitter une redevance à l'État québécois à compter de 2009, a annoncé hier la ministre du Développement durable et de l'Environnement, Line Beauchamp.

D'ici là, le gouvernement adoptera prochainement une loi affirmant «le caractère collectif» de l'eau. Le Québec entend ainsi se mettre à l'abri des pressions internationales à venir pour le partage de l'eau douce.

Ces pressions, a dit la ministre Beauchamp en conférence de presse au pied de la chute Montmorency à Québec, «s'accroîtront en raison des changements climatiques, de la démographie et de la consommation mondiale d'eau qui ne cessent de croître».

Déposé hier à l'Assemblée nationale, le projet de loi 92 «clarifie» le statut juridique de l'eau de surface et souterraine pour en faire une propriété collective

dont l'État est le fiduciaire.

Reconnue comme un «bien commun», l'eau douce n'est pas nationalisée pour autant. Comme l'oxygène, l'eau n'appartient pas à l'État. C'est plutôt un patrimoine dont l'État est le gardien, a illustré la ministre.

Reste que le gouvernement se donne de plus amples moyens pour assurer la pérennité de la ressource. Entre autres, le projet de loi introduit un recours civil permettant à l'État de poursuivre les entreprises et les individus qui saccagent les plans d'eau et les écosystèmes.

«L'État pourra en appeler au Procureur général pour qu'il y ait réparation du tort ou le versement d'une indemnité si la qualité et l'approvisionnement en eau sont compromises», a dit Mme Beauchamp.

Aussi, le projet de loi resserre considérablement les conditions de captage de la ressource. Si la loi est adoptée telle quelle, tous les prélèvements d'eau de 75 000 litres ou plus par jour — l'équi-



ARCHIVES LA TRIBUNE, IMACOM, CLAUDE POULIN

La ministre du Développement durable et de l'Environnement, Line Beauchamp.

valent de deux piscines hors terre — devront faire l'objet d'une autorisation gouvernementale. La période de validité des prélè-

vements sera limitée à 10 ans et révoquant à tout moment.

De surcroît, les intérêts commerciaux sont balisés de façon à ce qu'ils figurent au bas de la liste des priorités. Les prélèvements d'eau devront en effet, avant toute autre considération, satisfaire les besoins de la population en matière de santé, de salubrité, de sécurité civile et d'alimentation.

Ce bouquet de mesures est le premier jalon en vue d'imposer, à compter de l'an prochain, une redevance aux grands utilisateurs d'eau que sont les industries et le monde agricole, une mesure attendue depuis 2002.

«Je considère anormal que des gens puissent utiliser de l'eau, une ressource collective, et n'avoir rien à payer pour ce faire», a fait valoir Mme Beauchamp. Les consommateurs individuels, qui paient déjà leur utilisation de la ressource par le biais des taxes municipales, n'ont pas à craindre l'imposition d'une nouvelle taxe, a-t-elle pris soin de mentionner.



ARCHIVES LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Les abonnés de téléphonie cellulaire devront payer pour le service d'urgence 911 à compter de janvier 2009, somme qui pourrait être inférieure à celle de 47 cents qui est actuellement réclamée de chaque abonné de téléphonie conventionnelle.

Les abonnés de téléphonie cellulaire devront payer pour le service 911

RÉMI NADEAU

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Les abonnés de téléphonie cellulaire devront payer pour le service d'urgence 911 à compter de janvier 2009.

La ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, a annoncé hier qu'elle permettra aux municipalités de percevoir un montant sur le compte mensuel des abonnés, afin d'assurer la pérennité des 45 centrales d'urgence du Québec.

La somme ainsi prélevée chaque mois sera déterminée l'automne prochain, mais elle devrait être inférieure à celle de 47 cents qui est actuellement réclamée de chaque abonné de téléphonie conventionnelle.

«Il n'est pas question d'une contribution abusive, mais d'un montant qui va nous permettre de rencontrer les besoins des centrales et d'établir une équité avec les abonnés du téléphone traditionnel», a affirmé la ministre Normandeau.

Le monde municipal et l'Association québécoise des centres d'urgence 911 avaient récemment lancé un cri d'alarme au gouvernement, en soutenant que la sécurité du public serait en danger sans source de financement supplémentaire.

La Fédération québécoise des municipalités prétend qu'il faut puiser des revenus de 15 M\$ dans les poches des abonnés de téléphonie cellulaire, pour ajouter aux 21 M\$ déjà fournis par les abonnés de téléphonie conventionnelle.

Dion ne veut pas rouvrir le débat sur l'avortement

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le chef libéral Stéphane Dion promet que son parti bloquera l'adoption d'un projet de loi conservateur qui, selon certains, pourrait relancer le débat sur l'avortement au Canada.

«Je donne ma parole à toutes les femmes du Canada que le Parti libéral du Canada est contre toute réouverture du débat sur le droit d'une femme à choisir», a-t-il lancé.

M. Dion y est allé de cet engagement à l'occasion d'une conférence de presse pendant laquelle il a aussi annoncé qu'un gouvernement libéral créerait un poste de commissaire à l'égalité des sexes. Ce responsable indépendant du Parlement étudierait les programmes et politiques pour analyser leur impact sur les femmes.

Le projet de loi d'initiative parlementaire présenté par le député Ken Epp, d'Edmonton, criminaliserait le meurtre d'un fœtus contre la volonté de la mère.

Le Nouveau Parti démocratique a toutefois mis en doute la détermination du Parti libéral à protéger l'égalité des femmes, en faisant circuler une liste de 26 députés libéraux qui ont voté en faveur du projet de loi lors de sa deuxième lecture.

Pratiquement tous les députés du NPD et du Bloc québécois s'opposent à ce projet de loi, dont le sort repose donc entre les mains des libéraux. M. Dion n'a pas voulu dire s'il obligera ses députés à voter contre la loi, déclarant que le procédé pour empêcher l'adoption de cette loi repose entre les mains de la whip libérale Karen Redman.

APRÈS AVOIR REMBOURSÉ 1 M \$ EN IMPÔTS

Roch Voisine doit payer 26 000 \$ à un avocat

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Par une audacieuse planification fiscale qui faisait de lui un résident de l'Angleterre, Rock Voisine n'a pas payé d'impôts pendant plusieurs années. Ni ici, ni là-bas. Finalement contraint de payer environ 1 M \$ au fisc canadien, Voisine doit maintenant payer aussi un avocat qu'il avait embauché pour régler ce litige.

C'est ce que vient de décider le juge Daniel Dortélus, de la Cour du Québec. Dans cette affaire, Voisine contestait une facture de 33 000 \$ du cabinet d'avocat Ravinsky Ryan. L'auteur-compositeur-interprète trouvait que c'était cher payé pour ce qu'il considère être une mauvaise performance. Voisine trouvait particulièrement élevé le tarif horaire de 450 \$ de M^e Paul Ryan, d'autant plus qu'il n'avait pas été prévenu de ce tarif au départ, disait-il.

Mais le juge Dortélus arrive à la conclusion que l'avocat Ryan, spécialisé en litige fiscal depuis 25 ans, a bien fait son travail et que ses honoraires sont justifiés. Le juge estime que les reproches

de Voisine ne devraient pas viser M^e Ryan, qui lui a donné «l'heure juste» dans son dossier, mais plutôt le planificateur financier qui l'a mis dans sa «fâcheuse position.» Il s'agit de Normand Lloyd, que Voisine n'arrivait même plus à joindre quand il essayait de se sortir de ce guépier. L'artiste aurait même songé à le poursuivre.

Dans le système mis en place par Lloyd, Voisine a cessé d'être résident canadien en 1998, pour établir sa résidence en Angleterre. Ce procédé l'exonérait de payer de l'impôt au Canada. Dans son jugement, le juge Dortélus dit qu'il n'en payait pas non plus en Angleterre, ni ailleurs dans le monde. Selon la preuve, dans ces années-là, Voisine recevait des redevances d'environ 300 000 \$ à 400 000 \$ par année.

La situation a changé

Avant 2002, Voisine passait six mois en France et peu de temps au Québec. Cela a changé à partir de 2002, quand il a épousé une Québécoise avec qui il a eu un enfant, et qu'ils se sont établis ici. En 2004, Voisine s'adressait à M^e Ryan pour régler son problème fiscal. Il se sentait mal

avec la planification financière établie par Lloyd, et le fisc lui réclamait de plantureuses cotisations pour les années antérieures. Après avoir étudié le dossier, M^e Ryan avisait Voisine que ses chances de succès étaient minces et il lui proposait de négocier une entente avec le fisc. Voisine et son imprésario, M^e Pierre Charbonneau, voulaient poursuivre la contestation.

En mai 2006, après avoir revu le dossier une nouvelle fois, avec de nouveaux faits, M^e Ryan avisait Voisine et M^e Charbonneau que la cause était «faible» et qu'il fallait envisager une nouvelle approche. Quelques jours plus tard, M^e Ryan était remercié de ses services. Peu de temps après, Voisine prenait des ententes avec le fisc pour des sommes avoisinant le million de dollars pour tous les dossiers de cotisations.

Dans l'affaire qui nous occupe, c'est la facture finale de M^e Ryan qui était en litige devant la Cour du Québec. Le juge a simplement soustrait 7000 \$ de la facture globale, si bien qu'il a condamné Voisine à payer 26 000 \$ au cabinet, sans compter les intérêts accumulés. (La Presse)

Nouvelles révélations sur Julie Couillard

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Julie Couillard aurait été vue avec un proche du chef présumé des Hells Angels Maurice «Mom» Boucher, à l'été 2006, moins d'un an avant de rencontrer l'ex-ministre Maxime Bernier, selon une enquête conjointe de Radio-Canada et CBC.

Mme Couillard, qui par ses révélations a forcé M. Bernier à démissionner, aurait été aperçue dans un restaurant de Laval, en compagnie de Normand Descôteaux.

En mai 2001, M. Descôteaux avait plaidé coupable à des accusations de prêt à taux d'intérêt criminel.

Le journaliste Michel Auger a dit que M. Descôteaux avait été très lié à Maurice «Mom» Boucher.

«Je les ai vus souvent ensemble. Ils étaient constamment

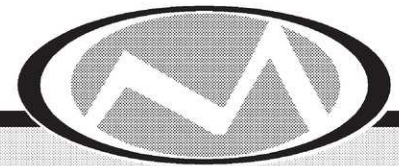
ensemble avant l'arrestation de Boucher», a-t-il confié à Radio-Canada. M. Auger a ajouté que M. Descôteaux était probablement le prêteur sur gages le plus actif au début des années 2000.

En juillet 2000, les Rock Machines tentent d'assassiner Descôteaux et Robert «Bob» Savard, un autre proche de Maurice Boucher.

«Le tueur est entré dans un restaurant du nord de la ville, a raconté M. Auger. Il a tiré sur Savard, qu'il a tué immédiatement. Il a voulu éliminer Descôteaux, mais (ce dernier) a utilisé une serveuse comme bouclier.»

Mme Couillard n'a pas donné suite aux appels de Radio-Canada, mais son avocat, Jean-Claude Hébert, a nié qu'elle ait déjà rencontré M. Descôteaux.

Dans une entrevue au réseau TVA, Julie Couillard disait n'avoir jamais été mêlée au monde criminel.



MOMO
SPORTS.ca

Sherbrooke - 819 822-3077

Granby - 450 372-9066

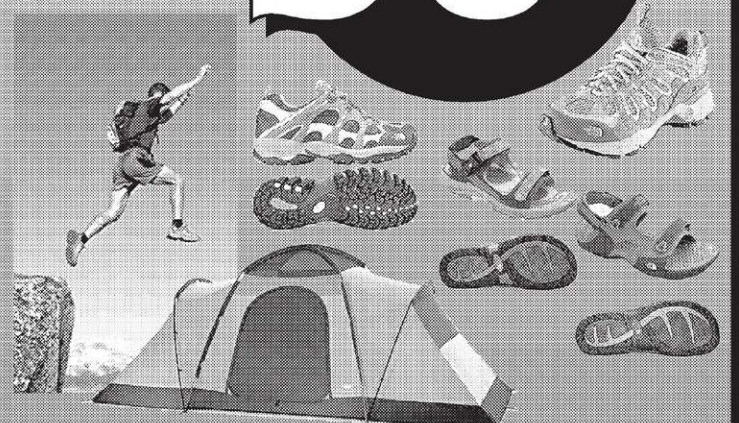
www.momosports.ca

THE
NORTH
FACE

**TOUS
les produits
THE NORTH FACE
SONT RÉDUITS**

jusqu'à

50%



CHAUSSURES - VÊTEMENTS - CAMPING

**Pour quelques jours
seulement,
jusqu'au mercredi 11 juin**

Cultivez l'art de l'horticulture avec

RONA
L'entrepôt
SHERBROOKE

3 jours seulement

**15% SUR TOUS
NOS VÉGÉTAUX**

SUPER ACHAT

Arbres, arbustes,
vivaces, fleurs
annuelles

15%
de rabais

20% DE RABAIS

Engrais à pelouse
Colfgreen
7 kg

11.99\$
ch.
Rég. 14.99\$



30% DE RABAIS

Terre noire
Sac de
50 litres

1.94\$
ch.
Rég. 2.99\$



Spéciaux valides du vendredi 6 au dimanche 8 juin inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

3400, boul. Portland, Sherbrooke (819) 829-7662

256765

Larmes de crocodile



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Après avoir foutu en l'air la souveraineté alimentaire de nombreux pays, au nom de l'ouverture des marchés, les grandes institutions internationales pleurent maintenant des larmes de crocodile.

Car leurs politiques libérales axées sur les exportations, au détriment des productions vivrières, sont en bonne partie responsables de la crise actuelle dans les pays les plus pauvres de la planète.

La hausse vertigineuse des prix des aliments, 83 pour cent en trois ans selon la Banque mondiale, est aussi reliée à d'autres facteurs: spéculation sur les produits alimentaires, hausse de la demande dans les pays émergents, coûts de l'énergie et engouement pour les agro-carburants.

Mais les «conseils» et les modèles préconisés par la Banque mondiale et le Fonds monétaire international (FMI) y sont pour beaucoup.

La libéralisation des marchés (...) représente plutôt une calamité (...).

Des pays se sont ainsi détournés de l'agriculture vivrière, au détriment de leur autonomie alimentaire, pour orienter leur production vers les exportations. Beaucoup de petits producteurs se sont alors détournés de l'agriculture.

On y voyait là, apparemment, une façon de réduire les coûts d'exploitation et de mettre davantage à profit les régions plus productives, tout en assurant des bénéfices aux intermédiaires.

À cela s'ajoutent la baisse des dépenses en agriculture et la diminution de l'aide internationale.

Résultat: ce bel échafaudage n'a pas tenu le coup, comme on le voit depuis quelques mois

avec les émeutes de la faim en Asie et en Afrique, principalement.

Dans des pays où les ménages consacrent jusqu'à 80 pour cent de leurs maigres revenus à l'alimentation, toute augmentation importante du coût des denrées est catastrophique.

Devant l'éclosion des troubles sociaux, le directeur du FMI, Dominique Strauss-Kahn, avait même évoqué en avril une menace pour la démocratie et des risques de guerres. Rien de moins!

Dans ce contexte, on peut comprendre que le président du Réseau des organisations paysannes de producteurs d'Afrique de l'Ouest, Ndiogou Fall, dénonce les politiques libérales qui, dit-il, ne respectent pas les petits producteurs.

Car si la libéralisation des marchés semble profitable à de nombreux pays développés, elle représente plutôt une calamité pour ceux dont une bonne partie de la population dépend de l'agriculture pour survivre.

Le Sommet de l'Organisation des Nations Unies pour l'agriculture et l'alimentation (FAO), qui prenait fin hier à Rome, a été décrit comme une occasion historique de relancer la lutte contre la faim et la pauvreté.

L'avenir le dira. Au-delà de l'aide d'urgence aux 100 millions de personnes affectées par la crise actuelle, il faudra assurer un plus grand accès à la nourriture et augmenter la production agricole pour éviter d'autres soulèvements.

Tout en assurant la survie et le développement de l'agriculture vivrière dans les pays pauvres.

Et cela risque de coûter cher.

Car pour faire face aux nouveaux besoins de l'humanité, il faudrait investir, dit-on, quelques dizaines de milliards \$ par an en agriculture.

C'est l'équivalent de quelques jours de guerre en Irak et passablement moins que tout ce que l'Occident gaspille en aliments chaque année.

Mais il semble bien, jusqu'ici du moins, que ce soit trop cher pour garantir aux plus mal pris de la terre le droit le plus fondamental, celui de se nourrir.

Félicitations à l'école La Maisonnée

Le 4 juin, les élèves de l'école La Maisonnée ont donné un magnifique spectacle qui a ravi parents, fratrie et amis. Cette soirée n'aurait pu être possible sans l'implication et le dévouement des professeurs et du personnel de l'école.

Merci de permettre à nos

enfants de découvrir la scène et d'exploiter leurs talents. Ce sont des événements de la sorte qui font la différence si importante dans le cheminement scolaire.

Julie Cloutier
Sherbrooke

QUÉBEC VEUT FAIRE DE L'EAU UNE RESSOURCE COLLECTIVE



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

L'eau du Québec aux Québécois

C'est avec beaucoup de fierté que j'ai déposé, à l'Assemblée nationale, le projet de loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection. Cet important projet de loi vient confirmer que l'eau fait partie du patrimoine des Québécois et que l'État en sera le gardien, au bénéfice des générations actuelles et futures. Le gouvernement a maintenant les moyens de préserver l'une des plus grandes ressources collectives. En effet, il vient préciser les droits et les devoirs de la collectivité, et ses propres responsabilités, à titre de gardien de la ressource au nom des citoyens du Québec.

Dorénavant, les prélèvements de 75 000 litres (l'équivalent de deux piscines hors terre) ou plus par jour devront être autorisés. Sauf pour de rares exceptions, ces autorisations devront être renouvelées tous les dix ans.

La priorité sera alors accordée aux besoins de la population en matière de santé, de salubrité, de protection contre les incendies et d'alimentation en eau potable. Les autorisations seront aussi données de façon à concilier la protection des écosystèmes et les

besoins liés à la production agricole, à la production d'énergie, à la production industrielle et aux autres activités humaines.

Le projet de loi propose également d'établir les bases d'une gouvernance de l'eau par bassin versant. Cette approche de gestion concertée et intégrée favorisera la mise en oeuvre de plans directeurs de l'eau préparés par l'ensemble des acteurs de l'eau dans un bassin versant. Le gouvernement a d'ailleurs annoncé l'octroi d'une somme additionnelle de 15 M \$ pour les cinq prochaines années afin de mettre en oeuvre cette approche de gestion sur l'ensemble du territoire du Québec méridional.

Le projet de loi prévoit également la création du Bureau des connaissances sur l'eau, donnant ainsi suite à l'engagement gouvernemental d'investir 15 M \$ dans l'acquisition de connaissances sur les ressources en eau souterraine, les écosystèmes aquatiques et leurs usages à l'échelle des bassins versants pour en faciliter l'utilisation et la diffusion.

Le projet de loi mettra en oeuvre les dispositions de l'Entente sur les ressources en

eaux durables du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent. Cette entente novatrice est importante pour le Québec, car les prélèvements effectués en amont, notamment dans les Grands Lacs, seront gérés en tenant compte de leur impact sur l'écosystème du Saint-Laurent. Signée par le premier ministre du Québec, Jean Charest et ses collègues de l'Ontario et des huit États américains limitrophes des Grands Lacs, elle interdira les dérivations d'eau.

Nous voulons que les Québécois continuent d'avoir accès à une eau de qualité, en quantité. Mais il semble inévitable qu'il y aura de fortes pressions internationales pour le partage de l'eau et ces pressions s'accroîtront à cause des changements climatiques, de la croissance démographique ainsi que de la consommation mondiale. Voilà pourquoi le gouvernement se donne des moyens modernes pour assurer la préservation de cette ressource au nom des québécois.

Line Beauchamp
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

Sears*

Samedi et dimanche

Prix en vigueur les samedi 7 et dimanche 8 juin 2008, sauf avis contraire, dans la limite des stocks.

Tous les climatiseurs portables sont en solde

sauf les articles dont le prix se termine par ,97

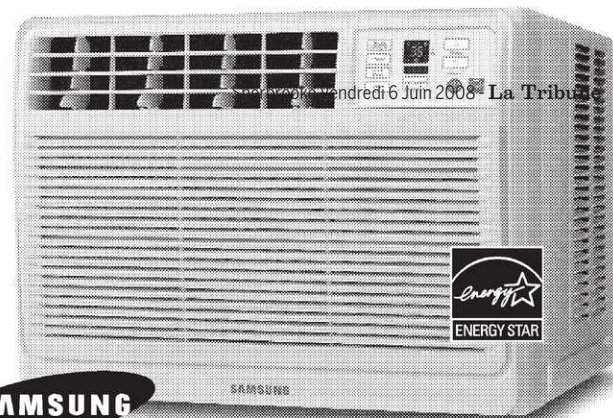
Et, TOUS les climatiseurs de fenêtre Samsung sont en solde!

rabais 30\$
199⁹⁹

**Climatiseur de fenêtre
horizontal Samsung^{MD}
6000 BTU**

• ventilateur à 3 vitesses
Rég. Sears 229,99.

☎ COMMANDEZ: 428 435 940



rabais 50\$
499⁹⁹

**Climatiseur portable
DeLonghi 9000 BTU**

• climatise des pièces jusqu'à 350 pi²
• ventilateur à 3 vitesses
• tuyau d'évacuation 51 po
Rég. Sears 549,99.

☎ COMMANDEZ: 428 435 722



rabais 150\$
649⁹⁹

**Climatiseur portable
Kenmore^{®/MD} 12 000 BTU**

• climatise des pièces jusqu'à 550 pi²
• ventilateur à 3 vitesses
• tuyau d'évacuation 4,25 pi
Rég. Sears 799,99.

☎ COMMANDEZ: 428 435 712



Recherchez le symbole ENERGY STAR[®] sur nos produits. Il indique que le produit respecte les critères d'admissibilité ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.

☎ Recherchez ce symbole et appelez,
sans frais, le
1-800-267-3277

Tous les articles de cette annonce accompagnés de ce symbole peuvent être achetés à votre magasin Sears ou commandés par téléphone. Dans ce dernier cas, vous pouvez venir chercher l'article à n'importe quel magasin Sears ou nous pouvons le livrer à domicile à peu de frais.

NE061G508 © 2008. Sears Canada Inc.

Le cerveau présumé du 11-Septembre affirme vouloir la peine de mort

ASSOCIATED PRESS

GUANTANAMO — Près de sept ans après les faits, l'homme présenté comme le cerveau des attentats du 11 septembre 2001, le Pakistanais Khalid Sheikh Mohammed, et quatre complices présumés ont comparu hier pour la première fois devant un tribunal militaire sur la base navale américaine de Guantanamo, à Cuba.

Ancien numéro 3 d'Al-Qaïda, Mohammed a affirmé vouloir la peine de mort. «Oui, c'est ce que je souhaite, être un martyr pour longtemps», a-t-il déclaré au juge militaire qui l'avait averti qu'il encourait la peine capitale s'il était reconnu coupable d'avoir organisé les attentats du 11-Septembre.

Portant des vêtements couleur crème et des turbans, Mohammed et ses complices présumés se sont installés derrière les tables réservées à la défense aux côtés de leurs avocats. Accusés de crimes de guerre pour des faits de meurtre, d'attaque de civils et de terrorisme dans les attentats de 2001 qui ont coûté la vie à 2973 personnes aux États-Unis, ils risquent la peine de mort.

Il s'agissait de la première apparition publique de Mohammed depuis sa capture au Pakistan en 2003. Il avait ensuite été détenu dans des lieux secrets par la CIA puis transféré vers la base américaine de Guantanamo en 2006.

Selon ses défenseurs, il pourrait avoir subi une altération de ses capacités cognitives en raison des méthodes d'interrogatoire dures auxquelles il a été soumis.



ASSOCIATED PRESS

Dans ce croquis, le présumé cerveau des attentats du 11-Septembre, Khalid Sheikh Mohammed, apparaît de face avec un présumé complice, Walid bin Attach.

L'administration Bush a reconnu en février que la technique très controversée du «waterboarding», ou simulacre de noyade, avait été pratiquée sur lui.

L'audience d'hier était consacrée à la lecture de l'acte d'accusation. Des journalistes ont pu la suivre sur des écrans dans une salle située à proximité du prétoire, grâce à un système de retransmission vidéo en circuit fermé.

L'audience constituait le test le plus important à ce jour pour le système controversé des tribunaux de l'armée américaine, dont l'avenir est incertain. La Cour suprême des États-Unis doit se prononcer ce mois-ci sur les droits des prisonniers de Guantanamo, ce qui pourrait entraîner un report ou l'arrêt du procès.

Les quatre co-accusés de Khalid Sheikh Mohammed sont

Ramzi Binalshibh, qui aurait été le principal intermédiaire entre les pirates du 11-Septembre et les dirigeants d'Al-Qaïda; Ali Abd al-Aziz Ali, connu sous le nom d'Ammar al-Balouchi, neveu et lieutenant de Mohammed; Mustafa Ahmad al-Hawsawi, l'assistant d'Al-Balouchi; Walid bin Attach, également connu sous le nom de Khallad, qui aurait choisi et entraîné les 19 pirates de l'air.

Les É.-U. rouvrent le cas Arar

LA PRESSE CANADIENNE

WASHINGTON — Les autorités américaines annoncent la réouverture de l'enquête qu'a menée le gouvernement des États-Unis sur le cas du Canadien Maher Arar.

L'inspecteur général Richard Skinner, responsable des enquêtes internes au département de la Sécurité intérieure, a déclaré que le département de la Justice avait repris ses investigations. Il a par ailleurs indiqué que la possibilité que M. Arar ait été intentionnellement envoyé en Syrie pour y être torturé ne pouvait être exclue. En 2002, l'ingénieur d'Ottawa avait été arrêté lors d'une escale à New York et renvoyé dans son pays d'origine, la Syrie.

Le bureau de M. Skinner a lui aussi rouvert le dossier sur la base de nouvelles informations reçues il y a moins d'un mois et qui contredisent les conclusions précédentes. Aucun détail n'a été fourni quant à la nature de ces nouvelles preuves.



Maher Arar

Renversé dans l'indifférence



ASSOCIATED PRESS

Dans l'espoir de mettre la main sur le coupable, la police de Hartford, au Connecticut, a diffusé une vidéo de surveillance embarrassante où l'on peut voir un piéton de 78 ans se faire renverser par un chauffard qui prend la fuite sous le regard indifférent de témoins qui semblent n'avoir même pas proposé leur aide à la victime restée paralysée et toujours dans un état critique à l'hôpital d'Hartford. L'aspect le plus troublant de cette vidéo d'une minute est sans aucun doute cet apparent manque de compassion des passants confrontés au violent accident survenu le 30 mai dernier. Pas un ne se précipite pour proposer son aide au malheureux Angel Arce Torres et pas un ne se donne la peine d'interrompre la circulation alors même que le vieil homme gît sur le sol, sans bouger.

Tour de globe

Lutte contre la faim: déception

ROME — Le sommet de l'ONU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) s'est achevé hier soir à Rome par l'adoption difficile d'une déclaration finale mentionnant différentes stratégies de lutte contre la faim, sans se prononcer sur la question des biocarburants ni des subventions agricoles.

Les représentants de 181 pays étaient réunis à Rome depuis mardi pour chercher des réponses à la flambée des prix alimentaires. La déclaration finale, sans engagements concrets, appelle entre autres à une augmentation de la production alimentaire.

Pour Monica Robelo Raffone, cheffe de la délégation du Nicaragua, le sommet n'est pas parvenu à trouver des solutions concrètes. «On ne mentionne pas les vraies raisons derrière la crise: les prix élevés du pétrole, la spéculation du marché, les subventions. C'est un pas en arrière.»

Clinton se ralliera à Obama

WASHINGTON — Hillary Clinton, qui s'apprête à officialiser son retrait de la course à l'investiture démocrate, annoncera demain son ralliement à Barack Obama. «Je m'exprimerai samedi sur la façon dont nous pouvons ensemble rassembler le parti derrière le sénateur Obama», a expliqué Mme Clinton dans un courriel transmis hier. «Les enjeux sont trop élevés, la tâche devant nous trop importante pour agir autrement», a-t-elle ajouté.

De son côté, Barack Obama se concentrait hier sur la recherche d'un co-listier et sur son duel à venir face au républicain John McCain. Mais il ne semble pas pressé d'annoncer le nom de son co-listier. «Nous n'allons pas nous précipiter», a-t-il déclaré dans une interview à la chaîne NBC. «Je ne pense pas que la sénatrice Clinton s'attende à une décision rapide et je ne sais même pas si elle est vraiment intéressée.»

Le port du voile reste interdit

ANKARA — La Cour constitutionnelle turque, plus haute instance juridique du pays, a décidé hier le maintien de l'interdiction du foulard islamique dans les universités, annulant les amendements qu'avaient fait adopter le Parti de la justice et du développement au pouvoir (AKP).

Cette décision constitue une défaite pour le gouvernement, qui tentait d'autoriser le foulard en invoquant les libertés personnelles et religieuses. Mais les magistrats de la Cour ont considéré que les amendements approuvés en février par le Parlement violaient les principes laïques de la Constitution, non amendables, soulignent-ils. L'opposition laïque avait déposé ce recours.

Le port du voile, une question qui divise la Turquie, est interdit à l'école et dans la fonction publique.

— Associated Press

Hockey Night in Canada échangerait son thème musical bien connu

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le fameux thème musical de *Hockey Night in Canada*, qui a précédé des milliers de matchs de hockey depuis des années, pourrait être condamné au silence au début de la prochaine saison.

L'agence qui représente la compositrice du thème affirme que le réseau anglais de Radio-Canada, la CBC, n'a plus l'intention de l'utiliser.

La direction de la CBC a toutefois confié hier après-midi que le fameux thème n'avait pas encore été abandonné. «Nous négocions toujours pour une extension du contrat», a indiqué à Newsworld le directeur général de CBC Sports, Scott Moore.

L'entente entre la compositrice Dolores Claman et la CBC a pris fin en même temps que les séries éliminatoires de la dernière saison mercredi.

John Ciccone, dont la compagnie Copyright Music & Visuals gère les droits associés au thème, a soutenu avoir reçu un ultimatum dont l'échéance était midi, mercredi. La CBC lui aurait envoyé un courriel plus tard dans l'après-midi, lui indiquant que le contrat ne serait pas renouvelé.

Une mise sous contrat encore possible

Le directeur général de CBC Sports a dit avoir été surpris de se retrouver dans la controverse à son retour de la finale de la coupe Stanley à Pittsburgh.

«En fait, nous avions une offre de la compositrice et de son représentant avec une échéance pour demain (aujourd'hui) à 17 h, a-t-il expliqué. J'étais un peu étonné de voir les messages sur mon BlackBerry.»

Scott Moore a affirmé qu'il avait eu l'intention de répondre à leur offre dès son retour à Toronto, et qu'il avait appelé plusieurs fois sans obtenir de réponse.

M. Ciccone a indiqué qu'il était encore ouvert à la négociation.

La CBC doit déboursier 500 \$ chaque fois que le thème est utilisé, mais M. Ciccone ne croit pas que la question financière soit au centre du litige.

Dolores Claman n'a pu être contactée, mais a émis un commentaire dans le site internet hockeytheme.com. «Je suis déçue de la décision de la CBC d'abandonner un thème associé depuis si longtemps à *Hockey Night in Canada*, a confié Mme Claman, qui a composé le thème en 1968. Je respecte néanmoins le droit du réseau anglais de Radio-Canada de prendre une nouvelle direction.»



LA TRIBUNE, MARIE-LAURENCE DELAINEY

Une quarantaine d'élèves de l'école Saint-Michel ont visité le Sentier poétique du village de Saint-Venant-de-Paquette. Deux enseignants et poètes les accompagnaient. Au premier plan, à gauche, Daniel Roy et à droite, Hercule Gaboury.

LE SENTIER POÉTIQUE DE SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE

Un pèlerinage planétaire

MARIE-LAURENCE DELAINEY
marie-laurence.delainey@latribune.qc.ca

SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE — La poésie habite chacun des pays. Il faut seulement apprivoiser ses caprices. La plume de Saint-Venant-de-Paquette le réussit particulièrement. Hier, une quarantaine d'élèves de différentes nationalités de l'école Saint-Michel de Sherbrooke sillonnaient le Sentier poétique de la municipalité. Si les mots naissent du silence, ce petit village connaît les conditions idéales à la volubilité de Baudelaire.

Depuis 1998, les poèmes se baladent à Saint-Venant-de-Paquette. Le Sentier poétique, qui se veut un chemin bordé de poèmes québécois, célèbre son dixième anniversaire. L'idée est née de l'artiste Richard Séguin, qui voyait s'inscrire dans le paysage du village de Saint-Venant-de-Paquette le rayonne-

ment d'un ouvrage littéraire.

Il y a cinq ans, l'enseignant en français et poète Daniel Roy organisait une première visite annuelle de ces lieux. Il les décrit aujourd'hui comme un pèlerinage.

Sans l'ombre d'un égoïsme, il veut plus que tout les partager: «La différence entre la poésie que l'on connaît aujourd'hui et celle qui est plus ancienne, c'est qu'elle est accessible à tous. On l'a enfin démystifiée. J'aime donner le crayon à mes élèves. Je veux qu'ils composent, comme je le fais. Et quand j'ai appris à ma classe que j'étais poète, ils m'ont tous montré leurs textes. À ma grande surprise, tout le monde composait déjà», explique-t-il.

La même humanité

Les oeuvres de 42 poètes se trouvent dans ce Sentier poétique. Ils expriment tous des sentiments universaux. Tout

le monde rit et tout le monde pleure.

«La poésie rappelle que tout le monde est humain. Elle nous habite de façon la plus essentielle. Elle nous rapproche», décrit l'enseignant de littérature au Cégep de Sherbrooke et poète Hercule Gaboury, qui accompagnait également la classe.

« La différence entre la poésie que l'on connaît aujourd'hui et celle qui est plus ancienne, c'est qu'elle est accessible à tous. »

Mais selon lui, même si les poèmes sont rassembleurs, ils sont loin de la ressemblance. «Même si elle est universelle, la poésie se prend de toutes les manières, de toutes les direc-

tions. Elle connaît toutes les couleurs, tous les rythmes», poursuit-il.

Albaro Arishmendi est Colombien. Il connaît cet art, car le coeur de son pays natal bat, une fois l'an, au rythme du Festival international de la poésie. «Ça laisse libre cours à tous nos sentiments. Cet art se trouve partout», dit-il.

Ou presque. Alors que pour certains, c'était chose commune, pour d'autres, cette visite était leur baptême. «Je ne connaissais pas ça. Chez moi, nous ne faisons pas de poésie. J'étais curieuse et je n'ai pas été déçue. On marche durant trois kilomètres, on s'arrête, on s'inspire et on lit, c'est émouvant», commente une Inuit, Papigatuk Salluit.

«Sur le sentier de nos êtres, nous marchons à tâtons, avec à la main droite, le bâton du pèlerin planétaire», termine M. Gaboury.

OBSÈQUES DE YVES SAINT LAURENT

Une page de mode se tourne

RACHID AOULI
THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — Plus d'un millier d'anonymes, massés derrière des barrières encadrant l'église Saint-Roch au cœur de Paris, mais aussi un parterre de personnalités, dont le président français Sarkozy au bras de son épouse, ont assisté hier aux obsèques du célèbre couturier français Yves Saint Laurent, décédé dimanche soir à l'âge de 71 ans.

Outre le couple présidentiel, une kyrielle de proches avait gagné dès 15 h l'église Saint-Roch: des muses du couturier disparu, dont Betty Catroux ou Loulou de la Falaise, en passant par sa mère, âgée de 95 ans.

Arielle Dombasle et son mari, l'écrivain et philosophe Bernard-

Henri Lévy, le maire de Paris, Bertrand Delanoë, l'homme d'affaires Bernard Arnaud, tous avaient reçu le précieux carton personnalisé créé pour l'occasion par la Fondation Pierre-Bergé-Yves-Saint-Laurent.

Tous ont assisté à l'office, décliné sous le registre de l'émotion. Mené par le père Roland Letteron, ancien aumônier diocésain des artistes, l'office a autant ému le public, maintenu hors de l'église et suivant la cérémonie sur un écran géant, que d'autres muses du disparu, telles Catherine Deneuve, en larmes, Claudia Schiffer ou Laetitia Casta.

D'immenses gerbes de fleurs blanches, roses, glaïeuls, lys ou gardénias flanquaient le parvis de Saint-Roch, tout comme l'autel, au centre duquel trônait le cercueil du défunt, recouvert d'un catafalque de soie safrans.

Après qu'eurent été joués plusieurs airs d'opéra, sous la baguette d'un chef d'orchestre, la messe a sobrement été dite, es-



AGENCE FRANCE-PRESSE

Comme beaucoup d'autres personnalités, la mannequin Claudia Schiffer et le designer Valentino ont rendu un dernier hommage au couturier français Yves Saint Laurent, hier.

sentiellement axée sur la notion de résurrection.

Saint Laurent, qui détestait le «snobisme et la couleur de l'argent», ou rêvait de «simplement dormir avec la personne qu'il aime», a aussi été loué par l'une de ses égéries, Catherine Deneuve, disant au pupitre un poème de Walt Whitman, avant un dernier adieu, poignant, de son compagnon et alter ego, Pierre Bergé.

La chanson des vieux amants de Jacques Brel a ensuite été jouée, avant que le cercueil du défunt, sous les applaudissements de la foule, ne quitte l'église, cette fois revêtu du drapeau

tricolore. Vingt-deux appelés du 54^e Régiment de transmission lui ont rendu les honneurs militaires, Yves Saint Laurent bénéficiant de la dignité de Grand officier dans l'ordre national de la Légion d'honneur.

Après son incinération qui aura lieu dans la plus stricte intimité, Yves Saint Laurent regagnera son Maghreb natal. «Bouclant la boucle», ainsi qu'il aimait le dire, ses cendres seront dans une sépulture des jardins botaniques de Majorelle, aux abords de la villa que le couple Saint-Laurent-Bergé avait acquis en 1980 à Marrakech au Maroc.

Défenestrez-moi cet anglicisme!



STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

Séance d'orthographe

J'écoutais récemment une entrevue à la télé au cours de laquelle l'expression «fenêtre d'opportunité» a été mentionnée deux fois. Qu'en pensez-vous?

Monique Nadeau-Saumier
Waterville

Il s'agit d'une traduction calquée sur *window of opportunity*, une expression très courante en anglais. Elle se retrouve telle quelle dans le dictionnaire français-anglais de Robert et Collins, mais Robert la traduit simplement par *possibilité* ou *occasion*. C'est compréhensible, car le mot *opportunité* y a le sens anglais qu'on lui reproche: celui d'*occasion*, de *possibilité*, de *chance*...

Cette locution m'apparaît aussi être un pléonasme: une fenêtre, au sens figuré, est rarement inopportune. Le *Petit Robert 2008* donne cette définition à *fenêtre*: «Intervalle de temps, défini avec précision, à l'intérieur duquel une opération est réalisée.» Ce mot se rencontre notamment en aéronautique pour le lancement des fusées. Mais on dira *fenêtre de lancement*, non pas *fenêtre d'opportunité de lancement*.

Dans le vocabulaire maritime, une fenêtre de marée désigne une période de temps où l'amplitude de la marée permet la navigation. On peut aussi parler d'une fenêtre dans son emploi du temps.

////

Je suis professeur de biochimie et j'entends souvent des expressions comme «chez les cellules, chez le foie, chez les os», ce qui me semble être une erreur.

Marcel Bastin
Sherbrooke

J'ai oublié d'écrire dans ma chronique du 23 mai que *chez* est réservé aux êtres vivants. C'est pourquoi on va *chez* le médecin mais à l'hôpital, *chez* Sears (nom d'une personne) mais *au* magasin. On peut donc dire *chez la souris, chez le rosier*, mais quand il s'agit d'organes, il vaudrait mieux utiliser *à, dans* ou *avec* selon le contexte.

Perles de la semaine

Les policiers pincent des suspects et nous, on se pince en lisant leurs rapports.

L'accident qui avait provoqué sa mort était bien un accident mortel.

L'homme ne semblait pas avoir prévu son meurtre avec préméditation.

Un violent coup de marteau l'avait cloué au lit depuis deux jours.

C'est alors que le suspect a eu l'audace de s'endormir pendant que nous l'interrogeons.

Dans ce conflit, le rôle des forces de l'ordure a été déterminant.

«ÇA REMPORTE LE GROS LOT!»

INTELLIGENT, VIF, ASTUCIEUX!»

The Washington Post

CE QUI SE PASSE À VEGAS

Check theatre directories or visit these websites: Cineplex.com, CinemasGuzzo.com, CinemasFortune.ca, cinematreprise.com, tribute.ca for locations and showtimes 256565

À L’AFFICHE!

INDIAN JONES

et le

ROYAUME DU CRÂNE DE CRISTAL

AND THE KINGDOM OF THE CRYSTAL SKULL

TM & © 2008 Lucasfilm Ltd. Tous droits réservés. Utilisé sous autorisation.

À L’AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

MOUSSER. RINCER. SAUVER LE MONDE.

ADAM SANDLER

ON NE RIGOLE PAS AVEC LE ZOHAN

version française de YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN

OnNeRigolePasAvecLeZohan.ca

DÈS AUJOURD’HUI

Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez le SonyPicturesReleasing.ca

★★★★★

RADIO-CANADA

SARAH JESSICA PARKER KIM CATTRALL KRISTIN DAVIS CYNTHIA NIXON

SEXE À NEW YORK

VERSION FRANÇAISE DE SEX AND THE CITY

13 À L’AFFICHE DANS LES CINÉMAS ET LES CINÉ-PARCS!

2^e film au ciné-parc: Les inconnus

CONSULTEZ LE WWW.VIVAFLM.COM POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

★★★★★

JOURNAL DE MONTRÉAL

LIV TYLER SCOTT SPEEDMAN

les inconnus

VERSION FRANÇAISE QUÉBÉCOISE THE STRANGERS

INSPIRÉ D’ÉVÉNEMENTS VÉCUS

13 À L’AFFICHE DANS LES CINÉMAS ET LES CINÉ-PARCS!

2^e film au ciné-parc: SEXE À NEW YORK

CONSULTEZ LE WWW.VIVAFLM.COM POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

Fidélité présente en association avec Wild Bunch

Romola GARAI Sami NEILL Charlotte RAMPLING Lucy RUSSELL Michael FASSBENDER

ANGEL

Un film de François OZON

DÈS AUJOURD’HUI!

VERSION FRANÇAISE MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

Tous les jours: 12h45 - 3h35 - 6h45 - 9h35

« Réjouissant! Chapeau! »
Maxime Demers, Journal de Montréal

« Allez-y!!! »
André Robitaille, Rock Détoné

« Toujours aussi savoureux. »
Isabelle Massé, La Presse

« Encore plus drôle que le premier. »
Karine Robert, Salut Bonjour Week-end, TVA

« J’ai vraiment adoré! »
René Homier Roy, C’est bien meilleur le matin, Radio-Canada

Galaxie 2

www.dansunegalaxie2.com

À L’AFFICHE

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE CINÉMA CAPITOL DRUMMONDVILLE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

C’EST L’ÉTÉ DU PANDA!

DREAMWORKS

KUNG FU PANDA

VERSION FRANÇAISE

À L’AFFICHE! CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

L'ASSEMBLÉE

L'exception radio

PHILIPPE RENAUD
COLLABORATION SPÉCIALE

MONTRÉAL — Les artisans de la scène hip hop québécoise peuvent, avec raison, déplorer le manque d'appui que leur portent les radios commerciales. À l'exception du duo L'Assemblée, formé d'Ironik et Narkoi.

En 2006, leur chanson *Turn Your Head Around*, tiré de l'album *Les gars du peuple*, avait été un des *hits* de l'été, portée par l'accrocheur refrain que livre le chanteur invité Dupuis et une rythmique vaguement reggae de Sonny Black. La paire entend remettre ça avec *Encore*, chanson titre de son plus récent album, déjà en rotation sur le Réseau Énergie. De quoi faire des jaloux!

Sur la majorité
des titres d'*Encore*,
le tandem semble plutôt
chercher à se défaire de
l'étiquette «rap de guitares»,
un peu péjorative
au demeurant,
qu'on avait apposée
au son des Montréalais.

Avec *Encore*, à laquelle participe une fois de plus Dupuis — on ne change pas une formule gagnante! —, L'Assemblée tente, consciemment ou non, de répéter le succès de *Turn Your Head Around*. Pourtant, sur la

majorité des titres d'*Encore*, le tandem semble plutôt chercher à se défaire de l'étiquette «rap de guitares», un peu péjorative au demeurant, qu'on avait apposée au son des Montréalais.

Ironik s'en défend: «Ceux qui nous ont donné cette étiquette, ce sont les journalistes... La grosse différence, c'est le fait qu'on ait laissé la production à d'autres musiciens, explique Ironik. J'adore produire, mais on avait clairement envie d'aller voir ailleurs, de collaborer avec d'autres. Moi, j'adore produire des trucs avec la guitare. Sur cet album, je n'ai fait que trois productions; toutes les autres ont été confiées aux gens qu'on a rencontrés au fil des années et dont on aime le style.»

Pari réussi. *Encore* est un disque pas mal plus viril, fertilisé aux grosses lignes de basses, «des *beats* de spectacle, insiste Ironik, des chansons qui vont se tenir toutes seules sur une scène.»

Volontairement limité sur le plan des invités — Dramatik, Webster et Papaz viennent faire un tour, sans compter le jam collectif intitulé 24/7 —, L'Assemblée a toutefois ressorti son arme secrète: le chanteur r&b Dupuis, découvert (tout comme L'Assemblée, d'ailleurs) avec *Turn Your Head Around*. Une chanson si accrocheuse qu'elle a permis au duo de vendre environ 11 000 exemplaires de l'album *Les gars du peuple*, un exploit pour un disque de hip hop.

Deux des chansons les plus mémorables d'*Encore* ont été cuisinées avec l'ingrédient Dupuis: la chanson-titre présentement en rotation et *Personne*. «Honnêtement, tourner à la ra-



PHOTO FOURNIE PAR IRO PRODUCTION

Narkoi et Ironik, du duo L'Assemblée, sont l'exception qui confirme la règle, quand vient le temps de parler de l'appui des radios commerciales. Leurs chansons tournent encore et encore...

dio, on a aimé ça! avoue Ironik. Les fans ont apprécié aussi. C'est dommage parce qu'il n'y a pas eu de suite, les radios n'en ont pas fait tourner d'autres.»

«Cela dit, on n'a pas fait ces chansons avec Dupuis en pensant aux radios, poursuit le rappeur. Il nous suit de plus en plus en tournée, jusqu'à passer près du tiers du concert avec nous sur scène. Les deux chansons qu'on a faites avec lui, sur des beats de DJ Manifest, c'était une façon de l'avoir près de nous plus longtemps. On en a d'autres aussi, qui ne se sont pas rendues sur l'album.»

Quant à la chanson 24/7, une oeuvre collective enregistrée

avec Samian, Koriass, Cobna, Damien, Anodajay, Saimon & DTM et Dirty Taz, il faut y voir le fruit de l'opération Hip hop dépendant (HHD), l'initiative de l'Abitibien Anodajay qui trouvera son chemin jusqu'au Métropolis le 25 juillet prochain, à l'invitation des FrancoFolies.

«C'est incroyable, ça, le HHD. Ça a soudé la scène; beaucoup d'artistes ont ensuite enregistré des collaborations grâce à ces rencontres lors des concerts HHD, à Montréal et surtout en région. 24/7 s'est enregistrée comme ça, en jasant de nos projets. Ça devait se faire.» (La Presse)

En bref

Festi-Val des Arts

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le Festi-Val des Arts du Val-Saint-François revient pour une seconde année consécutive à Ulverton.

Cette année, durant toute la fin de semaine, ce sont 28 artistes peintres et artisans professionnels du Québec et de l'Ontario qui partageront leur passion, installés en plein air au coeur du village. Ces artistes créeront leurs oeuvres sous les yeux des visiteurs, et partageront quelques trucs du métier.

Un encan d'oeuvres d'arts se tiendra dimanche, à 15 h 30, au profit de l'église d'Ulverton et du Festi-Val.

Changement dans la distribution des billets de Céline

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La frénésie suscitée par la distribution de 2000 billets gratuits pour assister au spectacle de Céline Dion le 22 août sur les Plaines d'Abraham a amené la SAQ à réviser la manière dont seront distribués les 5000 billets qu'il lui reste à offrir.

Aujourd'hui à 10 h, 4000 billets seront distribués. Les lieux de distribution seront dévoilés sur le site web SAQ.com.

1000 billets seront distribués sur le site SAQ.com ou par le biais du service à la clientèle au 1 866 873-2020. Les internautes peuvent s'inscrire à un tirage en ligne jusqu'à ce soir, à 23 h 59.

Nature Extrême Exposition à faire trembler... de plaisir!

Musée de la nature et des sciences

225, rue Frontenac, Sherbrooke
819 564-3200 - www.mnes.qc.ca

Activité à venir - 14 juin

Sortie aux plantes forestières en compagnie d'un spécialiste.
Réservez, les places sont limitées!

Une vague de chaleur se propage avant l'été :

Ateliers printemps des théâtres

Une présentation du :

Du 4 au 7 juin, 20 h

À la salle Desjardins du Théâtre Léonard-Saint-Laurent
(Séminaire de Sherbrooke, entrée rue Peel)

Lieu commun

Comédie satirique de François Archambault
Mise en scène : Sylvie Marchand

Nos partenaires :

Billets : Régulier 14 \$ Adolescents 11 \$

Pour information et réservation : 819 565-5536

LE VIEUX CLOCHER

Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

ATTENTION! 4 CHASSEURS

Vendredis et samedis, jusqu'au 21 juin

Kevin PARENT

Jeudi au samedi, 26 au 28 juin

www.vieuxclocher.com

La Tribune EstriePlus.com

énergie 106.1 rock détenté tas

Survivre aux examens de fin d'année



MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

La période des examens de fin d'année bat son plein dans les écoles secondaires de la province. Tous les élèves ont leur bête noire; les mathématiques, les sciences, le français, la langue seconde qu'est l'anglais ou quoi encore. Pourtant, dans quelques jours, il faudra quand même se pencher sur sa feuille d'examen et écrire ses réponses au meilleur de sa connaissance.

Genre a rencontré Marie-Claude Poirier, psychologue au Service de psychologie et d'orientation de l'Université de Sherbrooke, question d'obtenir quelques trucs bien utiles pour survivre au stress des examens de fin d'année!

Des trucs pour se préparer...

Se préparer aux examens? Ce n'est pas sorcier, une bonne organisation est de mise. Voici quelques conseils offerts par la psychologue Marie-Claude Poirier.

- 1 -** Faire une planification de l'étude au moins quelques semaines avant les examens avec un horaire équilibré et réaliste.
- 2 -** Faire des pauses pendant ses périodes d'études. Un bon ratio? 50 minutes d'étude et 15 minutes de pause. «L'idéal est de faire des pauses actives.»
- 3 -** Commencer l'étude le plus tôt possible. La veille de l'examen, on devrait déjà être prêt et se contenter d'une simple révision.
- 4 -** Se récompenser au moins une fois par jour pour ses efforts. La récompense peut prendre toutes sortes de formes.
- 5 -** Établir un horaire assez précis de ses études. Par exemple? «De 13 h à 14 h, je lis les pages 10 à 20. Je fais une pause de 15 minutes. Pendant l'heure suivante, je fais un résumé de cours. Je fais une pause. Etc.» «Ce plan d'études favorise l'action et permet de voir une fin à son programme d'études, plutôt que de commencer la journée en pensant qu'on ne finira jamais», précise Marie-Claude Poirier.
- 6 -** Miser sur la compréhension plutôt que sur la mémorisation. «Quand on comprend quelque chose dans un cours, l'information est stockée dans la mémoire à long terme. Quand on mémorise quelque chose en période de stress, l'information est stockée dans la mémoire à court terme... et on serait incapable de refaire l'examen quelques jours plus tard!»
- 7 -** La créativité aide beaucoup à la mémorisation à long terme. Par exemple, les schémas colorés et vivants ou les «petites chansons» que l'on compose nous aideront irrémédiablement à saisir les concepts et à les intégrer.
- 8 -** Le repos est de mise. La veille d'un examen, il est recommandé de dormir de 7 à 9 h. Pas question de passer une nuit blanche! «Quand on est fatigué, on risque beaucoup plus d'oublier tout ce qu'on savait.»
- 9 -** De bons repas complets doivent être au menu pour favoriser la forme et la concentration.
- 10 -** Il faut surveiller son langage intérieur. Quand on s'entend parler avec des paroles dévalorisantes, il faut vite faire «stop!» En effet, si on se convainc avec des «Je ne serai jamais capable...» ou des «Je ne réussirai jamais», le risque de s'effondrer à la première difficulté est d'autant plus important.

Ouch...

Les manifestations physique et mentale du stress sont nombreuses. Parmi celles-ci, on retrouve...

- Sentiment de non contrôle de ce qui se passe autour de nous;
- Sentiment d'impuissance sur notre vie;
- Irritabilité, colère, tristesse... tout nous touche de façon excessive;
- Corps tendu;
- Agitation mentale («la cassette n'arrête pas de tourner à grande vitesse»);
- Palpitations cardiaques;
- Étourdissements;
- Problèmes de concentration;
- Autres problèmes encore...



Marie-Claude Poirier est psychologue au Service de psychologie et d'orientation de l'Université de Sherbrooke.

Pas le choix d'apprendre par cœur?

Pas le choix d'apprendre par cœur le vocabulaire d'une deuxième, voire une troisième langue? Ou encore, vous devez réciter avec exactitude les 206 os du corps humain? Voici quelques trucs suggérés par Marie-Claude Poirier.

A - Utiliser des acronymes pour mémoriser des mots difficiles reliés à un même thème. Besoin de savoir Borborygme, Aristotélisme et Danaïde? Il peut être bon de se souvenir du mot BAD, composé de la première lettre de chacun de ces noms.

B - L'utilisation de catégories est aussi une bonne idée. Plus les catégories seront farfelues et plus elles seront faciles à retenir. Si on doit se rappeler les races de chiens, par exemple, bonne idée que de les catégoriser par leurs sortes de museaux, la première syllabe de leur nom ou par les «lairs» et les «beaux»!

C - Les schémas peuvent être aussi très intéressants pour rappeler toute la matière. En biologie, par exemple, pourquoi les bactéries ne se transformeraient pas en chars d'assauts, et les globules en petits soldats? La seule limite... c'est l'imagination!

D - Les auditifs auront du plaisir à créer des petites chansons avec les mots ou les concepts plus difficiles à apprendre. Prends un air connu, modifie-le et... chante!

E - L'étude en groupe est aussi intéressante, car elle permet d'échanger, de verbaliser des explications et d'entendre la matière dans d'autres mots que les siens et ceux de son enseignant.

F - Jouer au prof... Expliquer quelque chose à voix haute permet une meilleure intégration de la matière. En effet, il faut bien maîtriser sa matière pour la réciter à voix haute et ainsi la verbaliser.

NOTRE CAMELOT DE LA SEMAINE La Tribune



CHRISTINA PARÉ

Polyvalente Louis-St-Laurent
Marbleton

Christina est une jeune femme de 13 ans. Tous les matins, beau temps, mauvais temps, elle offre un excellent service, à la satisfaction de ses clients. Durant ses loisirs, elle aime jouer au handball et prendre soin de leurs animaux exotiques.

Félicitations!

Notre camelot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de **20\$** aux restaurants Mikes.

735, rue King Est, 819 565-3030
1705, rue King Ouest, 819 564-1090





Catherine Marin

Ah, c'est fini!

Une fois que l'on est sorti de la salle d'examen... allez, on respire!

On décroche, on ferme les livres, on ne se pose plus de questions.

Mais voilà qu'un doute vous tenaille. «Est-ce que j'ai bien répondu à la sixième question? Peut-être que ma réflexion était "dans le champ" à la question dix?»

Se précipiter dans ses livres ou auprès de ses amis pour dis-

cuter de l'examen n'est pas conseillé par les spécialistes.

La psychologue Marie-Claude Poirier conseille plutôt de se récompenser, tout de suite après un examen. Peu importe la façon... l'important est de se faire plaisir!

«Comme on vient de donner un effort, c'est important de s'offrir quelque chose, que ce soit un objet au magasin, un bon repas, ou juste un moment pour faire quelque chose qui nous tente!»

À la conquête des bonnes notes...

Plus que quelques jours encore et Catherine Marin et Charles Boutin auront terminé leurs cinq années d'études secondaires au Séminaire Salésien. Enfin!

Et ils sont fins prêts à affronter les derniers examens de fin d'année.

Tout au long de l'année, les deux camarades de classe ont effectivement participé à mille et un projets parascolaires. Pourtant, ils ont trouvé la recette pour s'investir dans les projets sans négliger leurs études.

«Le meilleur truc, c'est de bien écouter et de travailler fort pendant ses cours», précise Charles.

La gestion du temps est importante pour bien réussir dans chacune des neuf matières au programme du cinquième secondaire.

Catherine veille aussi à ne pas prolonger indéfiniment les périodes d'études. «J'étudie très concentrée pendant une demi-heure, puis j'arrête un peu», explique-t-elle.

Les secrets de la réussite aux examens?

«La gestion du temps, l'écoute en classe et la volonté de mettre des efforts dans nos études», résumement-ils.



Charles Boutin

Bon ou mauvais, le stress?

Le stress négatif: «Le mauvais stress, c'est quand on fait le chevreuil, quand on perd ses moyens et qu'on n'est plus capable d'avancer... C'est ce qu'on appelle le stress négatif; c'est un mauvais stress», explique Marie-

Claude Poirier.

Le bon stress: «Le stress positif amène de l'adrénaline, de l'énergie, il donne envie de relever un défi. Il permet d'augmenter la performance; c'est donc un stress positif», nuance la psychologue.

Les examens... moins le stress!



CHARLOTTE COMTOIS

charlotte.comtois@latribune.qc.ca
Collaboration spéciale

Mots d'ado

La période des examens approche. Pour plusieurs, cette étape est des plus angoissantes. On a peur de manquer de temps pour étudier, peur d'arriver devant l'examen et de ne plus se rappeler la matière. Pourtant, être confiant et calme rend la réflexion plus facile!

En effet, lorsque l'on a l'esprit clair, il est plus aisé de réfléchir. Si notre cerveau est déjà occupé par l'anxiété, il n'est pas à 100% concentré sur l'examen et ses questions! Il y aura donc une partie de nos méninges qui sera trop occupée pour nous rappeler que l'Acte de Québec, c'était en 1792!

En fait, être stressé avant un examen, c'est tout-à-fait normal. C'est même très bien jusqu'à un certain niveau. En effet, le stress

peut même améliorer tes performances lorsqu'il n'est pas trop important.

Il est certes difficile de rester zen. Tu as peut-être l'impression que l'anxiété ne se contrôle pas. Pourtant, il est essentiel de mesurer l'importance de la situation. Il y a bien pire qu'une évaluation.

Albert Einstein a dit: «Placez votre main sur un poêle une minute et ça vous semble durer une heure. Asseyez-vous auprès d'une jolie fille une heure et ça vous semble durer une minute. C'est ça, la relativité.»

Dans cette citation, il nous explique qu'il faut savoir faire la part des choses, que dépendamment des situations, la perception que nous avons peut changer. De ce fait, des questions pourraient te sembler plus difficiles lors d'un examen parce que tu es stressé.

Il n'est pas nécessaire de se faire du mauvais sang, ou de faire de l'insomnie pour te souvenir de la règle des participes passés. Une relecture de ta bonne vieille grammaire juste avant ton contrôle de français, c'est toujours

gagnant.

En conclusion, pour bien réussir un examen, il te suffit d'étudier dans un lieu calme et d'être

bien reposé. Une révision approfondie de la matière te rendra plus sûr de toi et donc, moins inquiet. Évidemment il n'y a pas de for-

mule magique pour réussir, mais si tu contrôles ta nervosité, alors tu pars avec une longueur d'avance. Bons examens!

Les Événements Loto-Québec

Défilé des Jumeaux 2008 Juste pour rire / Just for laughs

Plus de **15 000 \$** en prix à gagner pour nos doubles !

Soyez du nombre le 12 juillet à 16h45
et participez à cette grande folie des doubles !

UN RENDEZ-VOUS LOTO-QUÉBEC

Jumeaux, inscription avant le 9 juillet !
1 800 9DOUBLE
www.hahaha.com/double

VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media

présente **FESTIVAL Juste pour rire**

quebec bonjourquebec.com

Canada TVR

Montréal LA PRESSE

Montréal TELEVISION MONTRÉAL INC.

VISA

Bleue

www.forfaitsQuebec.ca

DELTA MONTREAL



S&P/TSX
14982,91
292,45



TSX CROISSANCE
2656,63
14,06



\$ CAN
98,25 ¢ US
0,05



DOW JONES
12604,45
213,97



S&P 500
1404,05
26,85



NASDAQ
2549,94
46,80



OR US
873,00
-5,90

FONDS CANADIEN DE TÉLÉVISION

Le CRTC propose un financement en deux volets

LIA LÉVESQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le CRTC recommande de diviser le financement du Fonds canadien de télévision en deux volets, l'un privé et l'autre public, avec chacun son conseil d'administration.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a rendu son rapport à la ministre du Patrimoine canadien, hier, après avoir entendu les parties intéressées en février dernier. Il contient 11 recommandations.

Une crise avait éclaté en 2007, après que les câblodistributeurs Shaw et Vidéotron eurent temporairement suspendu leur contribution au Fonds canadien de télévision, mécontents qu'ils étaient de sa gouvernance et de son mode de fonctionnement.

Le Fonds canadien de télévision est alimenté par deux sources de financement, soit environ 120 millions \$ du gouvernement fédéral et 150 millions \$ provenant des entreprises privées du câble et du satellite. Il redistribue ensuite ces sommes aux télédiffuseurs, leur permettant ainsi de financer la production d'émissions canadiennes.

Le Fonds est nanti, pour l'exercice 2008-2009, d'une enveloppe de 275 millions \$.

Dans son rapport, le CRTC recommande d'instituer deux volets au financement du Fonds, l'un privé et l'autre public, et ce non seulement pour les critères de sélection des émissions, mais aussi pour les sources de financement.

Ainsi, le volet privé serait financé par les contributions des entreprises privées du câble et du satellite. Ce volet serait axé sur le marché et le succès d'écoute. Y auraient accès les radiodiffuseurs privés.

Le volet public serait financé par le ministère du Patrimoine canadien pour des émissions qui visent davantage les objectifs culturels. Y auraient accès Radio-Canada, les télévisions éducatives et sans but lucratif.

De même, deux conseils d'administration seraient créés, surveillant chacun son volet du financement. Toutefois, les deux volets devraient partager les services administratifs actuels du fonds, afin de réduire les coûts d'exploitation.

Le CRTC recommande également que le Fonds canadien de té-

lvision crée un nouveau volet de financement pour les émissions canadiennes diffusées sur les nouveaux médias. «Plutôt que d'utiliser une partie des contributions actuelles, les fonds de ce volet proviendraient entièrement de nouvelles sources», comme des investissements en capital ou des contributions gouvernementales.

Le CRTC avise aussi qu'il modifiera la réglementation pour rendre obligatoire le versement de façon mensuelle des contributions par les entreprises. Il veut sans doute éviter ainsi la crise dans laquelle le fonds s'était retrouvé l'an dernier, lorsque Vidéotron et Shaw avaient temporairement suspendu leur contribution.

Minoritaire

Fait à noter, le conseiller Michel Morin a déposé une opinion minoritaire, et seulement quant à la volonté de Quebecor Media, qui avait souhaité une formule d'*opting-out* du fonds pour une période de trois ans. Quebecor voulait créer son propre fonds, accessible à ses seules filiales, et s'engageait en revanche à accroître sa contribution à la production de contenu canadien.

Le conseiller Morin estime que ce concept de Quebecor était une bonne idée qui aurait dû être retenue par le CRTC. «Ce qui, à mon avis, aurait pu stimuler davantage le système canadien est maintenant reporté aux calendes grecques», écrit-il.

M. Morin qualifie même TVA d'«élève exemplaire du système canadien de radiodiffusion», qui consacre plus de 90 pour cent de son budget de programmation au contenu canadien.

Réactions

La ministre du Patrimoine canadien, Josée Verner, a fait savoir qu'elle prendrait le temps d'étudier le rapport avec de le commenter.

Astral, qui avait demandé lors des audiences l'institution d'un fonds à deux volets, n'a pas voulu commenter le rapport du CRTC.

L'Union des artistes n'était pas prête à commenter le rapport de 75 pages dès hier, pas plus que l'Association des producteurs de films et de télévision du Québec.

Du côté de Quebecor, le vice-président exécutif aux affaires corporatives Luc Lavoie n'a pas rappelé *La Presse Canadienne*.

De nouvelles couleurs pour Précigrafik

L'entreprise investit dans le dernier cri en matière d'impression numérique

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'imprimerie Précigrafik vient de compléter un investissement de trois quarts de million de dollars dont le cœur a été l'acquisition du dernier cri en matière d'impression numérique.

«Cette presse HP Indigo 5500, qui, soit dit en passant, repose sur la technologie Indigo mise au point au Québec, est un véritable bijou. Elle nous permettra d'offrir à notre clientèle une plus grande polyvalence encore», a déclaré le président, Gilles Blais.

Avec ces investissements, l'entreprise, qui célèbre ses 20 ans cette année, a ajouté un emploi à la quarantaine qu'elle offrait déjà. Et, a rapporté M. Blais, il pourrait s'en rajouter encore un ou deux, à court terme.

Le virage vers le numérique s'imposait, explique M. Blais.

«C'est un virage obligatoire. L'ajout du numérique aux presses *offset* nous ouvre à un marché en pleine croissance, soit celui des courts tirages à un coût raisonnable et d'une qualité hors pair. Avec la presse numérique, on entre dans le marché de l'imprimé relationnel, c'est-à-dire l'imprimé qui peut être personnalisé selon la personne à qui il est destiné », a-t-il souligné.

Comme le précise M. Blais, l'*offset* demeure la meilleure technologie pour les impressions



PHOTO CLAUDE POULIN

Les deux associés de Précigrafik, Gilles Blais (à gauche) et Michel Leclerc (à droite), et le pressier Benoît Côté (au centre) examinent la qualité de l'impression de la toute nouvelle presse numérique.

à haut tirage tandis que la presse numérique rend possible et peu coûteux de produire rapidement un document personnalisé à faible tirage, voire même un document unique.

La presse numérique acquise par Précigrafik fonctionne avec des cellules de six couleurs. Il est

même possible d'en rajouter une septième.

Précigrafik dessert essentiellement le marché régional. Grâce au créneau des documents transactionnels (chèques, factures, bons de commande, etc.), elle perce toutefois sur l'ensemble du marché québécois.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 5 JUIN

TAUX DIRECTEUR : 3,00%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BANQUE ROYALE	-	6,15	6,15	6,65	2,75	1,50	1,55	2,05
CIBC	-	6,15	6,15	6,65	0,20	1,50	1,55	2,05
BMO BANQUE DE MTL	-	6,15	6,15	6,65	1,00	1,50	1,65	2,05
BANQUE SCOTIA	4,75	6,15	6,15	6,65	2,25	1,50	1,65	2,05
TD CANADA TRUST	-	6,15	6,15	6,65	0,05	1,50	1,55	2,05
BANQUE NATIONALE	4,75	6,00	6,15	6,65	0,02	1,50	1,55	2,10
BANQUE LAURENTIENNE	4,75	6,00	6,15	6,65	0,05	1,50	1,55	2,10
BANQUE HSBC CANADA	-	6,15	6,15	6,65	0,05	1,50	1,55	2,10
CAISSES POP. ESTRIE	4,75	6,00	6,15	6,65	0,00	1,75	1,80	2,10
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	1,75	1,80	2,10
LA CAPITALE	-	6,14	6,14	6,64	-	-	-	-
GROUPE INVESTORS	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

Des profits en hausse à la SAQ

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La Société des alcools du Québec (SAQ) a dévoilé hier un bénéfice net de 760,9 M \$ pour son exercice terminé le 29 mars, une hausse de 7,5 pour cent par rapport à l'année précédente.

Les ventes nettes de la société d'Etat ont atteint 2,294 milliards \$ pour le dernier exercice, une hausse de 5,5 pour cent par rapport à un an plus tôt, tandis que le volume de vente a progressé de 3,9 pour cent à 162,5 mil-

lions de litres.

Le réseau des succursales et des centres spécialisés de la SAQ a vu ses ventes annuelles croître de 6,1 pour cent à 2,03 milliards \$.

«Ces données s'expliquent par la tendance des consommateurs à se procurer davantage de produits de plus grande valeur ainsi que par un rapport qualité-prix amélioré pour plusieurs produits importés, mais aussi par des campagnes promotionnelles bien ciblées ainsi qu'une prestation de service de grande

qualité», a commenté le président-directeur général par intérim de la société, Philippe Duval,

dans un communiqué.

Les ventes nettes de la majorité des catégories de produits ont connu des hausses au cours de l'exercice. La catégorie des vins a représenté près de 83 pour cent de la croissance avec des ventes

nettes de 1,7 milliard \$, en progression de 6,2 pour cent par rapport à l'année dernière.

Exprimées en fonction des ventes nettes, les charges d'exploitation ont reculé à leur plus bas niveau en neuf ans, soit 20,8 pour cent.

La Chambre salue son ex-président



La Chambre de commerce de Sherbrooke désire rendre hommage à l'un de ses anciens présidents (1998-1999), M. Serge Yves Beaulieu.

Homme d'affaires impliqué dans son milieu, M. Beaulieu, était le propriétaire du magasin Diversimanteo situé sur la rue King Est.

C'est avec beaucoup de regret que nous désirons offrir nos plus sincères condoléances à la famille ainsi qu'aux amis de M. Beaulieu.

Chambre de commerce
de Sherbrooke

Préparez votre été avec un chauffe-piscine

- Thermopompe
- Propane
- Électrique
- Solaire



CLUB PISCINE SUPER Fitness
www.clubpiscine.ca

Heures d'ouverture :

Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h • Dimanche 10 h à 17 h

Photos à titre d'illustration seulement. Voir détails en magasin.

4796, boul. Bourque, Rock Forest • 819 822-2582 • 1 877 624-3711

Bourse en bref

Sociétés Estrie	05-06-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	6.65	0.04	0.61%	260 940
Dorstar Cp	6.96	0.20	2.96%	240 239
Shermag Inc.	0.11	0.00	-4.35%	33 846

Indices Québec	05-06-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1257.31	5.31	0.42%	-3.44%
Indice Québec 120	1302.74	5.80	0.45%	-4.44%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	05-06-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque Laurentienne du Canada	44.35	1.43	3.33%	87 397
AbitibiBowater Inc.	14.15	1.37	10.72%	246 780
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.09	1.28	2.38%	1 047 550
Industries Lassonde Inc.	46.25	1.09	2.41%	500
Uni-Sélect Inc.	24.20	0.64	2.72%	3 680
Saputo Inc.	28.44	0.52	1.86%	293 343
Quincaillerie Richelieu Ltée	20.90	0.50	2.45%	2 244
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	30.00	0.49	1.66%	510 083
Transcontinental Inc.	17.94	0.45	2.57%	179 533
Transat A.T. Inc.	21.44	0.43	2.05%	0
Groupe ADF Inc.	4.92	0.31	6.72%	157 490
Groupe CGI Inc.	11.08	0.31	2.88%	3 144 693
Goodfellow Inc.	10.19	0.28	2.83%	1 580
Banque Royale du Canada	50.61	0.26	0.52%	2 399 415
Gestion ACE Aviation Inc.	21.80	0.25	1.16%	533 692

IQ-120 : Les plus fortes baisses	05-06-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	35.84	-0.66	-1.81%	12 950
Corporation Pharmaceutique Nymox	3.31	-0.57	-14.69%	156 260
Banque Nationale du Canada	54.16	-0.47	-0.86%	768 398
Power Corporation du Canada	34.40	-0.37	-1.06%	771 223
Alimentation Couche-Tard Inc.	14.11	-0.30	-2.08%	214 560
Cogeco Câble Inc.	40.70	-0.26	-0.63%	42 779
Cogeco Inc.	32.60	-0.23	-0.70%	13 460
Mines Virginia Inc.	5.81	-0.17	-2.84%	31 524
Gammon Lake Resources Inc.	9.61	-0.14	-1.44%	1 010 816
Mines Richmond Inc.	2.90	-0.13	-4.29%	21 600
Tembec Inc.	3.46	-0.13	-3.62%	26 233
Corporation de Sécurité Garda World	17.70	-0.10	-0.56%	10 700
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	9.40	-0.10	-1.05%	530 650
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	14.75	-0.09	-0.61%	27 403
Velan Inc.	12.21	-0.09	-0.73%	5 700

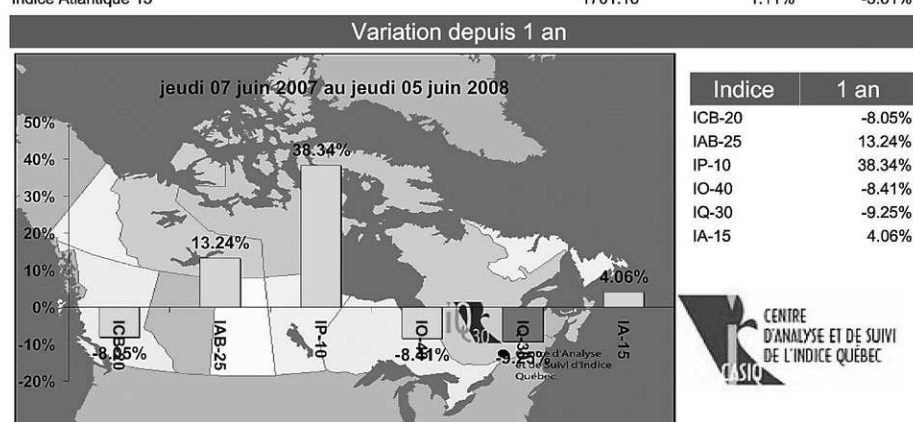
Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

CENTRE
D'ANALYSE ET DE SUIVI
DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	05-06-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	8.84	-0.67%	18 567 146
Groupe CGI Inc.	11.08	2.88%	3 144 693
BCE Inc.	34.68	0.61%	2 725 641
Banque Royale du Canada	50.61	0.52%	2 399 415
Conjuchem Biotechnologies Inc.	0.09	-5.56%	1 705 561
Banque de Montréal	48.45	0.31%	1 497 410
CAE Inc.	13.64	-0.51%	1 438 379
Junex Inc.	6.12	-0.49%	1 206 694
Semafo Inc.	1.35	2.27%	1 117 000
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.09	2.38%	1 047 550
Gammon Lake Resources Inc.	9.61	-1.44%	1 010 816
Quebecor World Inc.	0.22	2.33%	828 750
Power Corporation du Canada	34.40	-1.06%	771 223
Banque Nationale du Canada	54.16	-0.86%	768 398
Corporation Haemacure	0.17	-5.56%	686 500

D'un Océan à l'autre ...	05-06-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1225.25	1.92%	6.55%
Indice Alberta 25	1501.77	3.14%	24.34%
Indice Prairie 10	2210.90	3.11%	24.02%
Indice Ontario 40	1291.04	0.74%	-1.71%
Indice Québec 30	1257.31	0.42%	-6.46%
Indice Atlantique 15	1701.16	1.11%	-3.61%



www.indicequebec.org

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec

250 000 copies de votre annonce!

Une semaine complète dans

La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356



Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BALDWIN MILLS, maison rénovée, 2 c.c., entrée au s.-sol, 149 000\$ ou loc. long terme, 625\$/mois. Tél.: 819 849-7711.

BUNGALOW impeccable, près du CHUS. 4 c.c., ch. des maîtres avec walk-in, 2 salons, s. familiale avec portes françaises, pl. bois franc et céramique, poêle comb. lente, sous-sol dégagé, mur en pin verni. Installation idéale pour commerce coiffure, esthétique, garderie, bureau de professionnel, etc. Entrée asphaltée double, remise. Venez voir! Prêt à emménager, aucuns travaux! 819 569-0002.

COTTAGE CONSTR. 2006, terr. boisé 36 000 pi ca, sect. de choix, 4 c.c., 2½ s. bains, 1 s. d'eau, pl. bois franc sur 3 ét., douche céram., îlot cuisine, arm. merisier, comptoir céram., foyer 3 faces, gar., s.-sol fini, superficie habitable 1722 pi ca. 329 000\$. **819 562-5348**.

JOLI JUMELÉ sur 2 étages, 3 c.c., s.b. rénovée, pl. bois franc et céram., aires ouvertes au 1er étage, secteur très recherché, aucun voisin à l'arrière. Idéal pour jeune famille. 139 900 \$. 819 791-2233 ou pag. 348-3411.

TRANSFERT EST, nouveau bungalow brique rénové: 149 500\$, 3 c.c., à l'étage, quartier paisible, pour visite rapide **RICHARD LA-VOIE**, La Capitale Estrie R.L. 819 829-8152.

4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE

Samedi et dimanche 14 h à 16 h



Bungalow, 237, rue St-Michel-Archange, St-Élie, construction 2003, **149 000 \$**. Convertible en duplex, bigénération. Terrain 60 pi x 110 pi.

ANDRÉ LARKIN
819 346-0792 **IMMOBILIER**
Agent immobilier affilié
819 820-0777 Courtier imm. agréé 257292

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 LOGEMENTS

245 000\$. Revenus annuels : 27 000\$. Agents s'abstenir. 819 657-4954, le soir.

DUPLEX DANS L'EST, avec garage, 1 x 4½ et 1 x 5½, quartier tranquille, revenus 16 740\$/année. Prix 295 000\$. 819 820-9363.

CONFÉRENCE GRATUITE

Investissement immobilier

Condo-hôtel réputé avec ou sans mise de fonds, « cash flow » positif, site web. Hôtel Président, 17 juin, 19 h

Réservez votre siège :

819 847-5097

253698

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRÈS URGENT cherche personne désirant acheter en copropriété une propriété à revenus (3). Si vous souhaitez nous aider à nous trouver un logement d'ici fin juin, appelez-moi, Céline: 819 829-5874. SVP Aidez-nous!

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

6½ ACCES AU PETIT LAC MAGOG beaucoup d'extra et quai disponible, (refait à neuf), armoires de cuisine . **819 571-3595**.

CONDO NORD, grand 6½, constr. 2006, 140, rue De Candiac #303, magnifique vue sur la ville: 148 000\$ ferme. Libre imm. **ANDRÉ LARKIN**, agent imm. aff. Immobilier Estrie ctr 819 346-0792 / 819 620-3872.

QUARTIER OUEST

2 étages + cave, 3 c.c., 2 s.b., 124 000\$. Libre 15 août. 819 562-6909.

10 MAISONS DE CAMPAGNE

BISHOPTON, PROPRIÉTÉ DE 1.3 ACRES comprenant maison centenaire, hangar, écurie, étang ainsi que d'un chemin donnant au Lac Mirroir. Ancien Bed & Breakfast. **24 route 255 Nord. Visite sur rendez-vous. Directement du proprio. 819 884-1352**

14 BORD DE L'EAU

PETIT LAC ÉCOLOGIQUE, à louer 3½ pour 1 ou 2 personnes à la semaine ou au mois, tout inclus, 819 846-0982 Lisette ou cell: 819 349-7157 ou Claude 819 345-0597

TERRAIN À VENDRE AU LAC AYLMER

57 000 pi. car., 125 pi de façade, 79 950\$ (819)564-7448

16 CHALETS À VENDRE

CHALET HIVERNISÉ 24x29, chauffage électr., bain tourbillon, entrée lav.-séch., au domaine Joly, lot 32, Sherbrooke. Terrain loué 700\$ par an. Idéal comme 1ère maison. 39 000\$. Yvan au 819 791-3855 ou 580-1535.

CHALET (ROULOTTE 27 pi) avec rallonge 8x20, galerie 8x16 couverte, très bien situé. #107 Domaine Joly. Cause vente: maladie. Aubaine! 6000\$ **819 437-6668 / 819 566-2983**

MAGNIFIQUE, 4 SAISONS, 576 ch. Lapierre
Lac Elgin, près Lac Aylmer, 179 000\$ nég.,
Michel Rousseau: 819 758-0875 / 260-0657

20 TERRES, TERRAINS

150x100 AVEC GARAGE

Tout aménagé avec services, prêt à construire. Faut vendre! 819 345-8696.

ASBESTOS, 3 LACS, 153 pi prof. x 75 pi larg., 2 bâtiments, 1 fosse septique. Prix: 28 000\$. Info: **819 879-2693** ou **514 522-5895**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

VENTE DE FOND DE COMMERCE

Ameublement et accessoires complets. Pour information: 819 475-2883.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

CANTON de BROMPTON

2½ libre 1er juillet: 335\$/mois
4½ libre 1er juillet: 415\$/mois
819 846-2235 / 819 437-9926
fins de sem. 819 884-5757

GRAND 6½ 203 CURÉ LAROCQUE, secteur tranquille, près des écoles, pl. bois franc. grand balcon avant.819 846-0263 / 345-6485.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1015 DES QUATRE-SAISONS - 3½, 4½, ch., eau ch., pl. flottant: 460\$, 540\$ / mois. Tél.: **819 566-8153**.

1070 PAPINEAU, 4½, CHAUFFÉ, eau ch., entrée lav.-séch.: 515\$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642 / 819 571-6012**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1130, 13e AVENUE NORD

4½ libre imméd., 5½ libre juillet. Chauffés, eau chaude fournie. Près Galeries 4-Saisons. 819 564-7442, 819 822-8029

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 4½, 645\$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

1262 CH. DES PÉLERINS

grand 4½ const. récente, libre 1er juillet . **819 846-3714**.

** 1310 REPENTIGNY **

5½, 2e étage, chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Tél: 819 571-5667.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1½

715, 13e avenue nord. Meublé, chauffé, éclairé. 345\$ / mois. **819 562-2727**

1½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP

Ch. eau ch., immeuble béton, 425\$/mois. 65 Bruno-Dandenault. **819 678-3452**

1er AOÛT 4½ PCES,

chauffé, eau chaude, rénové, Au 1040 rue Lacombe. Info.: 819 823-2267

1 MOIS GRATUIT, 5½, 955 PAPINEAU

1er étage, ch. eau chaude, libre 27 juin. Tél.: 819 563-2239, 993-0249.

1 MOIS GRATUIT - 5½

Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: **819 674-9369**

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

38

CLIN D'OEIL

Bon 60^e anniversaire

Monique



Ton petit frère

Pierre

x x x

253687

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

2001 DUBREUIL

Très grand 3½ libre 1er juillet, pl. flottant, 3e étage avec balcon, immeuble tranquille, pas d'animaux. **819 823-5453.**

2½, 254 Salaberry,

est de Sherb, 2e étage d'un triplex, avec casier pour rangement à la cave, pas d'entrée lav. séch., pas d'animaux. 325\$ chauff. éclairé. Libre imm. 819 566-6881.

2½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

fournie, semi-meublé, 1er juillet, tranquille, 210 Bruno-Dandenault, près du Cégep. Info.: **819 569-0605.**

2½ SECTEUR CÉGEP,

chauffé, eau chaude, semi-meublé, buanderie, près des services. Libre juillet. 819 432-7528 ou 819 822-6461

3½, 400\$, 5½, 590\$

chauffés, eau ch. fournie, 835 Desormeaux. Livres juillet. Tél.: 819 562-4193.

3½, 4½ PRÈS CHUS,

entrée lav.-séch., lave-vaiss., asp. central, 2 stat., remise: 565\$ et 665\$. Tél.: **819 569-4007 / 819 570-0414.**

3½ À SOUS-LOUER

libre imméd., 680 rue Terrill, entrée lav.-séch., 475\$/mois rien d'inclus. 819 569-5379, concierge 819 822-4497

3½ - CH. EAU CH. 720 PL. DESORMEAUX

lav.-séch. fournies, 4e étage, 495\$/mois. 1 mois gratuit. 819 345-7194/ 820-0925

3½ PCES - 390\$/MOIS

Semi-meublé - Près du cégep. Tél.: **819 879-4652 ou 819 864-1581**

3½ RUE DES PAYSANS

chauffé, eau ch., coin tranquille, 450\$/mois, rès services. 1er juil. **819 878-3539**

4½ - 520\$

chauffé, eau chaude fournie, 875 Place Desormeaux. Libre juillet. Tél.: 819 562-4193.

* 4½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP *

Ch. eau ch., pl. b. franc, imm. béton: 590\$/ms.65 Bruno-Dandenault.**819 678-3452**

4½ CHAUFFÉ

eau chaude, entrée privée, près du Cégep, pourrait être semi-meublé (\$), 595\$/mois, libre 15 juin. 819 570-5535.

4½ - CONSTRUCTION NEUVE

dans 6 log., à 2 min du CHUS, remise, disp. mi-juin, 690\$. 819 674-3737, 819 864-0775

4½ NEUF

grand (1300 pi ca), air clim., foyer au gaz, pas d'animaux. 819 822-6396 ou 819 562-8473.

4½ STYLE CONDO, CONSTR. NEUVE,

air climatisé, asp. central, rue Brulotte, près du CHUS et tous les services: 800\$/mois 819 446-0099

4½ STYLE CONDO,

disponible juillet. 725\$ / mois. **819 829-1892.**

4½ TOUT INCLUS,

389 Bruno Dandenault, libre 1er juillet, 1er étage. Tél.: 819 563-0290 ou 822-1600.

5½ - 936 AUBRY,

a/c, garage chauffé, immeuble 4 log. construit en 2005, 875\$/mois, libre 1er juillet, 819 563-5603 ou 819 571-2433

5½ au 256 Salaberry,

est de Sherb. Occupe tout le 1er ét. d'un triplex, 2 balcons. Accès à la cave par le logement. 500\$ rien d'inclus, pas d'animaux, libre 1er juillet. 819 566-6881.

5½ et 1½ CHAUFFÉS

eau ch., personne tranquille : 725\$ et 275\$. Tél.: **819 348-1735.**

5½ MONTPLAISANT, PRÈS CÉGEP

entrée lav.-séch., 1 stat., eau ch. incl. Très bien situé. Libre 1er juillet. 630\$. **819 212-1332.**

5½ PRÈS HÔTEL-DIEU

dans maison de ville, 860\$/mois rien d'inclus, 2 stat. Diane: **819-560-4250**

6½ À LOUER AU 616 12E AVENUE NORD

1er plancher, 560\$ rien inclus, **819 563-7702 / 674-7702 / 820-8200.**

À 3 MIN. DU CEGEP,

3½ tout inclus, disponible 1er juillet. 819 346-2732, 819 574-2643.

BEAU 5½ PRÈS DU CHUS

rue Esnest-Therriault. 735\$/mois rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819 821-3418, 819 432-6068

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 4½ NEUF,

beau, bien insonorisé, bien éclairé, très propre, quartier recherché, près CHUS, 2 stat. 675\$ **1605 ADÉLARD-DUMAS, 819 583-7896, 819 583-0729.**

GRAND 5½,

1er étage d'un bungalow, abri d'auto et remise, 675\$/mois, rien d'inclus, 605 Longpré. 819 564-1671.

O. PROB

687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

POUR ÉTUDIANTS:

4½, 310\$ / mois, par personne, meublé, tout inclus. 819 345-7194. ou 819 820-0925 au 720 PI Desormeaux.

*** STYLE CONDO ***

4½ neuf, disp. mai, juin ou juillet. 715\$/mois, ascenseur. **95 Félix Hébert 819 580-4041.**

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½.

Près des autobus, à Lennoxville. Style Européen. 819 823-5336, 819 791-2444

4½ et 5½,

Disponibles 1er juillet, 1er août ou 1er sept., secteur tranquille, asp. central et échangeur d'air, près arrêt bus. Pour info: 819 564-4452. ou 819 432-3281

4½ NEUFS,

entrée privée, livres juin et juillet. Réservez maintenant. 819 821-0770.

5½ NEUF,

très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. 819 569-4977.

6½, 7½ NEUFS,

style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Livres juin et juillet. Bureau de location: 109 Oxford. 819 821-0770.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1400 KINGSTON, GRAND 4½

510 \$/mois chauffé, eau ch., pas d'animaux, 1er juillet. Tél. : 819 829-2485.

1½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,

semi-meublé, buanderie, libre imm. et en juillet. Tél.: 819 432-7528 ou 819 822-6461

1½ (STUDIO) MEUBLÉ,

stationnement, 300\$/mois rien d'inclus. Libre juillet. Tél: **819 563-8205.**

2½, 3½ LIBRES IMMÉD.

buanderie au sous-sol, pl. flottant et céramique, à partir de 460\$/mois tout inclus. **819 821-0622.**

2½ - 483 WELLINGTON SUD

Tout meublé, 365 \$ tout compris, libre immédiatement. 819 345-9800.

2½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, RUE DE COURVILLE,

poêle, frigo et laveuse-sécheuse inclus, libre imméd. 819 346-9410.

2½, KENNEDY SUD,

distance de marche cégep et Hôtel-Dieu, renové, réfrig. + poêle inclus. Pas d'animaux. 350\$/mois. Date prise de possession flexibleTél.: 819 674-4638.

*** 2½ ***

Rue Gillespie. Tout inclus, livres juin et juillet. **819 569-0188**

2½, SEMI-MEUBLÉ, CH., ÉCLAIRÉ.

Rue Alexandre. 395\$/mois. Frais virés 1 450 676-3074, 819 212-6263.

3½, 400 \$,

chauffé éclairé, sous-sol, 819 346-0423.

3½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

avec cachet, semi-meublé, 400\$, 1094 Kingston. Libre 1er juillet. Cécile au 819 864-7111.

3½ DANS TRIPLEX RUE LINCOLN

Au 2 ième étage, plancher bois franc, poêle, frigo, 435 \$ Info: 819 566-5102.

3½ et 4½ à louer,

420 McManamy, près des services et de l'Hôpital d'YOUville. 3½ au 4e à 444\$/mois, 4½ au s.sol à 464\$/mois. Info **819 822-1128.**

3½ juin, juillet, 440\$ à 450\$

4½ juin, juillet, 520\$, 540\$, 550\$ 5½ juillet 610\$

Place des Roseraies.

Bus 7 et 1, intercom, caméra, protec-incendie, tranquille, ch., eau ch., béton. 819 569-4252.

3½ LIBRE IMMÉD.

près Place Belvédère, 1er étage, pl. flottant et céramique, 405\$/mois. 819 821-0622.

3½ LIBRES IMMÉD.

près centre-ville, pl. flottant et céramique, 400\$/mois. 819 821-0622.

3½ SEMI-MEUBLÉ, SECT. UNIVERSITÉ

dans imm. 4 logs., asp. central, échangeur d'air, demi-s.-sol, libre imm. 819 821-9116.

4½ BEAU ET GRAND,

Près des services, entrée lav.-séch., remise, stat., endroit tranquille, ensoleillé, réf. exigées. **1 866-262-2128**

4½ LIBRE IMMÉD.

près Place Belvédère, pl. flottant et céramique, 500\$/mois. 819 821-0622.

4½ près des services.

Libres 1er juillet. 819 348-1054, 819 846-4826, 572-0407.

4½ RÉNOVÉ,

chauffé, eau chaude, éclairé. 995 rue Galt ouest. Libre juillet. Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4½ RUE ST-LOUIS

très grand et très propre demi-s.-sol, ensoleillé, cul-de-sac, à 10 min univ., ch., eau ch., 520\$, juillet. 819 868-3808

5½ GRAND, Domaine Floral,

céramique et pl. flottant, remise, stationnements, endroit tranquille. 650\$, réf. exigées. **1 866 262-2128**

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

6½ TRÈS GRAND,

sur 2 ét. + s-sol, 3 c.c., syst. d'alarme, 1 stat. n-fumeur, pas d'animaux, 665\$/mois rien d'inclus, enquête de crédit, libre mi-juil. ou 1er août. 819 563-6751.

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU PHARE,

4½ RUE PRINCE renové à neuf. 1 mois gratuit. Tél: 819 572-7700.

APP. GALT

SECTEUR UNIVERSITAIRE

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt ouest. 819 575-1078.

* APP. RODRIGUE, 3½, 4½ 5½ *

Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **819 574-5604 / 819 348-2137.**

BEAU GRAND 4½, PL. BOIS FRANC

entrée lav.-séch., duplex, rue Craig, libre 1er juillet, 1 stat., 585\$/mois. 418 688-7505.

BEAU GRAND 4½,

tranquille, locker intérieur, facile d'accès, grand balcon. 500\$ / mois. À qui la chance? 819 571-7475 Dany.

DUPLEX 2e ÉT.

grand 5½, propre, ensoleillé, 3 c.c., quartier paisible, idéal pour couple, 650\$ rien d'inclus. 819 566-8744.

Face à l'Université.

Pour étudiants, 2½, 3½. Réservez tôt! **819 345-0553.**

LOFT - ALEXANDRE ,

1300 pi. ca., 2 c.c., , 2ième, pl. bois, juillet, 600\$/mois, réf. demandées. Frais virés: 1 450 676-3074, 829-0726

OUEST, 1960 DESBOISÉS, 4½

libre juillet, ch., eau ch. fournie, concierge sur place. Info: 819 876-2213 Josée ou 819 565-2801 Maurice

RUE LAURIER NORD

4½ au rez-de-chaussée, non-chauffé, 445\$. Libre immédiatement. 819 657-4954, le soir.

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1082 DU MISTRAL, St-Élie, RABAIS,4½

constr. neuve, bien situé, facile d'accès CHUS, libre imm.. 819 849-0472 / 570-8049

3½ - LIBRE IMMÉD.

eau chaude, frais peint, 2 stats., pl. flottant, buanderie dans l'imm. + locker. Rock Forest. **425\$. 819 620-7633**

4½, endroit tranquille,

chauffé, éclairé, piscine, Près des services. Idéal 55 ans et +. Libre 1er juillet. **819 864-6801 819 212-6824 ou M. Arsenault: 819 564-3677,**

ATTENTION!

Endroit superbe, Les Boisés Magloire: 4½ neuf, libre pour juillet, 1 mois gratuit. Venez visiter **819 820-5454.**

BEAU GRAND 4½

dans quadruplex, secteur Mi-Vallon, style condo. Pl. bois franc et céramique. 655 \$ rien d'inclus. Libre 1er juillet ou 1er août. 819 347-7319.

BEAU GRAND 4½,

très tranquille, près des services, pas de tapis, libre 1er juillet ou avant, Pour info: 819 580-1423.

BORD DE L'EAU,

style condo. 4½ très grand, planchers bois franc, foyer, très luxueux. Libre juillet. 819 571-3444.

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

W.E. 819 574-7785, JOUR 819 566-6778 LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ VIEUX NORD

tout compris, internet sans fil et câble. Libre immédiatement et juillet. 819 993-1394.

** 2½ / 3½ KING OUEST **

stationnement, 300\$/mois 819 571-3724

3½, 4½, 5½

App. Pl. McGregor

EAU CHAUDE, PISCINE

745 McGregor, 819 679-5058

3½ 4½, RUE RIOUX ET MORRIS,

gr. fenê-tres, gr. salon, bois fr., entrée lav. séch. gr. salle lavage (4½) libre imm. **819 566-0952.**

4½, 525\$ / MOIS

tout compris, libre 1er juillet. 819 346-4753, 819 346-0889.

4½ 550\$/mois - libre

1er août, eau chaude fournie, piscine extérieure chauffée, porte-patio. 819 829-2984.

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE

CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE

670 McGregor, app. 201. Info.: **819 563-4809**

4½ - 5½

immeuble propre et tranquille, 615 Mc Gregor, 1er juillet, 819 437-8088.

4½ APP. LUXUEUX

dans 6 logements au 192 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre 1er juillet, 640\$/mois. Tél.: 819 563-9137 / 819 346- 2909

4½ - APP. STYLE CONDO

2630 Prospect, 105-135 Candiac. 1 mois gratuit. Imméd./juillet. **819 437-8088**

4½ chauffés, eau ch.,

Contactez Hubert : **819 823-5470.**

4½ IMMEUBLE EN BÉTON,

chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 791-3058, 819 571-7620.

4½ MC GREGOR

ch. eau ch., libre juillet. 540\$ **819 823-9089 ou 819 4376060**

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ PLUS SOLARIUM,

chauffage et eau chaude compris. Poss. de garage. 650 \$/mois. Rue Morris. Tél. : 819 212-9007.

4½ près CARREFOUR

au Faubourg du Nord **819 820-9993**

4½ RUE CARILLON LIBRE 1ER JUILLET

chauffé, eau chaude, secteur tranquille et sécuritaire, 565\$/mois. **819 835-0874.**

4½ STYLE CONDO, 2570 PROSPECT

grand 4½ (const. 2003), entrée indép., rangement int.-ext., 698\$/mois. **819 578-0000.**

4½ STYLE CONDO ARR. CARREFOUR

Rez-de-chaussée ou 3e étage. Vue Orford, 2 s.b., 2 stat. Vastes pièces, 1300 pi ca, grande remise. Tranquille. Info **819 569-1984**

4½ TRÈS GRAND

rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, rien d'inclus, bois franc et céramique, remise ext. **de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.**

500 RUE VIMY,

4½ 1er étage, imm. de 7 logs, majorité personnes âgées, chauffé, eau chaude, plancher bois franc, stationnement. Lav.-séch. au sous-sol. 570\$. 819 562-4072.

5½, 3 c.c.,

tout renové, 2 balcons, 685 \$ non chauffé. Aussi, 5½ tout renové, 2 c.c. plus une salle à manger, 655 \$ non chauffé. Communiquez au 819 570-7875.

5½ À L'ÉTAGE D'UN TRIPLEX

Calme, ensoleillé, pas d'animaux, n-fumeur Libre 1er août **819 823-0091.**

5½ CHAUFFÉ, EAU CH.,

entrée lav.-séch., propre, tranquille, piscine, près bus, rue McGregor, Juil. Rabais 200\$. 819 821-2785

5½ GRAND, DANS QUADRUPLEX,

const. récente, rue Ontario, pl. flottant et céramique, 1er juillet: 767\$ rien d'inclus. **819 678-8063.**

5½ LUXUEUX

style condo, 3125 rue Mésy, 820\$ / mois, juil., céram. et fl., 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492, 819 572-4645.

5½ STYLE CONDO,

garages int./ext., 2 balcons (avant/arr.), foyer, bain tourb., asp. central. Près Carr. 820\$. 1er juillet. **819 212-1332.**

5½ VIEUX NORD,

dans triplex, secteur recherché, très éclairé, ch., eau chaude, entrée privée libre 1er juil. **819 566-4035 / 864-6612**

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

6½ GRAND, 2e NIVEAU DE DUPLEX

VIEUX NORD, sect. tranquille, pl. b. franc, boi-series d'origine, foyer, asp. central, 2 b alcons et 2 stats., tout près de l'école Champlain, 875\$/mois eau ch. fournie. Libre 1er juillet. Tél.: **819 562-6265 ou 819 562-1289**

BIENVENUE ÉTUDIANTS.

2½ à 395\$, chauffé, eau chaude, rue Bryant. 1½, 2½, 3½, 4½, 6½, 8½. Différents choix pour juillet. Frontenac, Fédéral, Downs, King, Bryant, Well, Mercier, Short, Prospect. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

GRAND 3½,

rue De Montréal. Plancher flot-tant, libre 1er juillet. 385\$/mois rien d'inclus. 819 822-1356.

GRAND 4½

chauffé, eau chaude, très propre, 819 562-5344.

GRAND 5½ NEUF,

plancher en bois, cabanon, 1er étage, cour extérieure, stationnement. Non-fumeur. Chats acceptés seulement. Sur rendez-vous : **819 847-4557.**

GRAND 5½, PETIT IMMEUBLE ,

const. récente. Entrée privée, pl. flottant et céramique. Réf. demandées. **819 864-6119 / 823-8728**

GROSVENOR, 4½,

chauffé, eau chaude. 475\$. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 819 822-1356.

NORD, GRAND 5½,

1 mois gratuit. Rez-de-ch., entrée ind., secteur tranquille, 3518 Mimi-Shea, près Carrefour Estrie. 819 563-3698.

PRÈS PARC JACQUES-CARTIER

1½ et 3½. 819 820-8323, 819 864-6030

SECTEUR NORD, TRÈS GRAND CONDO

5½ à louer, construction 2002, bain podium, walk-in dans chambre maîtres, 2 stationnements. 765 \$/mois. Tél. : 819 620-6719.

STUDIOS (1½) MODERNES

Rue Ontario. Meublés, chauffés, éclairés, grand balcon. Belle vue, près parc et services. 819 569-6144.

SUPERBES STUDIOS

Centre-ville, neufs, très éclairés, balcon, ascenseur, buanderie, poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille. Près de tous les serv. (Idéal étudiant.) À partir de 450\$ tout inclus. Sylvie: 819 678-3452.

Êtes-vous observateur?

1

Bouche de l'homme.

2

Forme de la main de l'homme.

3

Axe du levier de frein plus long.

4

Un bouton en moins sur la chaussure.

5

La nervure au-dessus du garde-boue court derrière la roue arrière.

6

La nervure au-dessus du garde-boue plus longue.

7

Poignée de la porte arrière de droite.

8

Une colline en plus au-dessus du camion.

Votre horoscope



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

La rencontre du Soleil, de Mercure et de Vénus dans votre Signe laisse présager que cette étape anniversaire se vivra dans l'harmonie, dans la douceur et possiblement dans la tendresse. Vous ne regretterez donc pas de privilégier l'intimité et, selon le cas, les affaires du cœur. Une gentille attention de votre part sera très bien reçue. Si l'idée vous trotte dans la tête, n'hésitez pas.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La fin du cycle Lunaire en Cancer promet de vous stimuler! En société c'est vous qui mènerez le bal. Quelqu'un pourrait se décider à vous dire exactement ce que vous désirez entendre. Cependant, il vaudra mieux garder les pieds sur terre et ne pas attribuer une signification excessive à ces paroles. Il est aussi possible de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue depuis un certain temps.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La Lune s'apprête à entrer en Lion, ce qui annonce pour la fin de semaine une effervescence sur le plan de la vie sociale. Ainsi, une sortie en société peut marquer un tournant ou un nouveau départ. Il suffit de demeurer flexible et de ne pas vous arrêter aux idées préconçues. L'alternative qui à priori vous emballe le moins peut s'avérer être la plus bénéfique, ou du moins la plus amusante.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous êtes capable de distinguer les choses que vous pouvez changer de celles qui sont immuables. Et, lorsqu'il est question de passer à l'action, tout est question de "timing". Il suffit de choisir le moment opportun pour qu'une initiative entraîne les conséquences souhaitées. Prenez le temps de tâter le terrain avant d'agir, cela pourrait faire toute la différence.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La fin du cycle Lunaire en Cancer peut avoir tendance à vous décourager. Toutefois, vous ne devriez pas vous laisser abattre si facilement. Commencez par admettre qu'il est impossible d'obtenir l'unanimité et concentrez-vous sur les gens qui apprécient vos idées. Grâce à la conjonction Soleil-Mercure-Vénus en Gémeaux, il est possible de trouver des appuis solides en ce qui concerne vos projets.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Des individus qui jouaient un rôle secondaire dans votre vie peuvent être amenés à y occuper une place plus importante. L'espace que vous accordez à ces nouveaux venus est susceptible d'insécuriser certaines personnes de votre entourage. Des paroles rassurantes accompagnées de gestes concrets éviteront d'amorcer une situation dans un climat tendu.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

L'actuelle triple conjonction Soleil-Mercure-Vénus en Gémeaux, face au Sagittaire, a pour effet de vous séduire... Vous pouvez avoir le coup de foudre pour un passe-temps, une oeuvre d'art ou même pour une personne! Ce climat planétaire vous met le vent dans les voiles. Permettez-vous d'aller au fond de votre passion, et de la vivre à pleine intensité.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Sous le regard compréhensif de la Lune en Cancer, face à Jupiter en Capricorne, voici un bon vendredi en perspective. Le seul nuage gris en serait un de culpabilité non justifiée. Ne vous imposez pas d'obligations superflues basées sur de simples suppositions. Vous pouvez vous permettre de faire à votre guise aujourd'hui; ceux qui vous aiment vous suivront.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Le trio d'astres actuellement en Gémeaux exerce une influence favorable sur vos échanges avec les autres. Il est toujours préférable de savoir à quoi s'en tenir. D'ailleurs, le dialogue vous permettra d'aller au fond des choses et d'éclaircir une ambiguïté une fois pour toutes. Pour couronner le tout, l'arrivée de la Lune en Lion peut vous réserver une bien agréable surprise en soirée.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Celui qui ne sait pas comment chercher ne trouvera jamais rien. La présence de Saturne en face de votre Signe peut vous demander de fournir un effort supplémentaire pour obtenir ce que vous recevez facilement d'habitude. Cependant, si vous prenez le temps de procéder méthodiquement, vous parviendrez au résultat désiré. L'essentiel consiste à ne pas baisser les bras.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Avec la Lune encore en Cancer, angulaire au Bélier, vous auriez avantage à suivre les directives et à vous plier aux exigences d'une personne en charge. Toute résistance de votre part risque d'être vaine. Et puis, il peut être libérateur d'accorder le contrôle et de laisser les prises de décisions à quelqu'un d'autre; cela vous déchargera de lourdes responsabilités. Le vent tournera ce soir, avec l'arrivée de la Lune en Lion.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Il est toujours préférable de savoir exactement à quoi s'en tenir. Les incertitudes et les ambiguïtés peuvent vous faire perdre un temps précieux. S'il y a le moindre doute dans votre esprit, vous devriez essayer d'obtenir plus d'information, ne serait-ce que pour confirmer ce que vous soupçonniez déjà. Vous ne regretterez pas d'avoir posé la question.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

VIEUX NORD, 4½, rue Victoria, pl. bois franc, balcon avant-arrière, près des services, 525\$, ch. eau chaude, libre 1er juillet. 819 823-7157 ou 819 620-7157.
VIEUX NORD, 5½, rue Durham, pl. bois franc, 700\$, ch. eau ch., libre 1er juill. 819 822-0311.

165, RUE CANDIAC TOUT PRÈS DU CARREFOUR

LUNIK

LUXE ET CONFORT

1 ½ - 3 ½ - 4 ½

Chauffés, piscine int., Ascenseur, sauna, Salle d'exercices, Table de billard.

Jour: 819 566-6778
soir/week-end: 819 574-7785

254106

56 APPARTEMENTS AUTRES

3 x 4½: 364\$ / rien d'inclus. Libres 1er juillet. East Angus. Enquête crédit. 819 571-2053, 819 832-1651
* 5½ GRAND EAST ANGUS *
rénové, + salle de lavage et cabanon, 1er juillet, 450\$. 819 574-5387 ou 819 346-5605.

BEAU GRAND 4½, LIBRE IMM. avec rangement, 400\$/mois. 514 699-9924.
NORTH HATLEY, maison de ville 2 c.c., près de rivière et piste cyclable, pas d'anim., disp. 1er juillet, 615 \$. 819 842-1291 ou 571-2278.

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400\$. Faut voir. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

AU 490 ST-LAMBERT, BROMPTONVILLE, 2 c.c.: 800\$/mois. AU 252 TOBIN, BROMPTONVILLE (maison neuve), 4 c.c.: 1100\$/mois. Libres imm. 819 572-7700, fins de sem. 819 884-5757

MAISON 8 MIN. CENTRE-VILLE MAGOG 3 c. c., 2 salles de bains complètes, toit cathédral + mezzanine, accès lac Lovering, foyer comb. lente. Références exigées. Libre 1er juillet: 1 050\$/mois. 819 620-5569.

MAISON DE VILLE NEUVE, secteur Bromptonville très paisible, 2 cc avec walk in, pl. bois franc et céramique 795\$ rien d'inclus. 819 846-6177.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

JOLIE MAISON À PARTAGER. ROCK FOREST QUARTIER MI-VALLON, chambre au sous-sol, s. bains personnelle, câble/net. 415\$ meublée, tout inclus. Tél. : 819 563-2591.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

243222

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4½ DANS IMM. 4 UNITÉS, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle inclus, rue Allard, Fleurimont 750\$. 819 569-6129 / 450-297-4888.

CONDO PLACE PATON superbe condo sur 2 étages, centre-ville, cité des rivières, pl. bois franc, murs brique, poutres bois, 6 gr. fenêtres côté rivière, mezzanine à l'étage, piscine extérieur, foyer. Libre 1er juillet. 819 346-4901.

65 VACANCES, CONDOS

* SUPERBE APP. ONGUNQUIT, MAINE *
accommodant jusqu'à 4 personnes. Location à la semaine. piscine creusée, jacuzzi, sauna: 1250\$/sem. Chambres individuelles aussi disp., incluant déjeuner. 207 361-2400 ou www.beauportinn.com

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES À LOUER 275\$ / mois tout compris. 869 King Ouest. 819 345-7194. ou 819 820-0925

GRANDE CH., imm. récent, près CHUS, tout inclus, meubles neufs, lit queen, bois franc, lav.-séch., salon avec écran géant, s. manger, entrée privée + Internet. Pers. propre, aimant tranquillité. Non fumeur. Pas de bail. Rue Després, Fleurimont, 335\$/mois. 819 565-3077

RUE DU QUÉBEC, belle chambre pour étudiant, tranquille, meublée, n-fumeur, libre imméd., Sans frais: 0 450 378-2164 nip 5754

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

À VOIR! Magnifique studio neuf idéal pour 50 ans et +, sécuritaire, balcon, ascenseur, poss. meublé ou semi meublé, beaucoup d'espace, près de tout. 450\$ et +. Sylvie: 819 678-3452.

74 CHALET À LOUER

BORD DE L'EAU LAC LIPPÉ, 10 min. Coati-cook, 2.c.c., barbecue, pédalo, laveuse, sécheuse. Laisser message au 819 849-7331.

CHALET À LOUER, HAUT ST-FRANÇOIS, ambiance champêtre, pêche, canot, baignade. Tél.: 819 832-4213.

GRAND LAC BROMPTON chalet bien meublé, 3½, à 20 min. Sherbr., belle grève, pédalo, B.B.Q. etc, loc. à la semaine juin/sept. 500\$/sem. juil./août, 600\$/sem. 819 846-0610

IDÉAL POUR 2 PERSONNES, 1 c.c., non-fumeur, plage Mackenzie, route 222, saison ou semaine. 819 565-1294.

LAC AYLMER, 2 PETITS CHALETs sur même terrain, à louer pour la saison seulement. Tél.: 818 443-3034 ou 418 334-1719.

PLAGE McKENZIE! chalet bord de l'eau, couche 8 pers., 2 s.b., quai, tout meublé, à la semaine. Tél.: 7 0 3 6 0 6 - 9 7 5 7 jcggonnelly@aol.com

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMM. 900 Pl. CA.chauffé, 980\$ + txes. Libre imm., Tél.: 819 820-6230, 819 571-1587, 819 564-7074.

3558 PI CA OU MOINS À LOUER RUE LONGPRÉ Info.: 819 564-2171

BROMPTON - ESPACE À BUREAUX Rénové, 1400 pi ca, bientôt libre. 819 570-3872 ou pag. 819 560-4814

BUREAU À LOUER, 2005 pi car, 1495 King Est. Éric Lambert 819 580-0642

DEAUVILLE BÂTISSE COMMERCIALE avec s-sol 26 x 28, terrain 20 000 pi ca, très achalandé, à louer ou à vendre 819 571-0936 ou 819 864-4446

LOCAL COMMERCIAL AVEC VITRINE, chauffé, eau chaude, 450 pi ca + 450 pi ca au sous-sol, 985 Galt ouest 819 822-1600.

LOCAL COMMERCIAL (USINE) Espace disponible 1200 pi ca (poss. d'ajouter 1200 pi ca), situé parc industriel (Boul. de Portland). 2 bureaux, 1 s. bains, 1 quai de déchargement. Idéal pour atelier, distributeur, entrepôt, etc. Prix sur demande. 819 572-6372, soir 819 357-0055.

80 COMMERCES À LOUER

BATISSE INDUSTRIELLE à louer. Emplacement de 15 000 pi ca, quartier industriel de Sh. 4.50\$/pi ca net. 819 846-0220 poste 227.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

2004 FORD FREESTAR SPORT VAN Comme neuf, tout équipé, Balance de garantie Ford, 52 000 km 11 900\$. 819 562-2140.

FORD F-150 4X4 KING CAB XLT 1997 a/c, vitres élect., belle apparence, bte fibre, très bonne cond., 52000\$ nég. 819 678-8164

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

LE BAZAR DU PNEU 3000 PNEUS EN INVENTAIRE 819 347-4211

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 15\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

104 AUTOS À VENDRE

2006 CHEVROLET UPLANDER, moteur 3,5, tout équipé, DVD, bleu, "mags" 13 900 \$. Inspection CAA.
2006 JEEP LIBERTY 4X4 noir, moteur 3,7, tout équipé. Inspection CAA. 15 995 \$.
1999 SATURN 3 p., 4 cyl., 2 200\$ de réparations, factures à l'appui. 3 500 \$.
2001 VENTURE tout équipé, 4 900 \$.
2003 JEEP LIBERTY moteur 3,7, tout équipé, gris, 4x4, 11 800 \$.
1999 GRAND CHEROKEE 4x4, tout équipé, vert, pneus neufs. 6 995 \$.
2006 JEEP LIBERTY 4x4, tout équipé, moteur 3,7, blanc. 13 600 \$. Inspection CAA.
2002 CADILLAC DTS, moteur 4,6, 9 000 \$. 819 838-5377 ou 819 571-4101

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA 1,7 EL PREMIUM 2001 Tout équipé, parfaite condition, 170 000 km, 8 500\$ nég. 819 875-5140.

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX. Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

104 AUTOS À VENDRE

BUICK CENTURY ÉDITION SPÉCIALE 2002, 32 000 km, tout équipé, démarreur, exc. condition, 1 seul proprio . 819 563-4119.

CORVETTE 1984, autom., toit targa, peinture neuve, silencieux. Prix: 9500\$ nég. Soir: 819 845-3608.

HONDA CIVIC 1999 DX 2 p., 100 000 km, aileron, aut., 4 pneus d'été neufs. Laissez un message au 819 849-7331.

HONDA CIVIC DXG 2003 man., 95 000 km, a/c, rég. vit., bonne condition, 9300\$. 819 562-5657.

MAZDA 3 GS 2007 5 p., bleu, man., a/c, rég. vit., 8 pneus + jantes, transf. bail 334\$/mois, nous donnons une prime de 1500\$. 819 562-5657.

MUSTANG 2002 V6, rouge candy, très propre, 67 000 km, Prix: 7900\$ nég. Tél.: 819 620-4092 819 347-1639.

TOYOTA YARIS 2008 auto., a/c, roues 15", 500 km, bleu pâle, 14 000 \$ 819 846-4370.

Besoin d'une auto? Aucun cas refusé* Réponse en 10 minutes, aucun comptant requis*. www.creditaccorde.com 819 829-5073

* Certaines conditions s'appliquent. 256957

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

99 500 km, FORD TEMPO 1991 très bon état, 4 pneus d'hiver neufs, 800\$ nég. Pour info: 819 620-5896.

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT Bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 575-1071

CABRIOLET BLANC GÉO MÉTRO 1992, très bonne condition, manuel, 1 seul proprio. Pour info: 819 346-2013.

CHRYSLER CIRRUS 1995 Tout équipé, moteur V6, 1 200\$ nég. 819 577-5874 après 19h ou laissez un message.

CHRYSLER LE BARON 1992 convertible, v-6, bonne condition, 3 000\$ nég. Faut voir! Tél.: 819 832-3805.

GOLF 1994, 3 p., auto., 171 000 km, en bon état, 1 000\$ nég. Info.: 819 569-3536.

HONDA CIVIC 1999 man., 224 000 km, très bon état, CHEVROLET MALIBU 1998 140 000 km 819 565-2973

HONDA CIVIC LX 1999, 202 000 km, man., antirouille, démarreur à dist., 8 pneus, 3 300\$ nég. 819 563-1201 ou 819 580-3849.

JETTA 1995, DIÉSEL, 4 P. man., 323 000 km, bonne cond., très économique, 1450\$. 819 562-4208.

110 VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

JAGUAR XJ6 SOVERING 1986, 116 000 km, très propre, 4 portes, 7800\$ nég. Tél. : 819 349-6867

121 MOTORISÉS

EMBASSY TRIPLE E 1998, 31 pi, génératrice Onan 4000, 1 lit queen, 2 grands lits, 35 000\$. Appelez-moi pour le voir! 819 868-4602.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

CAMPER TRAIL LITE 2000, couche 6 peronnes, ouvert, t.v., CD, 4000\$ ou meillere offre. Tél: 819 876-7954.

FIFTH WHEEL PROWLER 17.5 PI., 1992 légère, t. équipée, avent, attache pour remorque ou bateau, 2 bonbonnes incluses, très propre, gens non fum. 819 564-7862

GMC SIERRA 1998, 5,7 litres, ½ tonne, King Cab + roulotte 21 pi, très propre, 15 000\$ nég. Tél.: 819-565-7020.

ROULOTTE FIFT WHEEL MONTANA 2001 toute équipée, 3 slides out, longueur 37 pi, très propre. Aubaine! 25 000\$ non nég. 846-3000 ou 819 578-5025

ROULOTTE GOLDEN FALCON 1999 28 Pi, avec extension, comme neuve, avec terrain sur le bord de la rivière Camping Île Marie Sherbrooke. (819)849-7976

ROULOTTE JAYCO 2000 27 pi, installée au camping Beaulieu, Sherb. 14 000\$ nég. Tél. : 819 578-7218

ROULOTTE ROADRUNNER 18 PI 2003 ultralégère, parfaite condition, prête pour l'été, à qui la chance! 11 000\$ nég. 819 562-1289

ROULOTTE ZINGER 2007, 30 pi. avec 2 ext., 2 c.c. fermées, idéal pour famille. Tous le matériel de camping est fourni ainsi que la saison 2008 payé (1 841\$). Vous aurez accès au lac Brompton pour le prix d'une roulotte, faites vite! Info.: 514 914-4375

TENTE ROULOTTE DE MARQUE DUTCHMAN, très propre et en bonne condition, 3 000\$. Info.: 819 846-2438

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

TENTE ROULOTTE LIONEL 1977 chauffage au gaz, très propre. Prix demandé: 1 200\$. Pour info: André au 819 569-5084

TENTE-ROULOTTE MASTER COACH M80 1997, 6 places, tout équipée avec abri, très propre. 3900\$. Tél.: 819 845-5341.

TENTE-ROULOTTE PALOMINO PONY 2001 6 places, cuisinette 12x12, accessoires inclus, prête à partir, support à 5 vélos, 4500\$. 450-532-3990

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

CANOT 16 PIEDS V. Croteau Tél. : 819 578-6270

CHALOUPE 14 PI en fibre de verre, 425\$ 819 847-2215 ou 819 572-4502

PÉDALO BLEU PELICAN capacité de 500 livres, 350\$ (819)878-3544

PONTON 8' X 12', Lavy, console, volant, mot. Minn-Kota 55 lb de poussée, 2 batteries 12 V, 1 chargeur, 340 Mont Girard, Lac Montjoye.

130 MOTOS, SCOOTERS

GOLDWING GL 1100 1983 radio, cb, freins neufs, 2 casques, sacrifié a 1650\$ 819 212-4959 cell. 819 845-4959;

HONDA MAGNA 750 1997, 16 200 km, pneus bonne cond., noir, sacoche rigide, état neuf. 4900\$. 450 532-8832, cell.: 819 620-6896.

HONDA SHADOW VLX 600 1994 Pare-brise, barres de protection, 35 800 km. 1780\$. Tél. : 819 791-4017, cell. 819 679-9554

KAWASAKI ZX 11 '94, moteur 96, avec plusieurs pièces de moteur de rechange ainsi qu'esthétique, tête refaite au complet. Doit partir vite 2700\$. 819 580-2452

SCOOTER TGB 2006 Presque neuf, 1 an d'usure. Prix: 1600 \$. Tél. : 819 846-6423

SHADOW 750 Comme neuve, 2003. 819 572-0803

SUZUKI INTRUDER 2004 1500 cc, 2 valises, blanc et gris, 5 000 km. Laisser message au 819 849-7331

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE-CUISINIER / CUISINIÈRE temps plein et temps partiel, début août, avec ou sans expérience, à Compton. Verger Le Gros Pierre: 819-835-5549.

AIDE CUISINIÈRE OU SERVEUSE Restaurant: CORDIAL À BISHOPTON (819)884-5659 DEMANDER MANON

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$ Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$\$\$. Tél.: 1-800-561-2395.

À VOS MAILLOTS! ÊTES-VOUS PRÊTS? **moi = 75 lb en moins, je suis votre solution c'est ma mission! Chantal 819 574-2321.

BARMAID DEMANDÉE en soirée, de préférence avec expérience. 819 878-3491.

BESOIN DE 33 PERSONNES pour un nouveau programme amaigrissant, formulé par des médecins. Michèle: 819 212-3791 cell.

BESOIN DE TÉLÉPHONISTES, POUR PRISE DE RENDEZ-VOUS salaire de base + commissions, très bonne ambiance de travail. Demandez M. Longpré, Info: 819 820-2230, entre 8 h 30 et 17 h.

BESOIN D'UN DÉBOSSLEUR avec minimum 2 ans d'expérience. Tél: 819 346-4513, demander Marcel.

CAFÉ MAIN STREET est à la recherche d'une personne pour service à la clientèle Temps plein, avec ou sans expérience Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 819 838-1190

CAMELOT DEMANDÉ JEUNE ou ADULTE pour LA TRIBUNE DANS FLEURIMONT pour les rues Caravelle et Vénus (JPO) 819 564-5466

GÉRANTE DE KIOSQUE DE COSMÉTIQUES (Faces) Permanent - Temps plein 35 heures

- Diplôme en esthétique
- Expérience dans le domaine requis
- Salaire selon expérience

Aussi postes de conseillère disponibles temps partiel.

Faites-nous parvenir votre C.V par télécopieur 819 566-9366 ou par courriel : cosmeco@videotron.ca.

257289

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT DEMANDÉ jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à COOKSHIRE (cc) 819 875-5757 819 875-3489 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à MAGOG pour les rues des Pins, Percy et Victoria (s.c.) 819 843-9904 819-868-3614 laiss. mess.

CAMELOT DEMANDÉ Jeune ou adulte pour LA TRIBUNE à VALCOURT pour les rues Langlois, Dupaul, des Érables, Blanchard et Cousineau (y.d.) 450 375-4555 poste 529 1 800 282-5232 laiss. mess.

* COIFFEUSE * Demandée à temps plein, avec exp. Salaire à discuter + bonus. Brompton (10 min de Sherbr.) 819 846-4652, Salon Mode Francine.

\$ COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION \$ recherche 60 pers. sérieuses et positives. Poss. de 1500\$ à 2500\$/mois et + Formation offerte. Mme Lefrançois 819-574-2321

CONCIERGE POUR JUILLET IMMEUBLE RÉCENT COUPLE SÉRIEUX 23 log., doit demeurer sur place. 819 580-2211, 819 572-0407.

CUISINIER D'EXPÉRIENCE Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12e Avenue Nord ou au 812 Belvédère Sud.

CUISINIER(ÈRE)S / PLONGEURS(EUSES) avec ou sans expérience. Bienvenue aux étudiants. Se présenter au Mondo Resto-Bar 1115 King ouest, Sherbrooke, demander Steve.

CUISINIER(E)/ SERVEUR (EUSE) PIZZAMAKER / PLONGEUR DEMANDÉS Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, au 3059 King Ouest.

DEMANDE CUISINIERS(ERES), LIVREURS PIZZAMAKER, AVEC EXPÉRIENCE temps partiel, temps plein. 27 Rue Des Pins, Magog, (819)868-0868

LE MARCHÉ GAOUPETTE ET FILS IGA VALCOURT est à la recherche de GERANT DE BOULANGERIE avec expérience

Avantages sociaux et assurances dentaires. Faites parvenir c.v. par télécopieur au: 450 532-6091 ou en personne au 675, rue de la Montagne, Valcourt ou par courriel: iga00528valcourt@sobeys.com

LIVREURS DEMANDÉS Se présenter chez Stratos Pizzeria 812, Belvédère Sud ou 260, 12e avenue Nord

MECANICIEN D'ENTRETIEN pour flotte de compagnie. Véhicules lourds et camionnettes (hydraulique, carrosserie, soudure, peinture, électricité). Classe 3 un atout. Salaire selon compétences. Faire parvenir C.V. au: 819-846-6772 ou ctremlay@systemex.ca

MÉCANICIEN INDUSTRIEL Minimun 2 ans d'expérience Connaissance en soudure, Bonne connaissance en mécanique, Installation de machinerie, Aptitude, esprit d'équipe, leadership, disponibilité, souplesse et polyvalence. (Banque de noms) Salaire selon expérience. C.V. par la poste: Ressource Humaine, 861 route 143, Val-Joli, Québec, J1S-2X2 Courriel: gmca@qc.aira.com

POMPISTE DEMANDÉ, Samedi et dimanche de jour Se présenter au 1330 Dunant.

311 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

ATTENTION
PEINTRE: travail rapide, minutieux. Références disponibles. José: Cell.: 819 571-9284 boîte vocale, réponses assurées.

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans hommes

318 PAYSAGISTES

CÈDRES À HAIE cultivés en pot. Plantation L&C Tessier, directement de la ferme, pose, entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES À HAIES
1 à 2 pi: 2\$, 2 à 3 pi: 3\$, 3 à 4 pi: 4\$ et 4 à 5 pi: 5\$. Bruno 819 843-2086

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS, 3 à 18 pi. Pépinière J.P. Sévigny 819 820-4381

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds, livrés et/ou plantés. **Direct du producteur.** www.cedresdescantons.com 819 849-2429.

CÈDRES DANIEL TESSIER
Cèdres cultivés en pot, 2 à 5 pi, pose, entretien et livraison disponible. Tél.: 819 569-4675.

GAZON 9, Paysagement et terrassement
Murets, pavé uni, nivellement de terrain, installation de tourbe et mini-excavation. 819 572-2913

**** Gazon Xtra ****
Tonte de gazon, taillage de haies et arbustes, abattage d'arbres, lavage de maison, résidentiel, commercial. Prix compétitif. Tél: 819 565-5775, Denis.

JE FERAIS L'ENTRETIEN et la tonte de votre gazon pour votre résidence ou votre entreprise. Dénégement aussi offert en période hivernale. Appelez-moi: Jimmy Lamontagne, 819 575-1312 ou 819 345-7186

POUCE VERT
Tonte de pelouse, taille de cèdres et arbustes, entretien aménagement paysager. Estimation gratuite. Carol: 819 432-4499 ou 569-2045.

TAILLE DE HAIES DE CÈDRES
12 ans d'expérience. Travail très soigné. Fertilisation gratuite. Estimation gratuite. Tél.: 819 571-7874

- Retailles de bois
- Location de conteneurs
- Transport de gravelle, terre à jardin.

819 562-0212



320 SERVICES DIVERS

A à Z RÉNO- PRO 10 ans exp., béton, fissures, cheminée, drain français, céramique, etc. (819)434-3899. Meilleur prix en ville!

BÉTON DÉTÉRIORÉ?
béton remis à neuf... en plus beau! Solage, escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Esthétique et durable. Choix de couleur. Entrepreneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

*** DÉCOR PRO ***
Céramique, pl. bois franc, peinture, tirage de joints, faux-finis, tapisserie.
Daniel: 819 674-7254, 819 993-7254.

EMONDAGE PERSONNALISÉ
les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943.

ESCALIERS Pré-vernis, tous modèles et styles. Poteaux, barreaux, bois ou métal. Installation. Licence RBQ. Tél.: 819 571-2116

*** LA CORDONNERIE ***
175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

MENUISIER-ÉBÉNISTE
finition intérieure, pl. bois franc et flottant, joints, menuiserie, ébénisterie. 819 879-1999

PEINTRE, TIREUR DE JOINTS
Avec expérience.
Info.: 819 679-7882 ou 819 571-8714

PLATRIER-PEINTRE tirage de joints, moulures décoratives (ogee). Estimation gratuite.Tél: 819 875-2256, Michel.

PROBLÈME D'EAU?
Inspection drain de fondation par caméra. Service mini-excavatrice, chenille caoutchouc. Exc. tout genre, muret, gravier.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

RÉNOVATION ET PLOMBERIE
24 heures. S.de bains, cuisine, céramique, plâtre, menuiserie. Bas prix! 819 620-4055

TAILLE ET POSE DE HAIES DE CÈDRES cultivées et sauvages.
Appelez après 17 heures 819 570-8722

320 SERVICES DIVERS

VOUS AVEZ DES CHEMINÉES, PETIT GARAGE OU AUTRES CHOSES à faire défaire? Récupération de tous genres Clément Goyette 819 820-6785 819 845-4280

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

340 SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

Appelez-nous au :
819 822-4666 ou 1 800 465-3809

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
Syndics de faillites

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis de convocation publique
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

JEVI Centre de prévention du suicide - Etrie invite ses membres à participer à son assemblée générale annuelle qui se tiendra :

Le mercredi, 18 juin 2008 à 18 h 30
au restaurant Le Cartier Pub St-Malo
Salle Contemporaine
255, boulevard Jacques-Cartier Sud à Sherbrooke

Au plaisir de vous rencontrer!

Gilles Landry
Président 257753

AVIS PUBLIC VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 447 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 mai 2008, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 447 ayant pour objet :

- d'adopter le Programme particulier d'urbanisme (PPU) du centre de services du noyau urbain de l'arrondissement de Lennoxville afin de permettre la planification détaillée de ce secteur situé en bordure des rues Queen et College en y maintenant son caractère spécifique (vie de quartier, « college town », université, bilinguisme), en protégeant son cadre bâti d'intérêt, en améliorant son environnement urbain et en y créant un lien et une ramification avec les grandes composantes de l'arrondissement;
- de modifier le règlement no 456 adoptant le plan d'urbanisme de l'ancienne Ville de Lennoxville afin de délimiter une nouvelle aire d'aménagement pouvant faire l'objet d'un programme particulier d'urbanisme (PPU) et d'assujettir le secteur du centre de services du noyau urbain de l'arrondissement de Lennoxville à un programme particulier d'urbanisme (PPU);

QUE le règlement no 447 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 59.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 447 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 59.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 6^e jour de juin 2008.
M^e Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

VENTE PAR ENCAN
Samedi 7 juin 10 h 30
pour Ronaldo Pomerleau - Ébéniste
223, rue Principale, Marbleton
Très bons outils et machineries à bois

SERONT VENDUS : 2 tracteurs à pelouse 12 forces (dont un MF défectueux) - Génératrice 800 Honda - Tondeuse à gazon - Scie à ruban - 2 bancs de scie - 2 sableuses - Planeur 121/2 po - « Coreilleurs » 41/2 po - Press drill industriel - 2 « buffers » industriels - Plusieurs perceuses - Scie électrique - Scie sauteuse - 2 toupies à couteaux - Scie à chaîne - Lève-tout sur roulettes - Lève-tout à tracteur - Étau - Mèches - Clés - Niveau - Extension - Moteur chaloupe Mercury 71/2 - Aspirateur industriel - Cloueuse électrique - Plusieurs cages d'oiseaux & autres bricolages d'ébénistes - Clous, vis, bolts, boulons - 2 moteurs neufs Honda - Outils de jardin - Réfrigérateur, cuisinière - Vaisselier - Télé, radio - Mobilier de cuisine chromé, mob. de salon - Quelques articles de maison - Violon avec coffre - Rouet - Valises - Quelques antiquités - Grandes quantités d'articles non énumérés...

Une tente en cas de pluie.
Cantine sur place.
Condition : comptant.
BIENVENUE À TOUS!

Jules Grimard
Encanteur-Évaluateur
HAM-NORD (QUÉBEC)
819 344-2227

256370

AVIS PUBLIC VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO458 AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, **AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 20 mai 2008, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 458 ayant pour objet de modifier le règlement no 648-97 de zonage de l'ancienne Ville de Lennoxville afin de permettre, pour la zone commerciale Cb-1, que l'aire de stationnement soit aménagée sur un autre terrain situé à l'intérieur d'une zone publique et à moins de 152 mètres de l'usage desservi;

QUE le règlement no 458 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 458 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 6^e jour de juin 2008.
M^e Line Chabot
Greffière adjointe

Ville de Sherbrooke

www.ville.sherbrooke.qc.ca



Don in memoriam
Un don de réconfort et d'espoir

819 822-2125
www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

National / 29

CANCER DU SEIN
Le Québec figure bien pour les temps d'attente

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Les temps d'attente pour le diagnostic et le traitement du cancer sont inégaux d'une province à l'autre mais le Québec ferait plutôt bonne figure, a révélé un rapport du Réseau canadien du cancer du sein (RCCS) présenté hier dans le cadre de la 5e conférence mondiale sur le cancer du sein qui a lieu à Winnipeg.

D'importants retards dans l'homologation de certains médicaments ont également été observés. Il faut parfois attendre jusqu'à cinq ans pour voir un médicament approuvé par une province ou un territoire.

Le rapport a comparé les temps d'attente dans divers secteurs, notamment le délai entre une mammographie anormale et le diagnostic, et entre celui-ci et un traitement de radiothérapie, de chimiothérapie ou une chirurgie, avec le point de repère — la période au cours de laquelle 100 pour cent des patientes devraient avoir reçu le traitement en question.

De façon générale, la Colombie-Britannique est la province où les délais sont les plus courts, suivie de près par le Québec et l'Île-du-Prince-Édouard. La Saskatchewan et l'Ontario seraient les plus lentes à réagir.

Toutefois, l'absence de données dans certaines catégories

de l'étude limitent les comparaisons et peuvent biaiser certains résultats. Par exemple, le Nunavut aurait le plus faible taux de cancer du sein au pays, sauf qu'il n'existe aucun programme de dépistage du cancer du sein et que le gouvernement ne rembourse pas les frais de déplacement pour en subir un ailleurs.

Seules quatre provinces avaient des données à fournir pour toutes les catégories de l'étude. Le Canada accuse d'ailleurs un retard par rapport à d'autres pays en ce qui a trait à l'informatisation des dossiers de santé, ce qui pourrait aider à la compilation des données sur ce cancer qui atteint 22 000 Canadiennes chaque année.

Au Québec, l'accès au traitement semble particulièrement efficace. En radiothérapie, par exemple, pour 90 pour cent des Québécoises atteintes du cancer du sein, le délai de traitement est de quatre semaines ou moins, ce qui correspond à la norme.

Concernant le temps d'attente entre le diagnostic et l'opération, il est de quatre semaines ou moins pour 75 pour cent des femmes.

«Ça fait quand même 25 pour cent des femmes qui ne reçoivent pas de traitement dans les délais prescrits, a constaté Francine Gervais, une Québécoise en rémission d'un cancer et porte-parole du RCCS.

OSHAWA
Les syndiqués de GM n'écartent pas une grève

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Un des points les plus chauds devant être débattus, aujourd'hui, lors d'une rencontre entre les représentants des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) et ceux de General Motors, touchera le droit de cette dernière d'arrêter la production à son usine d'Oshawa, en Ontario, deux semaines après la signature d'une nouvelle convention collective avec ceux qui y travaillent.

C'est une bataille dont l'issue dépendra essentiellement de la définition accordée à l'expression «demande du marché» contenue dans le contrat de travail — et les deux parties semblent déterminées à l'emporter.

«Leur contrat contient une clause qui stipule qu'en cas de modification des conditions du marché, GM a le droit de changer d'avis.

«Il y a une clause qui offre (à GM) une issue, a expliqué le professeur Joseph D'Cruz, de l'Université de Toronto. C'est une décision qui a été prise en catastrophe, ils (GM) sont vraiment en mauvaise posture.»

Au moment d'annoncer les arrêts de production de quatre usines, dont celle d'Oshawa, GM a expliqué que la décision découlait d'une réduction de la demande des consommateurs,

qui délaissent les camionnettes au profit de voitures moins énergivores en raison de l'explosion du coût du carburant.

Le constructeur avait aussi souligné que le contrat est tributaire de la demande et des conditions du marché.

L'entente stipule ainsi que la promesse de continuer à construire des camionnettes à Oshawa «dépend de la demande du marché et pourra être influencée par la condition de plus en plus incertaine du marché nord-américain des camionnettes».

Des représentants de GM n'ont pas été en mesure de commenter, jeudi.

L'économiste des TCA, Jim Stanford, estime toutefois que les questions de condition du marché «ne sont pas une porte de sortie légitime» et que les représentants de GM seront prévenus, hier, de s'attendre «à payer un prix élevé s'ils tournent le dos à cette entente».

Ainsi, le syndicat dit même être prêt à déclencher une grève si aucune promesse n'est faite pour maintenir l'usine ouverte. Ces avertissements ont été lancés hier par le président des TCA, Buzz Hargrove, deux jours après l'annonce de GM.

L'arrêt de production de l'usine d'Oshawa, prévue pour l'an prochain, laissera environ 2600 personnes sans emploi.



**ANCTIL
Olivette
(née Dion)
1922 - 2008**

Le 3 juin 2008 à 3h03, est décédée Mme Olivette Dion Ancil au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Jeudi le 5 juin 2008 de 19h à 22h, vendredi le 6 juin 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h et samedi le 7 juin 2008 de 9h jusqu'au départ du salon à 10h30. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 7 juin 2008 à 11 heures en l'église St-Denis-de-Brompton. Les cendres seront déposées au cimetière (Bromptonville) à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Henri Ancil. Ses enfants: Yoland, Jocelyn (Francine Rouleau), Mario (Pierre Labrie), Lyne (Bertrand Richer), Marjolaine (Jean-Pierre Lemonnier), Rock, Sylvianne, Renelle (L. Demers). Ses petits-enfants: Janick, Mélanie, Nadège, Caroline, Vincent, David, Sébastien, Josiane, Samuel, Marie et Jeanne. Ses arrière-petits-enfants: Jesse, Henri, Hugo, Audrey, Marie-Ève, Catherine, Clarisse, Éliane, Mikhael, Rosalie, Cassandra, Nelson, Zoé, Bennitt, Elliott, Christophe, Jonathan et Koralie. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Lemelin (feu Arthur Dion), Normande Gendron (feu Gérard Dion), Yseult Dion (feu Gaston Leroux), Lucile Dion (feu Roland Ancil), feu Gilles Dion (feu Marthe Bélanger), feu Florent Dion (feu Cécile Ancil) (feu Anna St-Pierre), Huguette Tétreault (feu Paul Dion), Paulette Dion (Normand St-Pierre) Marianne Ancil (Valère Lamontagne), Marie-Rose Ancil (feu Raymond Bélanger), Wilfrid Ancil (Cécile Bergeron), Yvonne Ancil (Fernand Verpaelt), Émilie Ancil (André Roy), Gertrude Hamel (feu Amédée Ancil), Irène Beaudette (feu Conrad Ancil), André Vallée (feu Gertrude Ancil) et Paul Ancil (Suzanne Déry) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour son extraordinaire dévouement. Un merci spécial à Nancy Stenson. Des dons aux **FONDACTIONS** et **ORGANISMES** de votre choix seront appréciés.



**ALLARD
Lise
(Cloutier)
1940 - 2008**

À Sherbrooke, le 1er juin 2008, à l'âge de 67 ans, est décédée madame Lise Cloutier, épouse de feu Gordon Allard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Vendredi le 6 juin 2008 de 19h à 22h et samedi de 10h30 jusqu'au départ du salon à 12h30.

Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 7 juin 2008 à 13h en l'église St-François d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Cloutier Allard laisse dans le deuil ses enfants: Glenn Allard (Isabelle Forest) et Ann (Ramiro Gutiérrez). Ses petits-enfants: Jasmine, Jacob et Rémi. Ses frères et soeurs: Ginette (Patrick Mathieu), Michelle (feu Paul Samson) (Jacques Robitaille), Rina (Doris Baker), Annie (André D'Arcy), Renaud, Paule (Gilles Poulin), Andrée (Gaston Gagnon), ainsi que de nombreux neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont, le personnel du 6ième C ainsi que l'équipe de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mme Cloutier Allard. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec J1E 2E7 seraient grandement appréciés.



**BÉDARD
René
1930 - 2008**

Entouré des siens, au CSSS du Granit à Lac Mégantic, le 4 juin 2008, à l'âge de 77 ans et 10 mois, est décédé M. René Bédard, époux de Mme Jeanne Grenier, domicilié à Frontenac. La famille accueillera parents et amis au:

Centre Funéraire Jacques & Fils Inc
3800 rue Québec-Central,
Lac Mégantic

Vendredi le 6 juin 2008 de 14 :30 à 17 hres et de 19 à 22 hres et le jour des funérailles à compter de 8 :30hres Les funérailles seront célébrées samedi le 7 juin 2008 à 10 :30hres en l'église St-Jean Vianney de Frontenac. L'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse Mme Jeanne Grenier, il laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Josée Lavoie), Joanne, France (Jacques Roy). Ses petits-enfants : Jean-René Bédard, Émilie Gagné (Rémi Fillion), Marie-Pier Gagné (Israël Orichiesqui), Pierre-André Roy, Jean-Sébastien Roy. Son arrière-petit-fils : Emric Orichiesqui. Il était le frère de : feu Marie-Reine (Laurier Plante), Fabienne (Gérard Turmel), feu Rosaire (feu Cécile Côté), Berthier (Carmen Giroux), feu Mercédès (Réal Rancourt et sa conjointe Madeleine Charbonneau), Laurier (Gilberte

Gilbert), Éliette (feu Joseph Lacroix). Il était le beau-frère de : feu Denis (Hélène Fortin), feu Aurore (Paul Cloutier), feu Rosaire (Gerry Chainey), Donat (Lucille Rancourt), Albert (Doris Guay), feu Louise (le père de ses enfants Jean-Paul Gosselin). Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CSSS du Granit de Lac Mégantic pour les bons soins prodigués à M. René Bédard et les délicates attentions des derniers jours.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CARREFOUR SANTÉ DU GRANIT** de Lac Mégantic.

Direction des funérailles
Centre Funéraire Jacques & Fils Inc
Lac Mégantic, Qué.
Jean-Pierre Jacques, prés.
et François Jacques, dir.
Tél. : 819-583-0444 Téléc. : 819-583-0908
www.centrefuneraire.qc.ca



**BRETON
Simone
(Larouche)
1933 - 2008**

À la merveilleuse Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le dimanche 1er juin 2008, à l'âge de 75 ans et 1 mois, est décédée madame Simone Larouche, épouse de M. Lionel Breton, demeurant à Scotstown.

La famille vous accueillera à l'église de Scotstown, le vendredi, jour des funérailles à compter de 18h. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 6 juin 2008 à 19h en l'église St-Paul de Scotstown et de là au cimetière paroissial de Scotstown.

La famille a confiée la direction des funérailles au:

Centre funéraire
Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919
Téléc.: 819 583-3743
sans frais: 1-800-667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses 2 filles: Linda, Chantal (Patrick Byette). Ses 3 petits-enfants: Cynthia, Marie-Pier et Pascal. Elle était la soeur de: feu Antoinette (feu Laurent Leclerc), feu Délika, feu Rodrigue, Fernande, Jean-Laurent, feu Constance (feu Armand Laflamme), feu Raymond, feu Pierre, Yvette (Gilles Lallier) et feu François. Elle était la belle-soeur de: feu Alma (feu Benoit Cloutier), feu Arthur (feu Françoise Veilleux), Léopold (feu Carmelline Labrie), feu Adrien (Armance Trudeau), Yvette (Maurice Rivard), feu Thérèse, Pauline (Dick Allard), feu Rollande (Clément Sirois), Gaétan (Ghislaine Gaudreau). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux ami(e)s. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819 583-3743, par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca. Pour tous renseignements, composez le 819 583-2919.

**CLOUTIER
Denis
(Tom)**

Denis (Tom) Cloutier, fils de Bertrand Cloutier et de feu Madeleine St-Hilaire, est décédé le 2 juin dernier à l'âge de 52 ans à Mississauga, en Ontario.

Il laisse sa fidèle compagne Carole Brock (ses enfants), ses frères, soeurs et leur conjoint (e), (France et Denis), (Michel et Denise), (André), (Carole), Manon et Daniel), (Luc et Marlène), (Annie et Dominic) ainsi que plusieurs neveux, nièces et petits-enfants.

Denis a combattu avec courage et détermination un cancer métastatique du pancréas durant plus d'un an. Selon sa demande, il n'y aura pas de funérailles, ni de service.



**DESAUTELS
Roger**

Au CSSS de Magog, le 1er juin 2008, est décédé monsieur Roger Desautels, à l'âge de 87 ans, époux de feu Marguerite Courtemanche, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: le vendredi 6 juin 2008 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, directement à l'église à compter de 9h30. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 7 juin 2008 à 10h en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice.

M. Desautels laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Marie-Claire Blais), France (François Banon). Ses petits-enfants: Vincent (Patricia), Mireille (Mathieu), Corinne (Benjamin), ses arrière-petits-enfants: Rose, Philippe, Mila. Ses soeurs, sa belle-soeur, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Jean-François Nantel et le personnel du 4e étage du CSSS de Magog pour les bons soins prodigués à M. Desautels. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **FONDATION DU CHUS (PROGRAMME PREVOIR)**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8.



**GIARD
Régina
1911 - 2008**

Au Complexe St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 25 mai 2008, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Régina Giard, épouse de feu Joseph C. Gobeil, domiciliée à La Patrie.

La famille accueillera parents et amis en l'église St-Pierre de La Patrie, SAMEDI le 7 juin 2008 à compter de 9 :30 hres.

Les funérailles seront célébrées le même jour à 10h30. Inhumation de l'urne cinéraire au cimetière paroissial.

Elle était la mère de: feu Lucille Gobeil

In Mémoriam

ALLARD (Lise)
67 ans, Sherbrooke
ANCTIL (Olivette)
Sherbrooke
BEAULIEU (Serge Yves)
56 ans, Roquemont
BRETON (Simone)
75 ans et 1 mois, Scotstown
BÉDARD (René)
77 ans et 10 mois, Frontenac
CLOUTIER (DENIS)
52 ans, Mississauga, ON
DESAUTELS (Roger)
87 ans, Magog
GIARD (Régina)
96 ans, La Patrie
GUAY (Daniel)
41 ans, Ville Le Moyne
LAFLAMME (Richard)
56 ans, East Angus
LESSARD (Irenée Michel)
67 ans, Toronto
POISSON (Aurélien)
84 ans, Disraeli
POLIQUEIN (Yvon)
67 ans, Sherbrooke
RODRIGUE (Marthe)
89 ans, Sherbrooke
SAUCIER (Gaston)
51 ans, Longueuil

(Raymond Prévost), feu Luc Gobeil (Lina Dubé). Ses petits-enfants : Francis Prévost, Yves Gobeil (Sylvie Brabant), Carole Gobeil, Lyne Gobeil, 4 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petit-enfant. Elle était la soeur et la belle-soeur de : Thérèse Giard (Claude Couture), feu Florence Giard (feu Rosaire Bergeron), feu Joseph Giard (feu Cécile Choquette), feu Aimé Giard (feu Marie-Paule Bouffard) (Adrienne Leclerc), feu Jeanne Giard (feu Roméo Corbeil), feu Alice Giard (feu Émile Spooner), feu Véronique Giard (feu Albert Spooner), feu Arthur Giard (Emma Tremblay), feu Victor Giard (Gabrielle Rousseau), feu Henri Giard (feu Eva Choquette), Claire Gobeil Brochu (feu Gaston Brochu). Sr Priscille Gobeil, f.c.s.-c., feu Gérard Gobeil (feu Yvette Vézina), feu Lionel Gobeil (Estelle Chamberland Gobeil), feu Henri Gobeil (feu Simone Audy), feu Gertrude Gobeil (feu Félix Forget), feu Émérentienne Gobeil (feu Charles Imbeault), feu Thérèse Gobeil (feu Omer Bissonnette). Ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille remercie particulièrement : Les Petits Frères des Pauvres – parain et marraine de Régina (Gilles et Nicole Labonté), Sr Priscille Gobeil, f.c.s.-c., Ghyslaine Champoux (André Gobeil), sa nièce Nicole Gobeil, les infirmières et préposées du 4A, Pavillon St-Vincent, des gens très dévoués. Les Dr. Vinette et Dr. Boire-Lavigne pour les bons soins prodigués à Mme Régina Giard.

Direction des funérailles:

Centre Funéraire Jacques & Fils Inc
et Bertrand Gaudreau
La Patrie, Qué.
Jean-Pierre Jacques, prés.
et François Jacques, dir.
Tél. : 1-800-267-0767
Téléc. : 819-583-0908
www.centrefuneraire.qc.ca

In Memoriam
**Se souvenir par
un don d'espoir.**

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don



Canadian Cancer Society
Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

Nécrologie



**BEAULIEU
Serge Yves
1952 - 2008**

Accidentellement, à son havre de paix qu'est Roquemont, le 29 mai 2008, est décédé Serge Yves Beaulieu. Serge Yves venait de célébrer ses 56 ans entouré de ses proches; maintenant il a rejoint son père Dawson Beaulieu et son amour de toujours Hélène Lussier Beaulieu. Serge Yves était designer en fourrure et fondateur de Diversimanto. Il était un homme de tête, de décisions et d'actions. Il a travaillé à partager ses talents, connaissances et dynamisme, notamment au sein du Groupement des chefs d'entreprises du Québec. Il aimait aider les autres dans le respect et la camaraderie. Il adorait partager ses moments libres avec ses nombreux parents et amis. Serge Yves laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Catherine), Louis (Mélicha), Dominic (Catherine) et ses deux petits-enfants Charles-Étienne et Mathilde. Sa mère Lucille (feu Dawson Beaulieu), son frère et ses sœurs: Luc (Kathleen), Sylvie (François), Chantal (Dominique) et Manon (Paul). Sa belle-mère Alice, ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique (Marcel), Fernand (Francine), Jeanne D'Arc (Gaétan), Marguerite (Jean-Pierre) et Jean (Lynda), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents, amis et de précieux collaborateurs chez Diversimanto.

Serge Yves repose à la:
**Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.**
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Mercredi de 19 h à 22 h, jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Une cérémonie d'Adieu sera célébrée le VENDREDI 6 juin 2008 à 14 h en l'Église Basilique Cathédrale St-Michel et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke Qc, J1E 2E7 ou à la **COALITION SHERBROOKEOISE POUR LE TRAVAIL DE RUE**, 6 rue Wellington Nord, Sherbrooke Qc, J1H 5B7 seraient appréciés.



**GUAY
Daniel**

À Longueuil, le 26 mai 2008, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Daniel Guay, fils de Claude Guay et de Lise Asselin, demeurant à Ville Le Moyne. La famille vous accueillera en présence des cendres à la :

**Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.**
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Une cérémonie d'adieu sera célébrée le VENDREDI 6 juin 2008 à 15h30 à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront ensuite déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre ses parents, M. Guay laisse dans le deuil ses enfants, Jonathan (Kathy) et Nikola (Katheryne), la mère de ses enfants Sonia (Alain), ses frères et sœurs, Chantal, Dominique, Emmanuel et Yan, son parrain Michel Guay (Louise) ainsi que plusieurs parents et amis.



**LAFLAMME
Richard**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 mai 2008, est décédé monsieur Richard Laflamme, à l'âge de 56 ans, fils de feu Alcide Laflamme et de feu Marie-Ange Bisson, demeurant à East Angus autrefois de Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:
**Coopérative funéraire
de l'Estrie**
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Une messe commémorative aura lieu le SAMEDI 7 juin 2008 à 10h30 à la Cathédrale St-Michel. M. Laflamme laisse dans le deuil son ex-conjointe Nicole Fournier ainsi que les enfants et petits-enfants de son ex-conjointe. Il laisse sa sœur Jeanne (L.-Paul Gagné), ses neveux et nièces: Christiane (Simon), Richard Potvin, Denis et Alain Gagné. Il laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, autres parents ainsi que de nombreux amis. Il était aussi le frère de feu Jeannine Laflamme-Potvin.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION JEVI, CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE**, 120, 11e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2T8 seraient grandement appréciés de la famille.



**LESSARD
Irénée Michel
1940 - 2008**

Paisiblement, à son domicile, le 6 mars 2008, est décédé M. Irénée Michel Lessard à l'âge de 67 ans, époux de Mme Georgette Riendeau, fils de feu Adrian Lessard et feu Irene Pruneau, demeurant à Toronto. Il a vécu une bonne partie de sa vie à Danville, Montréal et Aylmer.

La direction de la Liturgie a été confiée aux :

Rés. Funéraires Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège, Danville
Tél.: (819) 879-2232
Téléc.: (819) 879-6844
Noël Fréchette, prés., Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir., Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 13h, le SAMEDI 7 juin 2008 directement à l'église Ste-Anne de Danville. La Cérémonie d'Adieu suivra à 14h. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

M. Lessard laisse dans le deuil ses filles, Désirée Lessard (Ontario) et Lynda Lessard (Cameron Hunter) (Ontario), la mère de ses filles Mme Carolyn Mitchell, son petit-fils Kurtis Gravelle, son frère et ses sœurs Paul-André Lessard (Lorraine Fillion), Louise Lessard (Daniel Deschênes), Lucie Lessard (Mario Fortin), de même que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'ARMÉE DU SALUT** seraient grandement appréciés par la famille. Centre de traitement des dons, C.P. 671, Succursale B, Montréal (Qc), H3B 3K3.



**POISSON
Aurélien**

Au CHUS de Fleurimont, le 4 juin 2008, est décédé monsieur Aurélien Poisson à l'âge de 84 ans, époux de madame Alice Goudreau demeurant à Disraeli. M. Poisson repose à :

La Maison Funéraire Audet Ltée.
496, Avenue Jacques - Cartier
Disraeli (Québec) G0N 1E0
Téléphone : 418-449-2500
Télécopieur : 418-449-1773
Pierre Dupuis, Président
Symon Audet, Directeur
www.maisonfuneraireaudet.com

Heures de visites; Vendredi de 14 hrs à 16hrs30 et de 19 hrs à 22 hrs. Jour des funérailles de 11 hrs jusqu'au départ du salon à 12hrs 40. Les funérailles auront lieu SAMEDI le 7 juin 2008 à 13hrs en l'église Ste -Luce de Disraeli. Par la suite, il y aura crémation et l'urne cinéraire sera déposée au columbarium de la Maison Funéraire Audet Ltée.

Outre son épouse, Alice Goudreau, M Aurélien Poisson laisse dans le deuil ses enfants : Mario Poisson (Johanne Giroux) de Disraeli, Guylaine (Luc Goulet) de Disraeli, Rock (Stéphane Grégoire) de Val-D'or, Luc (Marie-Claude Giroux) de Montréal et Dany Poisson (Nathalie Toupin) de Sherbrooke ; ses petits-enfants : Jonathan, Syndie (Jean Philippe), Jérôme (Karine), Simon, Kévin, Jean Sébastien, Julie, Léonie, Francis, Véronique et ses 2 arrière-petits-enfants les jumeaux Hugo et Liliane. Il laisse aussi

dans le deuil son frère Alphonse Poisson (Gabrielle Simoneau) et ses beaux-frères : Émile Goudreau (feu Thérèse Côté) René Goudreau (Marie-Claire Therrien) et Marcel Couture (feu Irène Poisson) et ses belles-sœurs : Annette Henri (feu Philibert Poisson), Denise Houde (feu Urbain Poisson) ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis(es).

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE**, 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, (Québec) J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille. La famille aimerait remercier sincèrement tout le personnel des soins palliatifs du CHUS (Fleurimont), La Résidence René Lavoie et le CLSC de Disraeli pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Aurélien Poisson.



**POLIQUEIN
Yvon
(1940-2008)**

Au CHUS site Fleurimont le 4 juin dernier est décédé M. Yvon Poliquin, à l'âge de 67 ans, époux de Jocelyne Bruneau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la :
**Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.**
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Vendredi de 19h à 22h et samedi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Le service religieux sera célébré le SAMEDI, 7 juin 2008 à 11h en l'Église Sainte-Famille et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Poliquin laisse dans le deuil ses enfants, Carol (Nancy Davignon), Marion, sa petite-fille Cassandra, ses frères et sœurs, Gilles (Pauline Beaudoin), Robert (Jeanine St-Pierre) (feu Lucie Ruel), Normande (Fernand Perreault), Lise (Jacques Paquette) et feu André Poliquin (feu Micheline Laurendeau), ses beaux-frères et belles-sœurs, Marc Bruneau (Pierrette Charpentier), Jocelyn Bruneau (Eden Flambert) et Lise Bruneau (Michel Gendron) ainsi que ses neveux, nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS pour les bons soins prodigués à M. Poliquin, ainsi que les parents et amis qui les ont soutenus tout au long de cette dure épreuve. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés par la famille.



**RODRIGUE
Marthe
(Viens)
1918 2008**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 27 mai 2008, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Marthe Viens, épouse de feu Roland Rodrigue, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Stanstead. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au :

**Crématorium
Steve L. Elkas inc.**

445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, SAMEDI 7 juin 2008 à 11h en l'église Sacré-Coeur-de-Jésus de Stanstead et de là au cimetière du Mont Ste-Marie de Stanstead. Madame Viens Rodrigue laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Pauline Bureau), Claire, Hélène, Carmen (Jean-Pierre Roy). Elle était aussi la mère de feu Richard Rodrigue. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Jean-René, Hélène, Mario, Alexandre et Jean-Sébastien. Ses arrière-petits-enfants: Alisson, Sean, Stéphanie et Alexia. Sa sœur Marcelle Viens. Ses beaux-frères: Marcel (feu Monique Bellerose) (sa conjointe Rita Dupuis) et Raymond (Thérèse Garneau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, Argyll, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc. J1J 3H5 seraient grandement appréciés par la famille.



**SAUCIER
Gaston**

Au CHPB de Longueuil, le 31 mai 2008, est décédé monsieur Gaston Saucier, à l'âge de 51 ans, conjoint de Gislène Martel. Il était le fils de feu Sylvio Saucier et de Gabrielle Ducharme. Sous la direction de la:

**Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon**
240, rue du Roi
Asbestos (Québec) J1T 1S6
Tél.: 819 879-4842
Téléc.: 819 879-7582
Aline Richer, coordonnatrice
Claude Roy, directeur général

La famille recevra les condoléances au salon, vendredi le 6 juin 2008 de 14h à 16h et de 19h à 21h30 et samedi le 7 juin 2008 de 13h à 14h30. Cérémonie au salon à 14h30. Crémation par la suite, les cendres seront inhumées au cimetière de Tingwick à une date ultérieure.

Outre sa mère, M. Saucier laisse dans le deuil ses sœurs et frères: Suzanne (Adrien Picard), André, Pierre (Carole Blanchet), Sylvie. Ses beaux-parents: Paul-Aimé Martel (Solange Delisle). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Francine (Robert), Lison (John), Marie-Jo (Richard), Claudette (Emmanuel). Il laisse aussi dans le deuil, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Association québécoise
des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort
pour réussir mes
études... j'apprenais
différemment! »

www.aqeta.qc.ca

Une simulation qui fait réfléchir les ados

VÉRONIQUE NORMANDIN
vnormandin@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Alors que la saison des bals de finissants s’amorce, plusieurs organisations de la MRC des Sources ont rassemblé leurs effectifs, hier midi, afin d’organiser une simulation d’accident pour conscientiser les jeunes de l’école secondaire l’Escale d’Asbestos aux dangers de la conduite en état d’ébriété.

Le comité de prévention et de concertation jeunesse des Sources, le Centre de santé et de services sociaux des Sources, la Sûreté du Québec, les ambulanciers et pompiers d’Asbestos ainsi que quelques élèves de la classe de théâtre de l’Escale ont fait la mise en scène d’un lieu d’accident «vivant», sur la 3^e avenue à Asbestos, et ont invité les jeunes à y assister.

«C’est la 13^e année qu’une simulation d’accident est organisée à Asbestos. Elle s’adresse tout particulièrement aux élèves de cinquième secondaire dont le bal des finissants se déroule à la fin du mois. Il s’agit d’une bonne occasion pour eux de fêter, mais il est important qu’ils soient conscient des conséquences de l’alcool au volant», explique Karine Larivée, du CSSS des Sources.

D’un réalisme percutant

Dépêchés sur les lieux d’un accident impliquant trois voitures après un appel fictif placé au 911 par un témoin, ambulanciers, policiers et pompiers ont pris en charge les trois victimes tout en expliquant à la centaine de jeunes attroupés, les interventions qu’ils effectuaient.

«L’équipe des pompiers a effectué une opération de désincarcération afin d’extraire deux victimes d’un véhicule par le toit. Les sept pompiers qui ont participé à la simulation d’accident sont très satisfaits. Il s’agit d’une bonne cause et il est important de faire de la prévention pour nos jeunes», affirme Michel Durocher du Service d’incendie de la Ville d’Asbestos.

Grâce aux jeunes acteurs, maquillés de façon très réaliste, et aux voitures accidentées qui ont été amenées sur les lieux, les témoins de la scène ont pu prendre conscience des graves conséquences que peut entraîner la conduite en état d’ébriété.

La simulation de cette année s’est soldée par la mort d’une jeune femme et l’arrestation pour conduite avec facultés affaiblies d’une autre. Deux autres personnes ont été grièvement blessées.



Une simulation d’accident a eu lieu hier midi à Asbestos dans le but de sensibiliser les jeunes de l’école secondaire l’Escale aux dangers de la conduite en état d’ébriété.

Il menace les policiers

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une soirée un peu trop arrosée s’est terminée dans les cellules du poste de police de Sherbrooke pour un individu de 27 ans.

Steve Trottier se trouvait à l’intérieur d’un logement de la rue Alexandre lorsque les policiers sont intervenus une première fois pour une plainte de bruit un peu avant 3 h dans la nuit de mercredi à hier.

«Le bruit ne cessait pas, alors les policiers sont retournés une deuxième fois», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

Un individu qui était en état d’ébriété avancé a choisi de quitter les lieux, mais non sans continuer son grabuge.

«Les policiers lui ont dit d’arrêter de faire du bruit. Il n’a pas voulu obtempérer. Il a fourni un

faux nom aux policiers lorsqu’ils leur ont demandé de s’identifier. Lorsque les policiers ont découvert de qui il s’agissait, ils l’ont immédiatement mis en état d’arrestation étant donné que deux mandats d’arrestation pesaient contre lui», explique le porte-parole du SPS.

Trottier n’aurait pas apprécié se faire boucler par les policiers. Il aurait résisté à son arrestation en donnant des coups de tête, en menaçant les policiers de les tuer et de les tuer.

«Le suspect a continué son grabuge dans les cellules en essayant de boucher les toilettes. Il a fini sa nuit dans la cellule de crise», mentionne l’agent Carrier.

Steve Trottier a été accusé notamment de voies de faits sur des policiers, menaces de mort sur des policiers et bris de conditions au palais de justice de Sherbrooke devant le juge Michel Côté de la Cour du Québec.

VOL CHEZ COUCHE-TARD

Un second suspect comparaît

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Un second suspect a comparu hier matin au palais de justice de Thetford Mines relativement au vol qualifié survenu en début de semaine au dépanneur Couche-Tard situé près du Cégep de Thetford.

Benjamin Soudin, 20 ans, devra répondre à des accusations de vol qualifié, de complot, de port de déguisement, de supposition de personne et de deux chefs de bris de probation.

À la suite de sa comparution, Soudin a pris le chemin du Centre de détention d’Orsainville où il sera vraisemblablement détenu jusqu’à lundi. Il devra alors revenir devant le Tribunal et d’autres accusations pourraient

être déposées contre lui.

Un Thetfordois âgé de 31 ans, Bryan Girard, a comparu en milieu de semaine sous des accusations d’avoir proféré des menaces, de voies de faits, de voies de faits armées et de bris de promesse.

Les événements remontent au 3 avril, où Girard se serait livré à des voies de faits à l’endroit de sa tante.

Les événements remontent au 3 avril dernier où Girard se serait livré à des voies de faits à l’endroit de sa tante alors qu’elle

lui aurait demandé de sortir l’épicerie de l’auto et de l’entrer dans la maison. Pendant la querelle, Girard aurait frappé sa tante à la jambe avec une chaise. Il avait été arrêté le jour de l’événement et avait été libéré sous promesse de comparaître avec conditions.

Girard a été arrêté à nouveau le 3 juin en après-midi. Il se trouvait alors dans un endroit qui lui était interdit par la loi et cité dans les conditions qu’il avait à respecter.

À la suite de sa comparution, Girard a été dirigé vers le centre hospitalier de Thetford Mines pour évaluation psychiatrique de cinq jours. Par la suite, il demeurera détenu à la prison d’Orsainville jusqu’à son retour à la cour le 11 juin prochain pour son enquête de remise en liberté.

Festival Mustang : record Guinness prise II

YANICK POISSON
Ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Même s’ils sont parvenus à réunir 625 mustangs au sein d’un seul et unique convoi, les organisateurs du Festival Mustang de Victoriaville n’ont pas été en mesure d’inscrire leur nom dans le livre des records Guinness en 2007.

En effet, à sa grande surprise, le coordonnateur de l’événement, Michel Bourassa, a appris que Guinness avait besoin des numéros de série de chacune des voitures pour homologuer le fait. Il n’a évidemment pas été en mesure de récupérer ces numéros.

«J’ai envoyé des courriels aux clubs et aux propriétaires qui

sont venus, mais je n’ai obtenu que trois retours. Ça ne fait pas un gros record», a-t-il raconté.

Qu’à cela ne tienne, maintenant qu’il a informé les propriétaires de Mustangs de la technicalité, M. Bourassa est prêt à récidiver et à rassembler un convoi encore plus imposant.

Le défilé, qui devrait atteindre plus de 22 km, aura lieu samedi prochain. Le départ se fera à 8 h 30, au restaurant le Lys de Sainte-Eulalie et l’arrivée se fera sur la rue De Bigarré, tout près du bar Grand Union, à Victoriaville, environ une heure plus tard.

Un total de 1500 Ford Mustangs sont attendues à Vic-

torioville dans le cadre de l’événement de deux jours qui s’amorce aujourd’hui. En plus de fraterniser avec les autres propriétaires, les participants auront l’occasion de tester la puissance de leur véhicule sur le seul DYNO au Québec. Il sera également possible de faire un tour de parachute motorisé.

Il y aura également nomination de Miss Mustang 2008, de la musique, de l’animation, des kiosques de pièces et une soirée hot-dog.

Afin de garer tous ces jolis véhicules, le Festival a réservé les stationnements De Bigarré, Saint-Louis, Pierre-Laporte et une partie de celui de Buro Pro.

Une balade cycliste en famille...

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

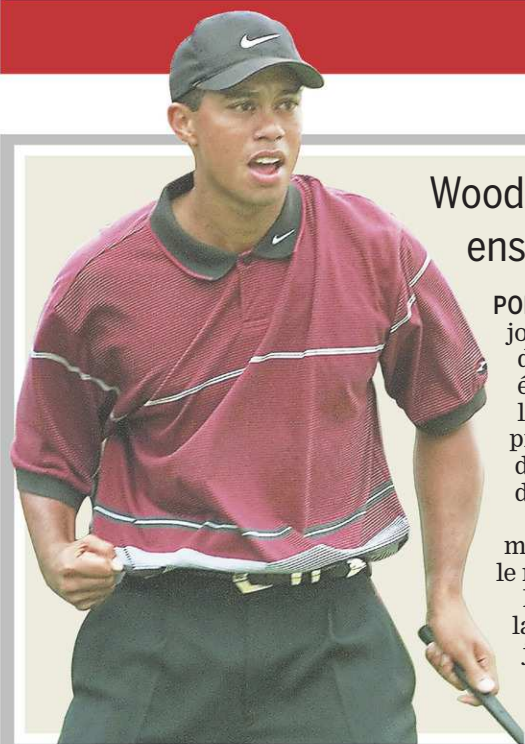
THETFORD MINES — Organisée par le Service des loisirs et de la culture de la Ville de Thetford Mines, la 15^e balade cycliste aura lieu ce samedi. En plus d’être gratuite et accessible à tous, il s’agit là d’une belle occasion de faire une activité physique en famille.

D’une distance approximative de 16 km, la randonnée se veut un événement récréatif familial et non compétitif. Le tirage d’une quinzaine de prix de participation, dont deux vélos, et une collation en mi-parcours, agrémenteront l’activité. Un dîner hot-dog sera aussi

offert à prix modique.

Le rassemblement se fera au parc Notre-Dame, près du stade, dès 9 h 30, pour permettre aux participants de visiter les stands installés sur place: burinage de vélos, promotion du casque de vélo par le CLSC Frontenac et entretien et réparation du vélo par Cycles Valières. Il sera aussi possible pour les enfants de se faire maquiller sur les lieux. Le départ de la balade aura lieu vers 10 h. En cas de pluie, l’activité est annulée.

«Nous espérons qu’encore une fois, les citoyens seront nombreux à se rassembler pour ce rendez-vous annuel», a souhaité le maire Luc Berthold.



Woods et Mickelson joueront ensemble à l'Omnium des États-Unis

PONTE VEDRA, Floride — Tiger Woods et Phil Mickelson joueront ensemble au cours des deux premières rondes de l'Omnium des États-Unis, une décision qui a été prise par l'Association de golf des États-Unis dans le but de mettre les joueurs les mieux classés sur un pied d'égalité, mais qui pourrait avoir comme résultat de créer des bouchons de circulation sur le parcours de Torrey Pines.

Woods et Mickelson, qui sont classés no 1 et no 2 au monde, joueront également en compagnie d'Adam Scott, le no 3.

Mike Davis, le directeur du comité des règlements et de la compétition de la USGA, a indiqué que les 12 meilleurs joueurs seront regroupés afin d'attiser l'intérêt des spectateurs qui sont sur place.

— The Associated Press



Les tricheurs n'iront aux JO

ATHÈNES — Le CIO a ratifié hier un nouveau règlement qui empêchera les tricheurs en matière de dopage de participer aux Jeux olympiques suivant leur suspension.

C'est ainsi que les athlètes seront bannis des JO suivants s'ils ont écopé d'une suspension d'au moins six mois au cours de la période précédente de quatre ans. La règle entrera en vigueur le 1er juillet et sera applicable à partir des Jeux de 2010 à Vancouver, puis de ceux de 2012 à Londres.

— The Associated Press

ROLAND-GARROS

Ivanovic devra justifier son titre de no 1 mondiale en finale

THE ASSOCIATED PRESS

PARIS — En se qualifiant hier pour la finale de Roland-Garros, Ana Ivanovic s'est déjà offert une belle consécration: la place de no 1 mondiale.

Il faudra désormais à la Serbe justifier ce rang dimanche contre la Russe Dinara Safina, finaliste surprise du tournoi parisien, et ce, d'autant plus que sa prestation l'an dernier en finale face à Justine Henin — une défaite 6-1, 6-2 assez sèche — fut calamiteuse.

Sur le score de 6-4, 3-6, 6-4, la tête de série no 2 du tournoi a disposé de sa compatriote Jelena Jankovic dans un match tendu, indécis, où le double enjeu d'une finale de Grand chelem et d'une place au sommet de la WTA a semblé paralyser les deux joueuses à tour de rôle.

Jankovic a mieux commencé, remportant les trois premiers jeux face à une Ivanovic, absente. Puis la finaliste de la dernière édition a semblé prendre le dessus pour enlever le premier set 6-3 et se détacher 2-0 dans le deuxième. Pour mieux s'écrouler...

C'était au tour de Jankovic de reprendre la main pour égaliser à une manche partout (6-3) et prendre le large 2-0 dans la manche ultime. Nouveau retournement de situation en faveur d'Ivanovic et au final, pas moins de 13 bris de service et la délivrance pour la joueuse la mieux classée après 2 h 15 de jeu.

Un match dur

« C'était un match dur, avec des hauts et des bas. Je suis vraiment heureuse d'avoir pu rester forte sur la fin pour remporter ce match. Mais ce fut dur », a-t-elle dit. Dinara reste sur une belle série. Ce sera un match difficile, mais après un jour de repos, j'espère être dans les meilleures conditions pour faire une grande finale. »

Favorite sur le papier, la Serbe, également finaliste malheureuse en Australie cette saison, doit pourtant s'attendre à crava-



THE ASSOCIATED PRESS

La Serbe Ana Ivanovic retourne la balle à sa compatriote Jelena Jankovic durant la demi-finale chez les dames hier aux Internationaux de France au stade Roland-Garros.

cher devant Safina, la survivante de cette édition.

La soeur de Marat Safin avait habitué le public à de spectaculaires retournements de situation en sauvant une balle de match aux tours précédents contre Maria Sharapova, puis Elena Dementieva. Elle s'est cette fois jouée d'une autre de ses compatriotes, Svetlana Kuznetsova, battue 6-3, 6-2.

« Je suis passée si près de la défaite ici que plus rien ne peut m'arriver », a-t-elle confié après avoir sorti les trois meilleures de ses compatriotes. Indifférente à l'identité de son adversaire avant le choc serbo-serbe (« toutes deux

sont mieux classées que moi, la pression est sur elles »), la tête de série no 14 sait qu'elle n'a rien à perdre.

« Il va falloir que je sois agressive parce que je sais que je n'aurais pas une troisième chance. Je dois simplement faire ce que je sais faire, me dire que c'est le même court, les mêmes balles, ne pas penser que c'est une finale de Grand chelem. »

C'en est une, pourtant, la première de sa carrière, à 22 ans, et elle aurait bien besoin des conseils de son frère Marat, qui en disputa quatre et en gagna deux: les Internationaux des États-Unis en 2000 et les Internatio-

naux d'Australie en 2005.

« Mais il ne viendra pas me voir. Il est en Angleterre et se prépare pour Wimbledon », a-t-elle confié.

Dinara et Marat sont désormais les seuls frère et soeur dans l'histoire du tennis à avoir chacun disputé au moins une finale du Grand Chelem. Et, en bonne supportrice de son frère, la soeur sait qu'elle peut s'inspirer d'au moins une de ses finales.

« En 2005, il avait sauvé une balle de match contre Roger Federer en quart avant de gagner le tournoi », note la jeune femme, victorieuse cette année du tournoi de Berlin.

Euro: les Bleus comme des coqs en pâte

THE ASSOCIATED PRESS

CHATEL-SAINT-DENIS, Suisse — Toutes les conditions sont réunies pour que les Bleus réussissent leur Euro 2008, a estimé hier le sélectionneur Raymond Domenech au lendemain de l'installation de la délégation française dans le luxueux hôtel Mirador Kempiski dominant Vevey (canton de Vaud) et le lac Léman.

« Pour être à la hauteur de la qualité des installations, il va falloir qu'ils (les joueurs) soient performants » à l'Euro, a déclaré le pilote des vice-champions du monde.

« La salle de jeux a été envahie tout de suite, tout est très bien, a repris Domenech. Surtout, ils sont coupés du reste. Personne ne peut les déranger, c'est un peu comme en Allemagne (en 2006). »

Les 23 joueurs retenus par Domenech, plus Mathieu Flamini — appelé en cas de forfait de Patrick Vieira, victime d'une petite déchirure à la cuisse — disposent tous d'une chambre avec balcon donnant sur le lac.

« Patrick a couru ce matin. Il avance. L'important est qu'il soit le mieux possible le 8 (juin) où il faudra prendre une décision », a repris le sélectionneur.

La France ouvrira son Euro en affrontant la Roumanie lundi à Zurich.

« Il ne manque que le soleil. Pour l'instant, on est dans le brouillard », a repris le sélectionneur qui a prévu hier une séance d'entraînement « fourretout ». Pour effacer les dernières traces de la dernière rencontre de préparation face à la Colombie mardi (1-0), Domenech veut de la décontraction avant d'entamer une préparation sérieuse aujourd'hui.

« Aujourd'hui (jeudi), il faut s'agiter, transpirer, se décontracter sans idée d'organisation. Et vendredi (aujourd'hui), nous attaquerons véritablement les séances qui auront une incidence sur le match » face à la Roumanie, a-t-il dit.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie.....	36	26	.581	—
Floride.....	32	27	.542	2½
Atlanta.....	32	29	.525	3½
New York.....	30	28	.517	4
Washington.....	25	36	.410	10½
Section Centrale				
Chicago.....	38	22	.633	—
St. Louis.....	36	26	.581	3
Milwaukee.....	32	28	.533	6
Houston.....	31	30	.508	7½
Pittsburgh.....	29	31	.483	9
Cincinnati.....	29	32	.475	9½
Section Ouest				
Arizona.....	32	28	.533	—
Los Angeles.....	28	31	.475	3½
San Francisco.....	25	35	.417	7
San Diego.....	24	37	.393	8½
Colorado.....	22	38	.367	10

Mercredi 4 juin
San Diego 2 Chicago Cubs 1

Jeudi 5 juin
Atlanta 7 Floride 5
Pittsburgh 4 Houston 3
Philadelphie 5 Cincinnati 0
St. Louis 4 Washington 1 (1er match)
Washington 10 St. Louis 9 (2e match, 10 manches)
N.Y. Mets à San Diego, 22h05.
Chicago Cubs à Los Angeles, 22h10.

Vendredi 6 juin
Arizona (Webb 10-2) à Pittsburgh (Snell 2-5), 19h05
Cincinnati (Cueto 4-5) en Floride (Miller 4-4), 19h10
Philadelphie (Moyer 6-3) à
Atlanta (T.Hudson 7-4), 19h35
San Francisco (Lincecum 7-1) à
Washington (Bergmann 1-2), 19h35
St. Louis (Looper 7-4) à Houston (Moehehl 2-2), 20h05
Milwaukee (Sheets 6-1) au
Colorado (Jimenez 1-6), 21h05
N.Y. Mets (J.Santana 7-3) à San Diego (Wolf 3-4), 22h05
Chicago Cubs (Gallagher 3-1) à
L.A. Dodgers (Kuroda 2-5), 22h40

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
C.Jones Atl.....	55	208	42	85	.409
Berkman Hou.....	59	216	57	83	.384
Pujols StL.....	59	207	38	75	.362
Rowand SF.....	56	201	28	66	.328
BMolina SF.....	52	195	22	64	.328
Theriot ChiC.....	56	219	39	71	.324
Ludwick StL.....	52	167	35	54	.323
Nady Pgh.....	58	217	33	70	.323
Holliday Col.....	46	187	33	60	.321
Utley Phi.....	61	231	49	74	.320
Points —Berkman, Houston, 57; Utley, Philadelphie, 49; HRamirez, Floride, 48; McLouth, Pittsburgh, 47; Uggle, Floride, 45; Bay, Pittsburgh, 44; Tejada, Houston, 44. Points produits —AdGonzalez, San Diego, 55; Utley, Philadelphie, 53; Berkman, Houston, 48; CalLee, Houston, 47; Braun, Milwaukee, 46; Nady, Pittsburgh, 45; McLouth, Pittsburgh, 43; Howard, Philadelphie, 43; DWRight, New York, 43; Ludwick, St. Louis, 43. Coups sûrs —CJones, Atlanta, 85; Berkman, Houston, 83; Pujols, St. Louis, 75; Utley, Philadelphie, 74; Tejada, Houston, 74; Braun, Milwaukee, 73; AdGonzalez, San Diego, 73; CGuzman, Washington, 73. Circuits —Utley, Philadelphie, 21; Uggle, Floride, 18; AdGonzalez, San Diego, 17; Berkman, Houston, 17; Braun, Milwaukee, 16; Howard, Philadelphie, 15; Dunn, Cincinnati, 15. Buts volés —Bourn, Houston, 24; Pierre, Los Angeles, 21; Taveras, Colorado, 20; JReyes, New York, 19; HRamirez, Floride, 14; KMatsui, Houston, 12; Victorino, Philadelphie, 12. Lanceurs (huit décisions) —Zambrano, Chicago, 8-1, .889, 2.51; Lincecum, San Francisco, 7-1, .875, 2.23; Webb, Arizona, 10-2, .833, 2.69; Volquez, Cincinnati, 8-2, .800, 1.32; Dempster, Chicago, 7-2, .778, 2.75; Lohse, St. Louis, 6-2, .750, 3.87. Retraits —Volquez, Cincinnati, 91; Lincecum, San Francisco, 78; Harang, Cincinnati, 78; Webb, Arizona, 72; JSanchez, San Francisco, 71; Billingsley, Los Angeles, 71; Myers, Philadelphie, 71; JSantana, New York, 71. Victoires protégées —BWilson, San Francisco, 16; Valverde, Houston, 16; KWood, Chicago, 16; Lidge, Philadelphie, 15; BWagner, New York, 13; Capps, Pittsburgh, 12; Lyon, Arizona, 12; Rauch, Washington, 12; FCordero, Cincinnati, 12; Hoffman, San Diego, 12.					

À la télé

VENDREDI 6 JUIN

7 h /TSN: 19 h 30 / RDS: Tennis
Demi-finales masculine: Internationaux de France

F1: Le Grand Prix du Canada
10 h et 14 h / RDS: Essais libres

Le baseball des ligues majeures
19 h /TSN: LA: Baltimore à Toronto

Le Grand Prix du Canada
18 h 30 / RDS: Reportage sur la F1 à Montréal

Boxe

21 h /SRC:
Soulaymane M'Baye c. Herman Ngoudjo

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est				
	G	P	Moy.	Diff.
Boston.....	38	25	.603	—
Tampa Bay.....	35	25	.583	1½
Toronto.....	32	30	.516	5½
New York.....	30	30	.500	6½
Baltimore.....	29	30	.492	7
Section Centrale				
Chicago.....	33	26	.559	—
Minnesota.....	31	29	.517	2½
Cleveland.....	27	33	.450	6½
Detroit.....	24	35	.407	9
Kansas City.....	23	37	.383	10½
Section Ouest				
Los Angeles.....	37	24	.607	—
Oakland.....	33	27	.550	3½
Texas.....	31	31	.500	6½
Seattle.....	21	39	.350	15½

Mercredi 4 juin
Chicago White Sox 6 Kansas City 4 (15 manches)

Jeudi 5 juin
N.Y. Yankees 9 Toronto 8
Baltimore 3 Minnesota 2
Boston 7 Tampa Bay 1
Chicago White Sox 6 Kansas City 2
Texas 9 Cleveland 4

Vendredi 6 juin
Seattle (F.Hernandez 3-5) à Boston (Colon 3-0), 19h05
Cleveland (Byrd 2-5) à Detroit (Verlander 2-8), 19h05
Kansas City (Davies 1-0) à
N.Y. Yankees (Rasner 3-2), 19h05
Baltimore (Burres 4-5) à Toronto (Marcum 5-3), 19h07
Tampa Bay (Kazmir 5-1) au Texas (Padilla 7-2), 20h05
Minnesota (Blackburn 4-3) à
Chicago White Sox (Vazquez 5-4), 20h11
L.A. Angels (Lackey 1-1) à Oakland (Blanton 3-7), 22h05
Samedi 7 juin
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Baltimore à Toronto, 13h07.
Cleveland à Detroit, 15h55.
Seattle à Boston, 15h55.
Minnesota à Chicago, 19h05.
Tampa Bay au Texas, 20h05.
L.A. Angels à Oakland, 21h05.

Dimanche 8 juin
Cleveland à Detroit, 13h05.
Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Baltimore à Toronto, 13h07.

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)					
	MJ	AB	P	CS	Moy.
HMatsui NYY.....	56	205	31	69	.337
Mauer Min.....	53	191	36	63	.330
Bradley Tex.....	53	189	37	62	.328
Hamilton Tex.....	60	248	44	81	.327
Ordenez Det.....	59	220	34	70	.318
Kotchman LAA.....	57	211	27	66	.313
Kinsler Tex.....	58	248	52	77	.310
Damon NYY.....	56	213	35	66	.310
Youkilis Bos.....	57	217	39	67	.309
JLopez Sea.....	59	239	28	73	.305
Points —Kinsler, Texas, 52; MYoung, Texas, 46; Hamilton, Texas, 44; Ellsbury, Boston, 42; JSuzuki, Seattle, 41; Youkilis, Boston, 39; Crawford, Tampa Bay, 39. Points produits —Hamilton, Texas, 68; Quentin, Chicago, 50; Ortiz, Boston, 43; Morneau, Minnesota, 42; MRamirez, Boston, 40; DaMurphy, Texas, 39; Bradley, Texas, 39. Coups sûrs —Hamilton, Texas, 81; Kinsler, Texas, 77; MYoung, Texas, 75; JoLopez, Seattle, 73; JSuzuki, Seattle, 72; Ordenez, Detroit, 70; DaMurphy, Texas, 69; Pedroia, Boston, 69; HMatsui, New York, 69. Doubles —DaMurphy, Texas, 20; Crosby, Oakland, 20; JGuillen, Kansas City, 19; Damon, New York, 18; Bradley, Texas, 17. Triples —BRoberts, Baltimore, 5; DYoung, Minnesota, 4. Circuits —Hamilton, Texas, 17; Quentin, Chicago, 15; Beltre, Seattle, 13; Ortiz, Boston, 13; Sizemore, Cleveland, 12; Bradley, Texas, 12; MRamirez, Boston, 12. Buts volés —Ellsbury, Boston, 28; JSuzuki, Seattle, 25; Upton, Tampa Bay, 18; CaGomez, Minnesota, 17; BRoberts, Baltimore, 17; Kinsler, Texas, 16; Crawford, Tampa Bay, 15. Lanceurs (8 décisions) —Matsuzaka, Boston, 8-0, 1.000, 2.53; CLee, Cleveland, 9-1, .900, 2.45; Saunders, Los Angeles, 9-2, .818, 2.63; ESantana, Los Angeles, 8-2, .800, 3.02; Litsch, Toronto, 7-2, .778, 3.45; Padilla, Texas, 7-2, .778, 3.67; Wang, New York, 6-2, .750, 4.14; LiHernandez, Minnesota, 6-2, .750, 4.81. Retraits —Beckett, Boston, 80; JVazquez, Chicago, 77; Sabathia, Cleveland, 74; Halladay, Toronto, 74; Burnett, Toronto, 73; FHernandez, Seattle, 69; Marcum, Toronto, 67; ESantana, Los Angeles, 67. Victoires protégées—FRodriguez, Los Angeles, 24; Sherrill, Baltimore, 19; Papelbon, Boston, 17; Nathan, Minnesota, 16; MRivera, New York, 15; Jenks, Chicago, 14; Percival, Tampa Bay, 14.					

Ligues amicales

LIGUE SOFTBALL SHERBROOKE MÉTRO.

* Matches présentés au Parc Ma Villa de Sherbrooke
Matches présentés au Parc Lou-Richard d'Asbestos

Jeudi 5 juin
Aramis c. Le Match 19h30

Lundi 9 juin
* Le Match c. Yankees 19h
* Blue Jays c. White Sox 21h

Jeudi 12 juin
Blue Jays c. Aramis 19h30

LIGUE JUNIOR ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal.....	9	2	.818	—
Sherbrooke.....	9	3	.750	½
LaSalle.....	10	4	.714	½
Charlesbourg.....	7	2	.778	1
Québec.....	7	3	.700	1½
Laval.....	7	6	.538	3
Repentigny.....	5	5	.500	3½
Trois-Rivières.....	6	8	.429	4½
Longueuil.....	2	9	.182	7
Saguenay.....	1	11	.083	8½
Saint-Eustache.....	0	10	.000	8½

Jeudi 5 juin
LaSalle 8 Longueuil 4
Vendredi 6 juin
St-Eustache c. Repentigny, 19h30.
Trois-Rivières c. Charlesbourg, 19h30.

Samedi 7 juin
Laval c. Saguenay, 16h00 et 19h00
Québec c. Montréal, 16h00 et 19h00

Dimanche 8 juin
Longueuil c. Trois-Rivières, 14h00 et 17h00
St-Eustache c. Saguenay, 14h00 et 17h00.
Sherbrooke c. Charlesbourg, 16h00 ete 19h00

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD

Section Nord-Ouest				
	PJ	V	D	Diff.
Lakeshore.....	8	6	2	—
Saint-Eustache.....	7	5	2	½
Lac Saint-Louis.....	9	4	2	—
Terrebonne.....	9	3	6	3½

Section Rive-Sud				
Saint-Jean.....	9	5	4	—
Saint-Constant.....	9	4	5	1
Longueuil.....	8	3	5	1½
Saint-Bruno.....	10	3	7	2½

Section Estrie				
Saint-Hyacinthe.....	7	5	2	—
Sherbrooke.....	6	4	2	½
Drummondville.....	8	3	5	2½
Granby.....	6	1	5	3½

Section centrale				
Ville-Marie.....	5	4	1	—
Laval.....	8	5	2	—
Repentigny.....	8	4	4	1½
Sainte-Thérèse.....	9	3	6	3

Samedi 7 juin
14 h Drummondville à Lac Saint-Louis
19 h 30 Saint-Jean à Terrebonne
19 h 30 Saint-Bruno à Longueuil
19 h 30 Granby à Saint-Eustache
Dimanche 8 juin
14 h Terrebonne à Sherbrooke
14 h Saint-Constant à Lac Saint-Louis
14 h Granby à Longueuil
19 h 30 Ville-Marie à Sherbrooke
19 h 30 Lakeshore à Saint-Bruno
19 h 30 Repentigny à Saint-Eustache
19 h 30 Drummondville à Saint-Constant
19 h 30 Longueuil à Sainte-Thérèse
20 h Terrebonne à Saint-Jean

LIGUE SENIOR ÉLITE

Conférence Flash Bat				
	PJ	V	D	Diff.
Trois-Riv.....	5	4	1	—
Victoriaville.....	7	4	3	1
RDL.....	6	3	3	1½
Québec.....	7	3	4	2
Conférence Tolérance Zéro				
Coaticook.....	5	4	1	0
Sherbrooke.....	8	4	4	1½
Acton Vale.....	7	4	3	1
Granby.....	6	2	4	2½
Drummond.....	9	1	8	5

Jeudi 5 juin
Trois-Rivières 10 Drummondville 3
Rivière du Loup 6 Québec 1
Victoriaville 3 Sherbrooke 2

Vendredi 6 juin
20 h Granby c. Coaticook
20 h Acton Vale c. Victoriaville

Samedi 7 juin
13 h et 16 h Québec c. Sherbrooke
19 h Trois-Rivières c. Rivière du Loup

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison				
	G	P	Moy.	Diff.
Québec.....	10	4	.714	—
Worcester.....	9	4	.692	½
Atlantic City.....	8	6	.571	2
Brookton.....	7	7	.500	3
New Jersey.....	7	7	.500	3
Nashua.....	6	7	.462	3½
Sussex.....	6	8	.429	4
Ottawa.....	2	12	.143	8

Jeudi 5 juin
Worcester 7 Atlantic City 3
Nashua 2 Ottawa 0

Vendredi 6 juin
New Jersey c. Sussex, 19h00
Nashua c. Québec, 19h05
Worcester c. Ottawa, 19h05
Brookton c. Atlantic City, 19h05

Samedi 7 juin
New Jersey c. Sussex, 17h00
Nashua c. Québec, 19h05

Worcester c. Ottawa, 19h05
Brookton c. Atlantic City, 19h05

Les Expos donnent trop de chances



IMACOM MAXIME PICARD

Le 4*44 de Victoriaville a regroupé quatre coups sûrs au début de la septième manche, qui ont produit trois points, pour se sauver avec une victoire de 3-2, acquise hier soir contre les Expos, à Sherbrooke. La lanceur partant des Expos, David O'Neil (1-2) a été solide pendant tout le match alors que les locaux se dirigeaient vers la victoire, eux qui avaient pris les devants 2-0 en quatrième. « David a été dominant, mais on ne l'a pas appuyé. C'est dommage car c'est l'histoire d'une manche. Il va faut commencer à bien faire les petites choses, mais ce fut dans l'ensemble un très bon match; il n'y a pas beaucoup de négatif à tirer de ça. Mais il faut arrêter de bien faire paraître les lanceurs adverses. On a quand même obtenu seulement cinq coups sûrs », a indiqué le receveur et entraîneur Bruno Vachon. Sherbrooke a maintenant une fiche de 4-4.

Crosse

LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUÉBEC

Jeudi 5 juin
Kahnawake 9 Caughnawaga 5
Vendredi 6 juin
Valleyfield à Sherbrooke, 20 h
Samedi 7 juin
Caughnawaga à Kahnawake, 20 h
Sherbrooke à Valleyfield, 19 h 30

CIRCUIT QUÉBÉCOIS DE CROSSE SENIOR

Dimanche 8 juin
15 h Longueuil à Windsor
16 h Shawinigan à East Angus

LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

Jeudi 5 juin
Montréal c. Valleyfield, 20 h
Vendredi 6 juin
Longueuil à Windsor, 20 h
Samedi 7 juin
Sherbrooke c. Montréal, à Dorval, 19 h
Dimanche 8 juin
Valleyfield à Windsor, 19 h

Basket-ball

NBA

Finale
(Quatre de sept)
Boston c. L.A. Lakers

Jeudi 5 juin
L.A. Lakers 88 Boston 98
(Boston mène la série 1-0)

Dimanche 8 juin
L.A. Lakers à Boston, 21 h

Jeudi 12 juin
Boston à L.A. Lakers, 21 h

Jeudi 12 juin
Boston à L.A. Lakers, 21 h

Sport scolaire

Jeudi 5 juin
(À Montcalm)
Football
FBF2A É. Du Triplet 7 É. Mitchell 3 37
FBF2A Montée-St-Francois c. É. Du Triplet
Rugby
Demi-finales
RJM Heure à dét. La Ruche 17 É. Du Triplet 20
RJM 18 h É. de Bromptonville c. Séminaire Sherbrooke
Dimanche 8 juin
Football
FBC1AD1 13 h La Poudrière c. Du Triplet 1
FBC1AD1 13 h La Ruche c. Collège St-Bernard
FBC1AD2 10 h É. Jeanne-Mance c. Du Triplet 2
FBC1AD2 13 h La Frontalière c. É. Jean-Raimbault

Tennis

LES INTERNATIONAUX DE FRANCE

Dames - simple - demi-finales
Dinara Safina (13), Russie, bat Svetlana Kuznetsova (4), Russie, 6-3, 6-2.
Ana Ivanovic (2), Serbie, bat Jelena Jankovic (3), Serbie, 6-4, 3-6, 6-4. Messieurs
Double - demi-finales
Daniel Nestor, Toronto, et Nenad Zimonjic (2), Serbie, battent Igor Kunitsyn et Dmitry Tursunov, Russie, 4-6, 6-4, 6-4.
Pablo Cuevas, Uruguay, et Luis Horna, Pérou, battent Bruno Soares, Brésil, et Dusan Vemic, Serbie, 6-4, 6-7 (6), 7-6 (6).

Mixte - demi-finales

Glen Wesley se retire après 20 saisons dans la LNH

RALEIGH — Le défenseur des Hurricanes de la Caroline Glen Wesley a décidé de prendre sa retraite après 20 saisons dans la LNH.

Les Hurricanes ont indiqué hier que Wesley se joindrait à la direction de l'équipe à titre de directeur du développement des défenseurs.

L'équipe retirera son maillot n° 2 la saison prochaine.

Le vétéran de 39 ans est le seul joueur à avoir disputé chacune des 10 saisons des Hurricanes depuis que les Whalers de Hartford ont déménagé en Caroline du Nord.

Wesley deviendra seulement le deuxième joueur de la concession, après Francis, à voir son numéro être retiré.

— The Associated Press



Félix Potvin devient assistant-entraîneur

MAGOG — Félix Potvin jouera un rôle encore plus important la saison prochaine chez les Cantonniers de Magog. Entraîneur des gardiens de but au cours de la dernière campagne, Potvin a accepté de devenir un des adjoints de Martin Bernard et s'occupera dorénavant de la brigade défensive de l'équipe au grand complet.

Donc, en plus de seconder Bernard derrière le banc des joueurs, Potvin veillera plus particulièrement sur les défenseurs et les gardiens de l'équipe. Il va sans dire que l'entraîneur-chef des Cantonniers se réjouit de la venue de l'ex-cerbère de la LNH à ses côtés.

«Je n'ai jamais croisé un gardien de but avec le vécu professionnel comme le sien qui analysait mal ce qui se déroulait sous ses yeux. Il arrive avec une vision différente et un bagage d'expériences qui rapporteront aux Cantonniers, j'en suis persuadé. Et je m'inclus dans le groupe», de citer Bernard qui n'a jamais craint tout au long de sa carrière de s'entourer d'hommes compétents.

Par ailleurs, il reste encore un autre entraîneur adjoint à nommer chez les Cantonniers en prévision de la saison 2008-2009.

— Jean-Guy Rancourt

Un changement d'atmosphère sera bienvenu

Le congédiement de John Tortorella n'attriste pas particulièrement Vincent Lecavalier

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Il ne s'agit pas de se réjouir du malheur des autres. Mais Vincent Lecavalier n'allait pas verser de larmes à la suite du congédiement de John Tortorella!

«Ça fait longtemps que tout le monde s'y attendait», a rappelé Lecavalier, hier, en marge d'un événement organisé pour sensibiliser à la consommation responsable d'alcool.

«J'ai eu John comme entraîneur pendant sept ans et on a vécu des hauts et des bas ensemble. Ça a surtout été difficile avec lui au début de ma carrière. Mais depuis deux ans, on était en bons termes.»

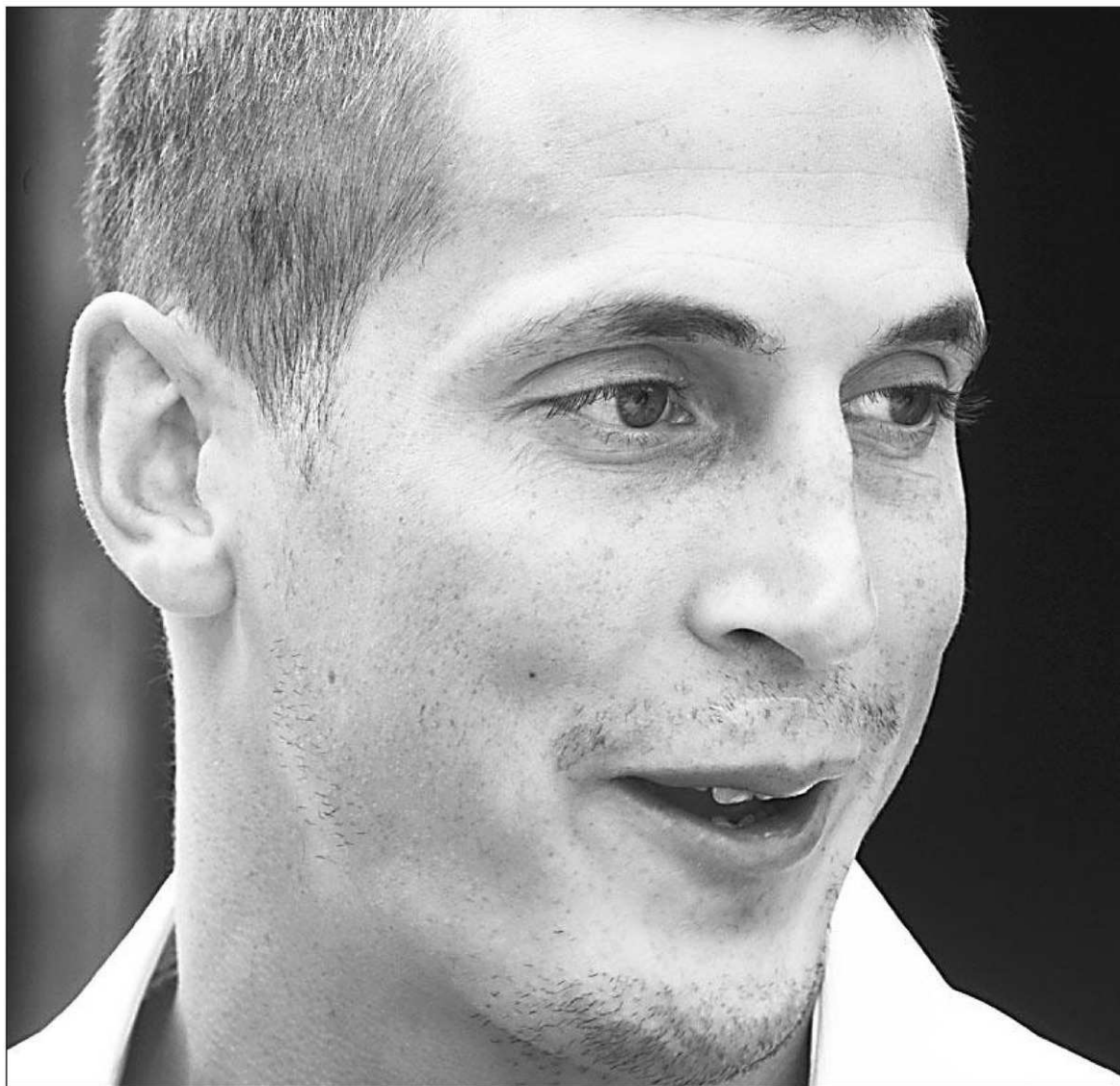
Diplomate, Lecavalier s'est bien abstenu de casser du sucre sur le dos de Tortorella. Mais il admet qu'un changement d'atmosphère sera bienvenu.

«Le style de John ressemblait à l'armée, a admis Lecavalier. Un nouvel entraîneur va amener une nouvelle philosophie. Ce sera peut-être un "players coach" qui prend plus soin des jeunes.»

Selon Lecavalier, ce sont les nouveaux propriétaires — et le non le DG Jay Feaster — qui choisiront le prochain entraîneur.

«Ils s'impliquent dans toutes les décisions, a-t-il noté. Feaster va quand même être consulté, si ce n'est déjà fait.

«J'entends des rumeurs concernant Barry Melrose, qui est un super bon gars. Tout le monde dit que ça fait 15 ans (qu'il n'a pas coaché), mais je suis sûr qu'il va s'adapter.»



LA PRESSE, RÉMI LEMÉE

Si Vincent Lecavalier s'est abstenu de casser du sucre sur le dos de l'ex-entraîneur John Tortorella, il admet toutefois qu'un changement d'atmosphère sera bienvenu dans le vestiaire de l'équipe.

La leçon des Wings

La venue du jeune Steve Stamkos, qui sera le premier choix au

repêchage dans deux semaines, pourrait aider le Lightning dès l'an prochain.

Mais l'équipe de Lecavalier n'est pas encore apte à jouer le niveau de hockey qu'on a vu en

finale de la Coupe Stanley.

«C'était la première fois que je suivais vraiment les séries et j'ai adoré ce hockey-là, a souligné le grand numéro 4. J'ai suivi les Stars de Dallas à cause de Brad Richards ainsi que la finale.

«Ça a été du bon hockey où il n'y avait pas juste de l'intimidation.»

En effet, la leçon qui était venu avec la conquête des Ducks d'Anaheim semble déjà désuète!

«Oui, la leçon a changé, a clamé Lecavalier. On voit que les équipes qui ont du succès — Pittsburgh, Dallas, même Montréal — réussissent avec des défenseurs qui exercent un bon jeu de transition. C'est la clé.

«Je me souviens d'un match hors-concours contre les Wings où je n'ai pas touché la rondelle dans les dix premières minutes! Si j'étais coach, j'essaierais d'imposer un style comme celui de Detroit: bien bouger la rondelle et faire patiner l'adversaire.»

Ce qui a aussi incité Lecavalier à rester devant son téléviseur durant les séries, c'est qu'il est plutôt limité dans ses mouvements. Une opération à l'épaule droite, au mois d'avril, l'a contraint à l'inactivité.

«Le premier mois a été extrêmement difficile, a-t-il confié. Je ne dormais que deux ou trois heures par nuit tellement j'avais mal. Mais je vais mieux. Je recommence à prendre de la force et à bouger mon épaule un peu plus.»

Cependant, Lecavalier n'entend rien rater du camp d'entraînement du Lightning.

Les Dodgers s'inclinent 10-3 face au Vertdure

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Installés au dernier rang du classement général, les Dodgers de Drummondville recevait, hier, au Stade Jacques-Desautels, la seule équipe encore invaincue dans la LBSEQ, soit le Vertdure

de Trois-Rivières. Les Dodgers ont bien entrepris la rencontre en prenant les devants 2-0 mais se sont finalement inclinés au compte de 10-3 pour ainsi subir un sixième revers consécutif.

Le match s'est joué en 5^e manche alors que le score était de 3-2 pour Trois-Rivières. Les Dodgers ont retiré un coureur au marbre

sur un jeu controversé mais, contre toute attente, l'arbitre a déclaré le coureur sauf. Les Dodgers auraient pu se sortir d'impasse, mais le Vertdure a plutôt marqué six points dans la manche pour ainsi assommer une équipe à la confiance déjà fragile.

«Les choses allaient bien jusqu'à ce que cette décision de l'of-

ficiel nous a fait mal. Le moral des gars est à la baisse. Mercredi, à Granby, nous avons perdu un match que nous aurions dû gagner. Dimanche, à domicile, il nous faudra absolument une victoire contre Granby», a indiqué l'entraîneur-chef Yves Lessard, résigné.

Chez les Dodgers (1-8), la re-

crue Michaël Ramsay a bien fait pendant quatre manches au monticule. La relève drummondvilloise l'a cependant laissé tombé. Ce Ramsay démontre du chien et il sera intéressant de surveiller sa progression. Du côté du Vertdure (5-0), Sébastien Dessureault et Mathieu Bergeron ont claqués des circuits.

La meilleure défense n'est plus l'attaque



SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@lapresse.ca

Commentaire

SHERBROOKE — On l'a entendu et lu à profusion: la meilleure équipe a gagné la coupe Stanley. Un constat qui n'allait pourtant pas de soi dans les heures précédant le premier match de la finale: ce serait vitesse contre vitesse, expérience contre jeunesse, et j'en passe.

Sans forcément décevoir, la finale n'aura toutefois pas proposé le spectacle serré qu'elle promettait, les Wings se révélant largement supérieurs en fait d'exécution. Cette série aura plutôt mis en relief l'aspect du jeu que le directeur général des Penguins, Ray Shero, avait laissé pour compte jusque là (non sans un succès certain, nous l'admettons): la défensive.

Au cours des trois premières rondes, on a vanté à hauts cris combien Pittsburgh s'affirmait comme une équipe en défensive. Or, *a posteriori*, on s'apercevra que cette bande bourrée de talent ne faisait qu'incarner à nouveau le vieil adage voulant que la meilleure défense sera toujours l'attaque.

Avant la finale, Crosby et sa bande avaient littéralement mitraillé leurs adversaires pour se placer en avance confortablement, après quoi Marc-André Fleury n'avait eu qu'à faire le reste. Sauf que contre Detroit l'unité défensive des Penguins a dû rentrer au bureau.

On imagine bien le Magnifique écraser une larme en voyant les Zetterberg et compagnie entrer en zone adverse avec une aisance sans nom, et ce, en se remémorant que Shero avait donné mer et monde pour acquérir Hossa sans surveiller ses arrières.

Rappelons-nous cette fameuse date fatidique où les Penguins coiffaient le Canadien dans le derby Hossa, Shero passant pour un véritable génie. Ce faisant, il n'avait ajouté à sa brigade défensive bien inexpérimentée que le « prolifique » Hal Gill, reconnu depuis déjà trois ou quatre ans comme étant assez peu mobile.

Ainsi, à l'heure d'entrer en séries, hormis Gill, seul Sergei Gonchar avait déjà disputé plus de cinq parties en éliminatoires parmi les six défenseurs réguliers de Pittsburgh. Du côté de Detroit, un seul (Niklas Kronwall, ultimement un pilier) en avait joué moins de 18.

Les analystes évoquent depuis quelques jours déjà la horde de joueurs autonomes sans compensation avec laquelle Ray Shero devra composer cet été. Il appert toutefois qu'à travers ses négociations, le DG devra peut-être avoir à l'oeil un ou deux défenseurs à caractère défensif capables de laisser les Crosby et Malkin se permettre un revirement ou deux pendant les séries 2009.

Les Red Wings ont su s'imposer

Le nouveau contexte économique n'a rien enlevé à Detroit

FRANÇOIS LEMENU

LA PRESSE CANADIENNE

PITTSBURGH — En remportant la coupe Stanley, les Red Wings de Detroit ont fait la preuve qu'il est possible de réussir peu importe le système. Vainqueurs en 1997, 1998 et 2002, les Red Wings viennent d'ajouter une autre coupe dans un environnement économique bien différent.

Avant l'arrêt de travail de 2005, on accusait la formation de Detroit d'acheter des championnats même si plusieurs de ses meilleurs éléments avaient été acquis au repêchage. Cette critique est sans fondement aujourd'hui puisque le plafond salarial impose des limites budgétaires à toutes les équipes. Dans les circonstances, la victoire des Wings face aux Penguins de Pittsburgh est en

core plus remarquable.

« Nous venons de démontrer que l'équipe peut avoir du succès dans un contexte économique plus égalitaire, a déclaré le capitaine Nicklas Lidstrom après la victoire des Wings.

« Nous misons sur le même groupe de joueurs, quatre, cinq ou six gars qui sont ici depuis plusieurs années. Ce noyau apporte de la stabilité à l'équipe qui peut intégrer de nouveaux éléments à chaque saison. Ça nous permet de bien jouer malgré les changements économiques survenus dans notre industrie.

« Bien des gens ont cru que nous allions subir une baisse de régime au retour du lock-out. Le contraire est arrivé. Je pense que nous avons bien fait après l'arrêt de travail. Et je crois que l'équipe ne cesse de progresser sous la direction de Mike Babcock. »

Un bel avenir

Les Red Wings demeureront une puissance dans la Ligue nationale. La saison prochaine, ils présenteront sensiblement le même visage que cette année. Neuf joueurs pourront se prévaloir de leur autonomie complète le 1er juillet prochain. Il s'agit du gardien Dominik Hasek, des défenseurs Chris Chelios, Andreas Lilja, Brad Stuart et Garrett Stafford, de même que des attaquants Dallas Drake, Aaron Downey, Mark Hartigan et Darren McCarty.

Le directeur général Ken Holland devra décider s'il veut garder certains de ces joueurs. On se demande d'ailleurs si Chelios n'a pas disputé son dernier match à Detroit, lui qui n'a participé à aucun match de la finale.

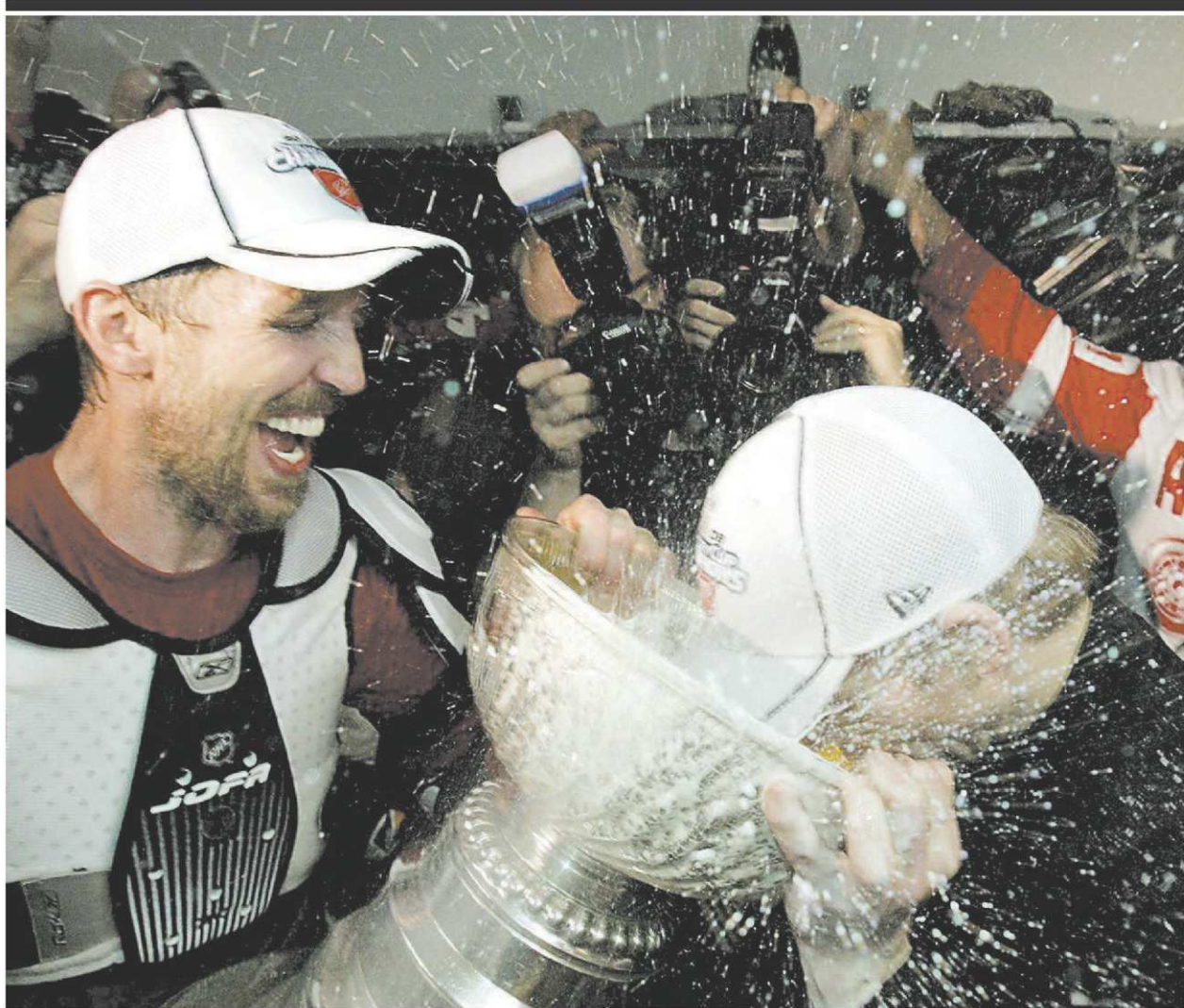
Le gardien Jimmy Howard, les défenseurs Jonathan Ericsson et Kyle Quincey ainsi que

l'attaquant Valtteri Filppula deviendront joueurs autonomes avec restriction.

On doit s'attendre à voir Ericsson dans l'uniforme des Red Wings la saison prochaine. Selon Scotty Bowman, le Suédois est promis à un brillant avenir dans la LNH. On peut en dire autant de Filppula qui s'est révélé durant la finale.

Le noyau de l'équipe sera le même en 2008-2009. Chris Osgood, Lidstrom, Brian Rafalski, Pavel Datsyuk, Henrik Zetterberg, Tomas Holmstrom, Johan Franzen et Kris Draper seront tous de retour, appuyés par Brett Lebda, Niklas Kronwall, Dan Cleary, Kirk Maltby, Jiri Hudler, Mikael Samuelsson, Darren Helm et Filppula.

L'avenir des Red Wings n'a jamais paru aussi brillant.



Les **Red Wings** ont remporté la **coupe Stanley à 11 reprises**. Ils sont devancés par le Canadien (24) et les Maple Leafs (14).

Zetterberg, lauréat du trophée Conn-Smythe, a terminé en tête des pointeurs (13-14-27), ex aequo avec **Sidney Crosby** (6-21-27).

Dallas Drake a remporté sa première coupe après avoir disputé 1009 matchs et 90 rencontres éliminatoires.

Mike Babcock est devenu le troisième entraîneur à avoir gagné la coupe Stanley et le championnat universitaire canadien après Mike Keenan et Jean Perron.

Penguins: Ray Shero devra faire des choix difficiles

PITTSBURGH — Il y a moins de trois ans, les Penguins de Pittsburgh occupaient le 29e rang de la Ligue nationale. Aujourd'hui, ils sont finalistes de la coupe Stanley, une progression remarquable dont l'organisation doit être fière. Le prochain objectif est de remporter la coupe.

« Nous avons fait d'immenses progrès ces deux dernières années », a déclaré Michel Therrien après la défaite de son équipe, mercredi soir, au Mellon Arena. « Nous allons dans la bonne direction avec tous ces jeunes qui étaient entourés de bons vétérans. Notre avenir est très prometteur. »

Pour maintenir le cap, le directeur général Ray Shero devra tirer les bonnes ficelles au cours des prochaines semaines. L'équipe compte 15 joueurs qui pourront profiter d'une autonomie complète le 1er juillet prochain. Marian Hossa, Ryan Malone, Brooks Orpik et Pascal Dupuis sont du nombre. On peut penser que Shero aura du mal à garder tout ce beau monde.

Hossa risque de recevoir des offres très alléchantes. La perspective de faire partie du même trio que Sidney Crosby pourrait toutefois inciter Hossa à demeurer à Pittsburgh.

Malone se verrait très bien au

Minnesota où il a élu domicile après avoir fréquenté St. Cloud State. Le Wild pourrait assurément profiter de la présence de Malone, un robuste attaquant capable de marquer des buts.

Orpik va lui aussi recevoir très offres « difficiles à refuser ». Son style robuste n'est pas sans déplaire aux équipes à la recherche d'un défenseur ne craignant pas le jeu rude.

Pascal Dupuis a déjà manifesté le désir de demeurer à Pittsburgh.

« Je ne suis pas celui qui commande le plus gros salaire », rappelle-t-il.

Les autres joueurs auto-

mes sont le gardien Ty Conklin, les défenseurs Mark Eaton et Alain Nasreddine, ainsi que les attaquants Gary Roberts, Jarkko Ruutu, Adam Hall, Georges Laraque, Kris Beech, Nathan Smith, Jeff Taffe et Connor James. Il y a aussi Marc-André Fleury dont le contrat doit être renouvelé. Le gardien de Sorel est toutefois joueur autonome avec restriction.

Les Penguins ne pourront garder tous leurs joueurs. Mais tant qu'ils pourront miser sur Crosby et Evgeni Malkin, les Penguins seront des candidats à la coupe Stanley.

— François Lemenu

LA GUÉGUERRE DES CLANS

LE SUCCÈS DES UNS, LES DÉBOIRES DES AUTRES

Detroit fait le bonheur de trois de nos pronostiqueurs

SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'expérience aura finalement eu raison de la jeunesse lors de la finale de la Coupe Stanley. Au grand plaisir de trois tandems de pronostiqueurs qui ont livré leurs prédictions à *La Tribune* depuis le début des séries éliminatoires et qui ont misé juste avec une victoire des Red Wings de Detroit, tandis que deux familles ont mis dans le mille grâce à ce gain en six matchs contre les Penguins de Pittsburgh.

C'était donc le bonheur pour Jean-François Grégoire et son paternel Jacques et pour Michael Cabana et son frère Frédérik qui ont réussi à prédire le vainqueur et le bon nombre de matchs. Mention honorable à Patrick Lebeau et à son frère Stephan, qui avait également Detroit dans leur soupe, mais en cinq parties.

« Ça fait du bien! On a eu quelques difficultés avec San Jose et Colorado, mais mettons qu'on a terminé ça en force! », a précisé Jean-François Grégoire.

« On était confiant que Detroit l'emporte, mais après les deux premières parties, ça s'enlignait davantage pour se terminer en cinq matchs tellement Detroit dominait les Penguins. On aurait dit des enfants contre des adultes. Les Red Wings ont vraiment une belle machine de hockey tandis que Pittsburgh a eu beaucoup de difficulté à générer de l'attaque. Sans la prestation incroyable de Marc-André Fleury lors du cinquième match, la série se serait terminée en cinq matchs », a analysé Jean-François Grégoire.

Du côté de Stephan Lebeau, les Red Wings ont présenté du hockey de rêve comme il n'en n'avait jamais vu auparavant.

« C'est définitivement l'équipe qui m'a le plus impressionné depuis que je regarde le hockey. La cohésion entre les attaquants et les défenseurs, la qualité d'exécution, le temps de possession de rondelle; ce n'est pas compliqué, chaque fois qu'un joueur de Detroit avait le disque, il avait au moins quatre options de passe. C'est le hockey que l'on veut voir et que l'on tente d'enseigner à nos jeunes », a dit celui qui a remporté la coupe Stanley avec le Canadien de Montréal, en 1993.

« Detroit a dominé plus que je m'attendais, surtout lors des deux premiers matchs. Pittsburgh a eu quelques soubresauts, mais ce ne fut pas suffisant. Sans Fleury, ça se terminait en cinq. Ce fut une drôle de finale qui a une fois de plus confirmé que la Conférence de l'Ouest est supérieure à celle de l'Est. Il y a plus d'intensité

dans l'Ouest et Detroit était habitué à ça. »

« Les Red Wings ont dominé en limitant l'espace de manoeuvre des talentueux attaquants des Penguins. Leurs défenseurs ne parvenaient pas à soutenir l'attaque comme ceux de Detroit pouvaient le faire. Ce qui diminuait le nombre de lancers; et battre un gardien de la LNH avec une moyenne de 22 lancers par match, c'est impensable. »

Stéphane Waite, lui, tentait de faire contre mauvaise fortune bon coeur. L'avenir est rose, à Pittsburgh, malgré la défaite.

« Cette finale m'a rappelé la défaite des Oilers d'Edmonton aux mains des Islanders de New York, au début des années 1980. L'année d'après, Edmonton remportait la première de quatre coupes Stanley consécutive », a indiqué l'entraîneur des gardiens chez les Hawks de Chicago. Lui

et son frère Jimmy voyaient les Penguins triompher en six parties.

« L'expérience l'a emporté sur la jeunesse. Pittsburgh a été déclassé lors des deux premiers matchs et ils n'ont jamais pu revenir. De plus, ce ne fut pas une finale très excitante. On s'attendait à un meilleur spectacle. »

Même constat du côté des frères Perreault, qui n'ont pu que constater la domination des Red Wings.

« C'est clair, Detroit méritait la coupe. Les Red Wings ont coupé l'espace de manoeuvre des jeunes attaquants talentueux des Penguins. L'offensive est bonne, Marc-André Fleury est bon, mais ils devront améliorer leur défensive pour aller plus loin. Quand même, il faut donner le crédit aux Red Wings qui ont très bien joué », a indiqué Sylvain Perreault.

NOS PRÉDICTIONS (FICHE: 10-5)

À LA VEILLE DE LA FINALE
Les Red Wings en 5 6

NOS PRÉDICTIONS (FICHE: 11-4)

À LA VEILLE DE LA FINALE
Les Red Wings en 6

NOS PRÉDICTIONS (FICHE: 9-6)

À LA VEILLE DE LA FINALE
Les Penguins en 6

NOS PRÉDICTIONS (FICHE: 12-3)

À LA VEILLE DE LA FINALE
Les Penguins en 6

NOS PRÉDICTIONS (FICHE: 9-6)

À LA VEILLE DE LA FINALE
Les Red Wings en 6

LES WAITE
(JIMMY ET STÉPHANE)

LES LEBEAU
(STEPHAN ET PATRICK)

LES CABANA
(FRÉDÉRIK ET MICHAËL)

LES GRÉGOIRE
(JEAN-FRANÇOIS ET JACQUES)

LES PERREAULT
(SYLVAIN ET YANIC)



ASSOCIATED PRESS

Des membres de l'écurie Ferrari poussent la voiture de Kimi Raikkonen vers le garage après avoir procédé à une inspection du véhicule, hier sur le site du Grand Prix du Canada.

Raikkonen adore piloter, mais déteste le reste...

LUC DOMENJOZ
ET STÉPHANIE MORIN

MONTREAL — Il y a les pilotes de Formule 1, tous plus étonnants, mythomanes, fantasques ou égoïstes les uns que les autres. Et il y a Kimi Raikkonen, celui qui ne se plaint jamais, celui qui manipule son volant comme un artiste, mais celui dont on ne sait presque rien.

«Quand je l'ai vu tourner pour la première fois en essais privés, j'ai tout de suite su que ce garçon serait un jour champion du monde», disait de lui Michael Schumacher en 2001, avant même que Kimi Raikkonen ne dispute son tout premier Grand Prix. C'était un signe. Très rapide et metteur au point hors pair, le Finlandais

se pose comme le pilote parfait. Il ne lui manque que la parole, tant il est impossible de lui arracher le moindre commentaire dépassant une limite imaginaire que le Finlandais a manifestement fixée à 10 secondes. Qu'il gagne ou qu'il perde, qu'il abandonne tout près de la victoire ou qu'il remporte le titre mondial, Kimi Raikkonen conserve toujours le même visage froid, lisse et imperturbable, à peine traversé d'un sourire ou d'une moue de désapprobation.

Pénétrer son personnage s'avère impossible, même pour ses proches. «Kimi ne dit jamais rien, c'est vrai», a confié son père Matti, lors du premier Grand Prix du fiston, en 2001. «Même à la maison, à table, il

ne parle pas!»

Hier en conférence de presse, le Finlandais a dû utiliser un peu plus de salive qu'il n'aurait voulu. Il faut dire que des rumeurs pour le moins troublantes circulent dans les paddocks — Raikkonen songerait à quitter la F1 à la fin de la prochaine saison.

«Il y a toujours des rumeurs en F1, dit-il de son habituel ton monotone. Je n'ai pris aucune décision encore. Je vais terminer mon contrat avec Ferrari et après, on verra.»

À l'époque où il pilotait pour McLaren, Raikkonen avait lancé qu'une fois le championnat du monde gagné, il tirerait sa révérence. Maintenant qu'il a le titre en poche, la retraite devient possible.

Si son boulot se limitait à pousser une monoplace à 300km/h, il resterait en F1 plus longtemps que Schumacher. Mais voilà, Raikkonen déteste tout ce qui se passe hors de la bagnole: les journalistes, les commanditaires, la télé... «J'aime piloter, mais le reste ne figure pas parmi mes activités préférées. Si ce que je n'aime pas prend trop de place, ce sera le temps de partir.»

Il vit en Suisse

S'il quittait le grand cirque à la fin de 2009, il se retrouverait retraité à 30 ans, aucun projet en tête. Marié à Jenni, qui a été Miss Scandinavie en 2000, Kimi Raikkonen vit en Suisse, à Pfaffikon, non loin de Zurich. «J'aime bien ce coin, admet-il. Ne

l'écrivez pas, mais à Pfaffikon, il n'y a que des vieux. Alors pour moi, la vie est facile, personne ne me reconnaît quand je vais faire mes courses.»

Le titre mondial remporté l'an dernier n'a pas changé le personnage. Il le confirme lui-même dans son langage cru «Champion ou pas, ça ne modifie rien à ma vie. Beaucoup de gens écriront probablement n'importe quelle bêtise sur moi, mais ça m'est complètement égal. Dans le passé, les critiques m'af-fectaient, mais maintenant, elles me sont indifférentes. Je ne suis pas un type compliqué!»

Si personne n'a jamais vu Kimi Raikkonen en colère (il s'affirme incapable de sortir de ses gonds), beaucoup ont pu l'observer dans des états éthyliques passablement avancés. Derrière l'homme de glace se cache en effet l'un des fêtards les plus débri-dés de la F1; ne fut-il pas dénoncé en train d'afficher ses attributs masculins, debout sur une table, dans un pub londonien? Ne l'a-t-on pas souvent vu, à chaque fin de saison, en kimono, complètement saoul, jeter des bouteilles à travers le bar de son hôtel? Ron Dennis, son patron d'alors, s'en était gravement offusqué et avait exigé de son pilote une tenue correcte. Chez Ferrari, on se moque de tels comportements. «Les Finlandais sont des buveurs, tout le monde le sait, lâche Jean Todt, l'ex-directeur de la Scuderia. Ça ne les empêche pas de gagner des Grands Prix!»

Cette différence de traitement explique pourquoi Kimi Raikkonen se dit aujourd'hui nettement plus heureux chez Ferrari que chez McLaren. «Je me sens beaucoup mieux. Ferrari représente une famille formidable, je préfère gagner le championnat avec eux qu'avec n'importe quelle autre écurie.»

Pourrait-il poursuivre sa carrière ailleurs que chez les Rouges? «Probablement pas. On a commencé à discuter pour l'avenir, mais je n'ai pris aucune décision.» Bref, ce sera Ferrari ou la retraite... (La Presse)

Les amateurs défilent en grand nombre

STÉPHANIE MORIN

MONTREAL — La journée d'hier était un très spéciale pour Raymond et Roger Ortillon. Le couple d'octogénaires assiste au Grand Prix de Formule 1 depuis plus de 30 ans, mais ce week-end, ils vont suivre la course à la télé.

«On ne peut plus venir, on est trop vieux», lance Mme Ortillon. Pour ne pas complètement se couper de la F1, ils sont venus faire leur tour dans la ligne des puits, hier pour la journée portes ouvertes. C'était beaucoup plus facile pour leurs vieilles jambes: un autobus laissait les amateurs près du garage de Ferrari, un autre les reprenait

juste après celui de Force India. Entre les deux, les amateurs pouvaient zyeuter les monoplaces, jaser avec les mécanos qui se risquaient hors des garages et, parfois, entrevoir un pilote.

En vraie connaisseur, Raymond Ortillon était surtout intéressé par les voitures. «Elle est beaucoup plus fan que moi, dit son mari. Elle est souvent venue toute seule aux courses.» Pour encourager quelle écurie? «Mon pilote préféré, c'était Schumacher. J'ai une réplique de sa voiture en miniature, une réplique de son casque...» Qui a pris sa place dans son cœur? «Kimi Raikkonen. Il a l'air sympathique et il est beau garçon.» Ce n'est pas parce qu'on a 83 ans

qu'on arrête d'avoir du goût!

Jonathan Ha Fouh Sam Fat était aussi fasciné par les bagnoles rouges. À quatre ans et demi, il est déjà un partisan de la Scuderia, comme en fait foi son t-shirt écarlate. «Il n'avait pas trop le choix, je suis un partisan de Ferrari», lance son père Patrick en riant. «Mais le rouge est sa couleur préférée, de toute façon.»

Les journées portes ouvertes comme celle tenue hier au circuit Gilles-Villeneuve sont chose rare en Formule 1. La plupart du temps, les garages restent fermés aux regards des spectateurs... et des autres écuries. Hier, 13 000 personnes (un record!) ont profité du beau temps pour venir se balader dans la ligne des puits.

C'est beaucoup plus que les foules pour les essais libres du vendredi, sur certains circuits.

Si les voitures et l'impressionnante infrastructure des écuries valent à elles seules le détour, le rêve reste toujours de pouvoir voir les pilotes. Certains sont venus faire leur petite (très petite) visite du côté des puits, hier: Mark Webber, Lewis Hamilton, Nelson Piquet Jr. Heikki Kovalainen. Le plus généreux du lot: Sébastien Bourdais, qui a passé près de 20 minutes dans le garage, à signer des autographes.

Ses années de Champ Car lui ont appris que le sport existe d'abord et avant tout pour le plaisir du public. Les autres pilotes ont dû l'oublier. (La Presse)



Jean-François Grégoire est le nouveau DG



SÉBASTIEN
LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La direction du Saint-François de Sherbrooke a confirmé hier soir l'embauche de Jean-François Grégoire à titre de nouveau directeur général de l'équipe.

Grégoire, qui s'est retiré de la compétition active à la conclusion de la dernière saison dans la LNAH, avait été approché par la direction afin d'être joueur entraîneur à la suite du congédiement de Daniel Bissonnette, le 15 février dernier.

Grégoire avait plutôt décliné l'offre et le Saint-François s'était tourné vers l'entraîneur Santino Pellegrino pour compléter la saison et amorcer les séries éliminatoires.

Les discussions entre Grégoire et la direction de l'équipe se sont conclues très récemment, au cours des dernières heures, en fait.

Et le nouveau DG de l'équipe est déjà au boulot; hier soir, en compagnie des co-propriétaires Raymond Lemay et Yves Desharnais et de Wayne Weary, Grégoire travaillait déjà à la liste de protection de son équipe qu'il doit remettre ce week-end en prévision du repêchage d'expansion pour les deux nouveaux clubs qui ont joint la LNAH cette semaine.

Une première saison comme directeur général qui promet plusieurs défis, a indiqué l'ancien capitaine de l'équipe.

«Je veux refaire la chambre, avoir des individus comme on en avait ici il y a deux ans, lors de notre championnat. Depuis, on a perdu beaucoup de leadership; on a besoin de gars qui ont l'équipe à cœur et qui sont fiers de jouer pour le Saint-François. Des gars de caractère, des vrais joueurs du senior. On a déjà plusieurs gars comme ça, mais j'en veux encore plus», a-t-

il indiqué hier.

Mais avant de penser au repêchage de la LNAH, qui aura lieu le 21 juin à Trois-Rivières, Grégoire entend se dénicher un entraîneur. Il confirme d'ailleurs qu'il commencera à parler à des

candidats dès lundi prochain.

«J'ai quelques noms en tête. Est-ce que Santino (Pellegrino) sera de retour? Je ne sais pas encore. On va voir au cours des prochains jours. Mais c'est évident que c'est une priorité pour

nous et c'est un dossier qui ne trainera pas.»

C'est donc dire que Jean-François Grégoire délaissera le vestiaire de l'équipe pour le deuxième étage. Une situation qui rendra fort probablement

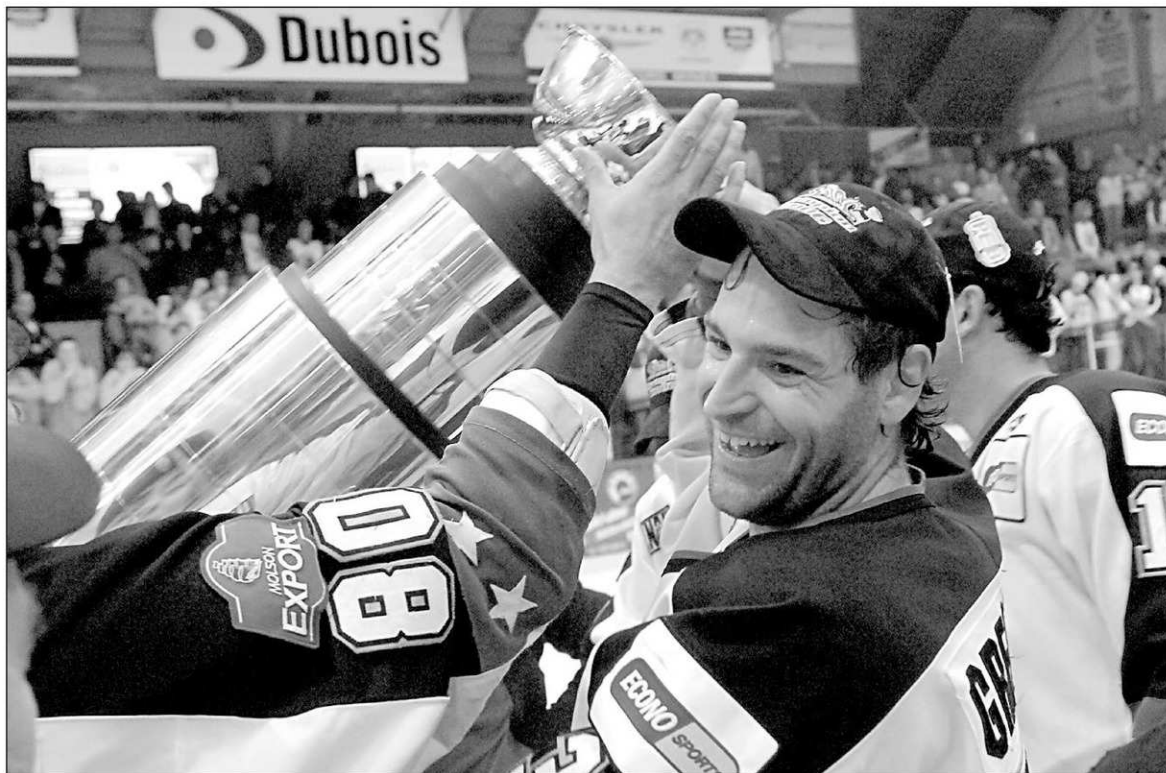
ses relations avec ses anciens coéquipiers fort particulières.

«Honnêtement, je n'entrevois pas de problèmes avec ça. C'est certain que je suis rendu le boss de mes chums, ça va probablement être bizarre pour certains, mais l'objectif c'est que l'équipe performe sur la glace. Les relations seront différentes car le contexte est maintenant différent, mais je crois que c'est tout à fait normal», a-t-il dit.

Certes, Grégoire en sera à ses premiers pas dans son nouveau boulot. C'est pourquoi il est content de pouvoir compter sur l'expérimenté Wayne Weary à ses côtés. Celui qui s'occupera du développement des joueurs est un atout important, dit Grégoire.

«Wayne va continuer ce qu'il faisait auparavant. Il est d'ailleurs déjà pas mal avancé pour le repêchage du 21. J'apprécie sa manière de travailler et je pense qu'on est pas mal sur la même longueur d'onde pour développer l'équipe.»

«Avoir joué dans cette ligue, y avoir gagné le championnat et avoir été capitaine sont tous des points positifs. Mais je dois faire mes preuves, j'en suis conscient. Quand même, je crois que j'ai un bon bagage de hockey. Que Raymond et Yves me fassent confiance, c'est beaucoup.»



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Jean-François Grégoire, un ancien capitaine du Saint-François, en devient le nouveau directeur général.

Le Saint-François mise sur la continuité

SHERBROOKE — La force du Saint-François de Sherbrooke, celle qui explique entre autres ses succès sur la glace depuis quelques saisons, est d'avoir donné priorité à l'éclosion des joueurs locaux. Et c'est dans cette voie que la direction de l'équipe veut maintenant bâtir son deuxième étage avec la nomination de l'ancien capitaine de l'équipe, Jean-François Grégoire, comme directeur général.

«Mettre l'accent sur les

joueurs locaux et les gars d'ici a toujours été une carte importante pour nous. C'est ce qui explique en grande partie notre conquête de la coupe, en 2006. C'est notre principal atout et c'est ce qui nous distingue des autres équipes de la LNAH», a expliqué Yves Desharnais, co-propriétaire de l'équipe.

«On veut insister sur la continuité avec les anciens joueurs de l'organisation et les nouveaux qui arrivent. Jean-

François est un gars qui connaît la ligue, qui est respecté et qui connaît tous les joueurs, surtout les nôtres. Des gros noms qui auraient pu occuper ce poste, il y en avait; on pense à Ronny Gascon ou à Bob Desjardins. Mais Jean-François est un atout pour nous. C'est un gars d'ici qui veut s'impliquer. Ça a cliqué entre nous.»

Yves Desharnais et Raymond Lemay tenaient mordicus à garder Grégoire dans le giron de

l'équipe. C'est pourquoi ils se sont rapidement informés sur ses plans futurs. Que ce soit à titre d'entraîneur, d'assistant entraîneur ou de directeur général, ils voulaient le garder avec la formation.

«Jean-François pourra compter sur le support de Wayne (Weary) et ce dernier était intéressé par ce nouveau défi. Il sera en quelque sorte son bras droit. Donc, on ne part pas de zéro. La saison pourrait commencer demain et on ne serait pas dans la rue», a-t-il précisé.

Et les futures décisions hockey se prendront en groupe, avec l'apport de messieurs Desharnais et Lemay et de John Kenty, qui mettra ses connaissances des joueurs de la ligue à profit.

«On ne veut plus que ce soit un "one man show", on va communiquer davantage et échanger sur les gestes qui doivent être posés. Agir en comité veut dire qu'on sera davantage près de l'action, tout le monde ensemble et c'est l'organisation qui va en profiter.»

Ce dernier a également confirmé que la nomination d'un entraîneur chef était une priorité pour l'équipe et que le dossier sera assurément réglé avant le repêchage du 21 juin.

La nomination de Bissonnette bien acceptée par les joueurs de l'Isothermic

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — La nomination de Daniel Bissonnette au poste d'entraîneur-chef de l'Isothermic de Thetford Mines est bien accueillie par les joueurs. Même Daniel Goneau, qui avait tenu des propos incisifs sur son ancien pilote après son bref passage avec le Saint-François de Sherbrooke, voit d'un bon oeil l'arrivée de celui-ci derrière le banc de la formation thetfordoise.

«Dan est une bonne personne. Il avait une éthique bien établie à Sherbrooke où mon style offensif ne cadrait pas. C'est la raison pour laquelle ça n'a pas fonctionné», a mentionné Daniel Goneau qui a semblé tout de même surpris quand il apprit la nouvelle de la bouche du journaliste.

Jean-Philippe Soucy, qui a évolué sous ses ordres pendant deux saisons, voit sa venue comme un plus. «Ma relation, tant à l'extérieur que sur la glace, a toujours été bonne avec lui. C'est un en-

traîneur qui consacre beaucoup de temps à son équipe. C'est un intense qui demande que les gars sur la glace en donnent autant que lui.»

Frédéric Henry, qui l'a connu à l'époque où il était l'adjoint de Michel Therrien avec les Prédateurs de Granby au hockey junior, pense que ce sera positif. «Sa grande qualité est son intensité, ce qui devrait palier à une lacune qu'on avait lors de notre dernière saison. Il va devoir cependant s'ajuster à notre style mais s'il vient pour

nous faire gagner, je suis convaincu que tout le monde va le suivre.»

Cet ajustement en question est un élément dont le nouvel entraîneur devra sans doute tenir compte. «Thetford Mines est une équipe avec des joueurs rapides qui me va bien. Il va vouloir implanter son système mais il devra s'adapter afin de profiter de cette vitesse», clame à son tour Goneau.

Mais il faut s'attendre à des changements d'ici à ce que les premiers coups de lame se donnent. On aura une bonne indication prochainement sur la direction qu'entend prendre Daniel Bissonnette avec la tenue de l'assemblée générale annuelle le 20 juin qui sera suivie du repêchage le lendemain.

AUJOURD'HUI
jusqu'à 21 h

**SAMEDI
DIMANCHE**
de 9 h à 17 h

LA PLUS GRANDE VENTE SOUS LA TENTE AU CANADA!

Des dizaines de camions
arrivent remplis de
véhicules de toutes marques!

**1 000 VÉHICULES
NEUFS ET D'OCCASION!**

DES VÉHICULES
D'OCCASION
À partir de
200 \$

DES RABAIS
allant jusqu'à
12 000 \$

DES VÉHICULES
FLAMBANT NEUFS
À partir de
9 995 \$

DES VÉHICULES 2007
presque neufs
50 % de RABAIS!

FINANCEMENT
EXCEPTIONNEL
À partir de
0% sur 72 mois*

Garantie
10 ans / 200 000 km!*

50 000
litres d'essence
GRATUITS!

**PLUS DE 33 MARQUES
DE VÉHICULES NEUFS
ET USAGÉS**

Acura
Audi
Buick
Cadillac
Chevrolet
Chrysler
Dodge
Ford
GMC
Honda
Hummer
Hyundai
Infiniti
Jeep
Kia
Mazda
Mercedes
Mitsubishi
Nissan
Oldsmobile
Pontiac
Saab
Saturn
Smart
Subaru
Suzuki
Toyota
Volkswagen
Volvo

*Garantie 10 ans/200 000 km sur véhicules neufs et en vigueur sur groupe motopropulseur seulement. Sujet à approbation du crédit. Les taxes et transport sont en sus sur véhicules à 9 995 \$. (Kia Rio)

0 % de financement jusqu'à 72 mois avec Kia, Saturn, Chevrolet. Paiements gratuits chez Kia. Accessoires gratuits chez Chevrolet (toit ouvrant etc.)

50 000 litres d'essence = Nous offrons 100 litres d'essence gratuits minimum par client sur une prévision de vente de 500 véhicules. Cette promotion n'est jumelable avec aucune autre offre en vigueur. Détails sur place.

ST-ALPHONSE DE GRANBY
SORTIE 68 de l'AUTOROUTE 10
Aréna Clément Choinière
Rue Authier

SHERBROOKE
ÉDIFICE EXPO-SHERBROOKE
300, rue du Cégep

DRUMMONDVILLE
Nouveau MÉTRO PLUS
Boul. Lemire